

འབྲུག་གི་དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཚན་མ།



PAY REVISION ACT OF BHUTAN 2019



འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།



PARLIAMENT OF BHUTAN

SPEAKER

ཨེན་ཨེ་བི/ཨེས་པི་༄/༢༠༡༩/༢༠༢༦

སྤྱི་ཚེས་ ༠༤.༠༢.༢༠༡༩ ལཱ།

༤ མི་རྗེ་དངུལ་ཅེས་སློན་པོ་མཚོགས་ལཱ། ལཱ་དོན་ འདི་ནི། འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གསུམ་པའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༢ པའི་
ནང་ལས་ འབྲུག་གི་དངུལ་ལོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཅན་མ་ ཆ་འཛོགས་གྲུབ་ཡོད་མི་དེ་ མི་དབང་
མངའ་བདག་པོ་ལོ་ཚེ་མཚོགས་གི་ཞབས་ལས་ གནམ་ལོ་ས་མོ་ཕག་ལོ་ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡ ལཱ་འཇམ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩
ཟླ་ ༢ པའི་ཚེས་ ༤ ལཱ། བསྐྱར་སྤོད་འབད་ནིའི་ བཀའ་ཁྲོལ་གནང་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ དེར་ལྷན་ཁག་གི་ལ་ཐུག་ལས་
ལག་ལེན་ཚུལ་མཐུན་འཐབ་དགོ་པའི་སླན་སློན་དུ། གནམ་ལོ་ས་མོ་ཕག་ལོ་ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡ ལཱ།

Wangchuk
(དབང་ལྷུག་ནམ་རྒལ་)
ཚོགས་དཔོན།

- འདེ་ ༡. དག་ཤོས་མངའ་བདག་རྒལ་གཟུམ་མཚོགས་ལཱ། སླན་སློན།
- ༢. འབྲུག་གི་མི་རྗེ་སློན་ཚེན་མཚོགས་ལཱ། སླན་ལཱ།
- ༣. རྒལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་མི་རྗེ་འཛིན་མཚོགས་ལཱ། སླན་ལཱ།
- ༤. རྒལ་གཞུང་གི་གཞི་གཞུག་ཚོགས་ཀྱི་འཛིན་ལཱ། སླན་ལཱ།

དཀར་ཆག

མིང་

ཤོག་གྲངས།

འཕྲོ་བཞེད། ༡

ལེའུ་ ༡ པ། མེན་བཞེད། ༣

ལེའུ་ ༢ པ། དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི། ༤

ལེའུ་ ༣ པ། འཕྲུལ་དང་ཁེ་ཕན་ཚུ། ༡༢

ལེའུ་ ༤ པ། སྤྱོད་བདེར་གྱི་འཕྲུལ། ༢༥

ལེའུ་ ༥ པ། ལྷུ་མ་འཁོར་ནང་འདྲེན་གྱི་ཕོབ་ལམ། ༣༠

ལེའུ་ ༦ པ། དཔོན་པོ་ལུ་ཁེ་ཕན་ཚུ། ༣༡

ལེའུ་ ༧ པ། ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་ཏོག་གི་ཕོབ་ལམ་ཚུ། ༣༣

ལེའུ་ ༨ པ། རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་དགག་སྡེ ༣༧

ལེའུ་ ༩ པ། དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ། ༣༧

ལེའུ་ ༡༠ པ། ལྷ་ཚོགས། ༣༧

ཟུར་དེབ་ཚུ། ༣༩

འགོ་བརྗོད།

དེ་ཡང་ འབྲུག་གི་ཚ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ ཚ་ཚན་ ༣༠ པའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ དང་ འབྲུག་ ཁེ་སྤོང་ དེ་ལས་ གླེང་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དེ་ གཞུང་ལུ་ གྲོས་འདེབས་ལུ་འདོན་ལས་ དངུལ་ཕོགས་ལྷན་ཚོགས་བཞི་པ་འདི་ གཞི་བཙུགས་གནང་ཡོད་པ་དང་།

དེ་ཡང་ དངུལ་ཕོགས་ལྷན་ཚོགས་བཞི་པ་གིས་ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་དང་ འབྲུག་ ཁེ་སྤོང་ དེ་ལས་ གླེང་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བཟོའི་གྲོས་འདེབས་དེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ཟླ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༥ ལུ་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ ཚོགས་ལུ་ལུ་ཡོད་པ་དང་།

དེ་ཡང་ ཚ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ ཚ་ཚན་ ༣༠ (༣) པའི་ནང་ལུ་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་བཟོམ་པའི་ ཆ་རྒྱུན་དང་ བསྐྱར་བཟོས་ཚུ་ལས་ མ་འགལ་བར་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་གནང་བ་ཁོ་ན་དང་བསྟུན་ ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་འདེབས་ ལག་ལེན་འབབ་དགོཔ་ ཡིན། ཟེར་བཀོད་དེ་ཡོད་མི་དང་།

དེ་ཡང་ དཔུང་ཡིག་ནང་བཀོད་དེ་ཡོད་དོ་བཟུམ་ དངུལ་ཕོགས་ལྷན་ཚོགས་བཞི་པའི་ གྲོས་འདེབས་ལག་ལེན་ལུ་ ལྷན་རྒྱས་ གཞུང་ཚོགས་ནང་ལས་ གནང་བ་གྲུབ་སྟེ་ཡོད་པ་ལས།

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གིས་གཤམ་གསལ་ལུ་ལྷན་ཆ་འཛོག་མཛད་གྲུབ།

ལེའུ་ ༡ པ། སྡོན་བརྗོད།

མཚན་གནས།

༡. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་གི་དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཅན་མ་ཡིན།

འགོ་བརྟུགས་རྒྱ་ཚེས།

༢. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ རང་ལུགས་གནམ་ལོ་ ས་མོ་ཕག་ལོ་ རང་རྒྱ་ ༤ པའི་ཚེས་ ༢༩ ལུངས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ རྗེས་
ལྷ་པའི་ཚེས་ ༡ ལས་ འགོ་བཟུང་སྟེ་བསྐྱར་སྤོང་འབད་དགོ།

ཁྱབ་ཚད།

༣. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཁམས་ཡོངས་ལུ་ཁྱབ་ཚད་ཡོད་པ་ཡིན།

སྦྱོར་འཇུག།

༤. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གིས།

༡༽ དངུལ་ཕོགས་དང་ འབྲུག་ ཁེ་སན་ གླེང་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་ ཕྱོགས་བསྐྱུས་མ་དངུལ་ནང་ལས་བཞོན་དགོ་
པའི་ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཅིག་ལུ་ སྦྱོར་འཇུག་འབབ་ནི་ཡིན།

༡༽ ཡིན་རུང་ སློབ་སྦྱོང་གི་སྒྲིབ་འཐུས་དང་ སྒྲ་ཆ་ ལྷན་ཐབས་ དེ་ལས་ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཅིག་གི་དོན་ལུ་
དངུལ་ཕོགས་དང་ འཐུས་ ཁེ་སན་ སྒྲ་ཆ་གཞན་གྱི་རིགས་ཚུ་ ཕྱོགས་བསྐྱུས་མ་དངུལ་ནང་ལས་ བཏོན་ཏེ་
རྩིས་ཐོ་སློ་སོར་འབད་མི་ཚུ་ མི་ཚུ་ད། བསྐྱར་བཟོ་འདི་ ད་ཡོད་ལམ་ལུགས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ དགོས་མཁོ་ཡོད་པ་
ད་ གཞུང་གིས་ ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།

ཆ་མེད།

༥. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དགོངས་དོན་ཚུ་དང་མ་མཐུན་པའི་ དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་འདི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་ དགོངས་དོན་
དང་ དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་དང་འབྲེལ་བའི་གསལ་བསྒྲགས་ རྩབ་བསྒྲགས་ དེ་ལས་ བཅའ་ཡིག་དང་སྒྲིགས་གཞི་
ཚུ་ ཆ་མེད་ཡིན།

**ལེའུ་ ༡ པ།
དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།**

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འཐུས་མི་ཚུ།

༦. རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཐུས་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ ག་ཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་
དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༡ པ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཕུས་མི་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི། (དངུལ་ཀྱམ་ནང།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			གྲུབ་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	
སློབ་ཚེན།	༡༤༠,༠༠༠	༣,༦༠༠	༡༩༤,༠༠༠	༡༩༠,༤༠༠	༣,༤༡༥	༢༠༩,༤༡༥	༦%
ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༦༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༧༥	༦%
ལྷན་གཞུང་སློབ་པོ།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༦༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༧༥	༦%
ལྷན་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༦༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༧༥	༦%
ཚོགས་དཔོན་འོག་མ།	༧༥,༡༦༠	༡,༥༠༥	༤༢,༦༤༥	༤༤,༡༤༠	༡,༦༤༥	༩༢,༦༠༥	༡༢%
སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ།	༤༥,༩༣༠	༡,༣༣༠	༧༣,༥༣༠	༧༣,༤༤༥	༡,༤༧༥	༤༡,༣༣༠	༡༢%

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་འཕུས་མི་ཚུ།

ཡ. རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ འཕུས་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༢ པ། རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཕུས་མི་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི། (དངུལ་ཀྱམ་ནང།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			གྲུབ་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	
ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༦༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༧༥	༦%
ཁྲི་འཛིན་འོག་མ།	༧༥,༡༦༠	༡,༥༠༥	༤༢,༦༤༥	༤༤,༡༤༠	༡,༦༤༥	༩༢,༦༠༥	༡༢%
སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ།	༤༥,༩༣༠	༡,༣༣༠	༧༣,༥༣༠	༧༣,༤༤༥	༡,༤༧༥	༤༡,༣༣༠	༡༢%

ཚུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་ནང་གོ་གནས་འཆང་མི་ འཇུས་མི་དང་ ལྷན་འཛིན་ཚུ།

༤. ཚུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ གོ་གནས་འཆང་མི་ འཇུས་མི་དང་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐོག་ཁྲམ་ ༣ པ། དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་འཛིན་གཞི། (དངུལ་ཀྲམ།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོ་འཛིན་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་སྐང།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་སྐང།	མཐོ་ཚད།	
མངོན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི།	༡༣༠,༠༠༠	༣,༦༠༠	༡༤༣,༠༠༠	༡༣༧,༤༠༠	༣,༧༥༥	༡༥༡,༥༧༥	༤%
ངན་ལྷན་བཀའ་གྲོམ་/བཅག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ /རྩིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་/ཞི་གཡོག་ལྷན་ ཚོགས་ཀྱི་དངུལ་འཛིན་ཚུ།	༧༥,༡༦༠	༡,༤༠༥	༤༣,༤༤༥	༤༤,༡༤༠	༡,༤༤༥	༩༣,༤༠༥	༡༢%
མངོན་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་བྱང་དཔོན་ཚུ།	༧༥,༡༦༠	༡,༤༠༥	༩༠,༣༡༠	༤༤,༡༤༠	༡,༤༤༥	༡༠༡,༠༣༠	༡༣%
ཆེ་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་ཁྲིམས་སྤྱི།	༤༩,༣༣༥	༡,༣༤༥	༤༣,༠༧༥	༧༧,༥༣༥	༡,༥༥༥	༩༣,༠༤༥	༡༣%
ཆེ་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་བྱང་དཔོན་ཚུ།	༤༥,༩༣༠	༡,༣༣༠	༧༩,༡༣༠	༧༣,༤༤༥	༡,༤༤༠	༤༤,༤༤༥	༡༣%
ལྷན་འཛིན་/འཇུས་མི་ཚུ།	༤༠,༠༣༠	༡,༣༠༠	༧༣,༠༣༠	༤༧,༣༣༥	༡,༣༤༥	༧༣,༩༤༠	༡༣%

སྤྱི་ཚོགས་སྡེ།

༥. གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ སྤྱི་ཚོགས་སྡེའི་ ཁྲི་འཛིན་གྱི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕོགས་གྱི་ བརྒྱ་ཆ་ ༤ དང་ འཇུས་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕོགས་གྱི་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༣ དེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༤ པ། བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི། (དངུལ་ཀྱི།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			སྒྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	
ཁྲི་འཛིན།	130,000	2,600	123,000	130,400	2,044	141,444	6%
འབྲུས་མི།	60,030	1,200	23,030	60,234	1,324	61,558	12%

ཚུན་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ།

10. ཚུན་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ཀྱི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔོན་གཞི་རྟོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཀྱི་
བརྒྱ་ཚད་ 13 བསྐྱར་བཅོའི་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ 4 པ། དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཅོ། (དངུལ་ཀྱི།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཅོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			སྒྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	
ཚུན་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ།	24,160	1,404	22,756	24,120	1,624	25,744	12%

ས་གནས་གཞུང།

11. ས་གནས་གཞུང་ནང་ འགན་ཁུར་འབག་མི་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔོན་གཞི་
རྟོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ བརྒྱ་ཚད་ 12 ལས་ བརྒྱ་ཚད་ 32 རེའི་བར་ན་ བསྐྱར་བཅོའི་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༤ པ། དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱི།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	དམའ་ཚད།	ཡར་སེང།	མཐོ་ཚད།	
ཁྲོམ་དཔོན།	༤༥,༧༥༥	༩༡༥	༥༠,༣༦༠	༥༢,༡༩༥	༡,༠༤༥	༥༧,༤༣༠	༡༤%
ཀཔོ།	༢༤,༠༠༠	༥༦༠	༣༠,༤༠༠	༣༣,༠༤༠	༦༦༠	༣༦,༣༤༠	༡༤%
དམངས་མི།	༢༡,༠༠༠	༤༢༠	༢༣,༡༠༠	༢༤,༧༤༠	༤༩༥	༢༧,༢༥༥	༡༤%
རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྡེའི་འབྲུག་མི།	༢༡,༠༠༠	༤༢༠	༢༣,༡༠༠	༢༤,༧༤༠	༥༠༠	༢༧,༢༤༠	༡༤%
ཁྲོམ་སྡེའི་འབྲུག་མི།	༩,༤༠༠	༡༩༥	༡༠,༧༧༥	༡༢,༡༥༥	༢༤༥	༡༣,༣༤༠	༢༤%
ཚོགས་པ།	༩,༤༠༠	༡༩༥	༡༠,༧༧༥	༡༢,༡༥༥	༢༤༥	༡༣,༣༤༠	༢༤%

གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་པ།

༡༣. གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱོགས་གྱུ་བརྒྱ་ཆ་ ༣༥ རེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༧ པ། གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་པ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ།(དངུལ་ཀྱི།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔོན་དངུལ་ཕྱོགས་མཉམ་བསྐྱེམས་	བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
		དམའ་ཚད།	དམའ་ཚད།	དམའ་ཚད།	
གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་པ།	༧,༠༠༠	༩,༤༥༠	༡༩༠	༡༢,༣༠༠	༣༥%

སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་པ།

༡༣. སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕྱོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ སྤྱི་བཏང་བརྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་པ་ ༡ པའི་ དཔོན་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕྱོགས་གྱུ་བརྒྱ་ཆ་ ༣༠ རེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ག་ཁྲམ་ ༡ པ། དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔྱད་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད	ཡར་སངས་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སངས་	མཐོ་ཚད	
སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་ ༡ པ	༤,0༤0	༡60	༡0,༤༤0	༡0,404	༢༡0	༡༢,644	༢0%
སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཏོགས་ ༢ པ	༧,694	༡44	༡0,020				

རྒྱལ་གཞུང་འཆམ་དང་རྫོས་གར་སྡེ་ཚན།

༡༤. རྒྱལ་གཞུང་འཆམ་དང་རྫོས་གར་སྡེ་ཚན་དང་ གཏན་འཇགས་དང་འབྲ་བའི་ལས་གཏོགས་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་
འདི་ ཞི་གཏོགས་སྡེ་རིམ་དང་ འབྲ་མཉམ་སྡེ་ བརྩེ་འཛོག་ཐོག་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ དཔྱད་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕོགས་
གྱུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༥ ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༢༤ གི་བར་ན་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༢ པ། དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔྱད་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			གྱུར་བ་% %
	དམའ་ཚད	ཡར་སངས་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སངས་	མཐོ་ཚད	
གཏན་འཇགས་ལས་གཏོགས་དང་འབྲ་ བའི་ལས་གཏོགས།	ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ འབྲ་མཉམ།	བརྩེ་འཛོག་		ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ མཉམ།	བརྩེ་འཛོག་འབྲ་		༡༤%-༢༤%
འཆམ་དང་རྫོས་གར་སྡེ་ཚན་གྱི་ལས་ གཏོགས།	ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ འབྲ་མཉམ།	བརྩེ་འཛོག་		ཞི་གཏོགས་ཚུ་དང་ མཉམ།	བརྩེ་འཛོག་འབྲ་		༢༢%-༢༤%

གཞི་རྟེན་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྦྱོར་པ་དང་ ཨ་ལོ་གཅེས་སྦྱང་ལྟེ་བའི་སློབ་སྦྱོར་པ།

༡༥. གཞི་རྟེན་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྦྱོར་པ་དང་ ཨ་ལོ་གཅེས་སྦྱང་ལྟེ་བའི་སློབ་སྦྱོར་པ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ མི་མང་
ལས་གཏོགས་པའི་ སྡེ་རིམ་དང་འབྲ་མཉམ་ བརྩེ་འཛོག་ཐོག་ དཔྱད་གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕོགས་གྱུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༣0 བསྐྱར་
བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༡༠ པ། དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཡོད་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			སྒྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	
གཞི་རྒྱུ་ཤེས་ཡོན་སློབ་སྟོན་པ།			༩,༤༠༠	༡༠,༩༢༠	༢༢༠	༡༤,༢༢༠	༣༠%
ཨ་ལོ་གཅེས་སློབ་ལྷན་བཞུགས་སྟོན་པ།			༩,༤༠༠	༡༠,༩༢༠	༢༢༠	༡༤,༢༢༠	༣༠%

ཆེད་རྒྱུ་

༡༤. ཆེད་རྒྱུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ དཡོད་གཞི་རྒྱུ་དངུལ་ཕོགས་ཀྱི་ བརྒྱ་ཚ ༢༤ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༡༡ པ། དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ།)

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཡོད་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།			སྒྱུར་བ་ %
	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	མཐོ་ཚད	
ཆེད་རྒྱུ་			༡༣,༠༠༠	༡༦,༡༢༠	༣༢༠	༢༠,༩༢༠	༢༤%

ཞི་གཏོགས།

༡༥. ཞི་གཏོགས་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ དཡོད་གཞི་རྒྱུ་དངུལ་ཕོགས་ཀྱི་ བརྒྱ་ཚ ༡༢ ལས་ བརྒྱ་ཚ ༢༤ རེའི་བར་ན་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༡༩ པ། ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ། (དངུལ་ཀྱམ་)

ཨང་ ཐོ་གཏམ་སྡེ་རིམ།	དཔྲད་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།		བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།		གྱུར་བ་ %		
	དམའ་ཚད	ཡར་མེང་	དམའ་ཚད	ཡར་མེང་			
༡ ལྷན་གཞུང་ ལྷན་ཚུན་	༧༥,༡༦༠	༡,༥༠༥	༤༣,༦༤༥	༤༤,༡༤༠	༡,༦༤༥	༢,༠༨༠	༡༩%
༢ གཞུང་ལྷན་ཚུན་	༦༥,༩༩༠	༡,༩༩༠	༧༩,༥༩༠	༧༩,༤༤༥	༡,༤༤༠	༤༡,༩༤༥	༡༩%
༣ བཀོད་ཁྱབ་ ༡ པ།	༥༤,༥༧༥	༡,༠༩༠	༧༠,༩༩༥	༦༩,༩༩༠	༡,༩༩༥	༤༠,༤༩༥	༡༤%
༤ བཀོད་ཁྱབ་ ༢ པ།	༤༥,༧༤༥	༩༩༥	༥༩,༥༩༠	༥༩,༩༩༥	༡,༠༩༥	༦༧,༤༩༠	༡༤%
༥ བཀོད་ཁྱབ་ ༣ པ།	༣༤,༧༠༠	༧༧༥	༥༠,༩༩༥	༤༤,༩༩༠	༤༤༥	༥༧,༩༩༥	༡༤%
༦ ལྷན་འཛིན་ ༡ པ།	༣༠,༩༩༠	༦༩༠	༤༠,༩༩༠	༣༦,༥༧༠	༧༩༥	༤༧,༥༩༥	༡༤%
༧ ལྷན་འཛིན་ ༢ པ།/ལྷ་བཀོད་ ཐོང་མ་ ༡ པ།	༢༧,༩༩༠	༥༩༥	༣༥,༥༩༥	༣༩,༩༩༠	༦༩༠	༤༩,༠༩༥	༡༤%
༨ ལྷན་འཛིན་ ༣ པ།/ལྷ་བཀོད་ ཐོང་མ་ ༢ པ།	༢༩,༩༩༥	༤༩༠	༣༧,༩༩༥	༣༤,༩༩༥	༥༧༠	༣༦,༤༩༥	༡༤%
༩ ལྷན་འཛིན་ ༤ པ།/ལྷ་བཀོད་ ཐོང་མ་ ༣ པ།	༢༧,༩༩༠	༤༩༥	༣༧,༩༩༥	༣༥,༩༩༠	༥༧༥	༣༩,༩༩༥	༡༤%
༡༠ ལྷན་འཛིན་ ༥ པ།/ལྷ་བཀོད་ ཐོང་མ་ ༤ པ།	༡༧,༤༩༥	༣༩༠	༢༩,༩༩༥	༢༠,༤༩༥	༤༩༥	༢༦,༤༩༠	༡༤%
༡༡ ལྷ་སྐྱོར་ ༡ པ།	༡༦,༩༩༥	༣༩༥	༢༧,༩༩༠	༡༩,༩༩༠	༤༩༠	༢༥,༩༩༠	༡༩%
༡༢ ལྷ་སྐྱོར་ ༢ པ།	༡༤,༤༩༠	༣༩༥	༡༩,༩༩༥	༡༤,༠༩༥	༣༩༥	༢༩,༤༩༠	༡༩%
༡༣ ལྷ་སྐྱོར་ ༣ པ།	༡༩,༥༥༠	༣༧༠	༡༧,༦༠༠	༡༦,༥༩༥	༣༩༥	༢༧,༥༦༠	༡༩%
༡༤ ལྷ་སྐྱོར་ ༤ པ།	༡༩,༠༩༥	༣༤༠	༡༥,༦༩༥	༡༤,༦༧༥	༣༩༥	༡༩,༧༠༠	༡༩%
༡༥ ལྷ་སྐྱོར་ ༥ པ།	༡༧,༧༩༥	༣༩༥	༡༤,༥༠༠	༡༩,༥༧༥	༣༧༥	༡༧,༧༠༠	༡༩%
༡༦ ལམ་ལེན་ ༡ པ།	༡༠,༧༩༥	༣༧༥	༡༩,༩༩༠	༡༩,༩༩༠	༣༧༠	༡༧,༩༩༠	༡༤%
༡༧ ལམ་ལེན་ ༢ པ།	༡༠,༠༧༥	༣༠༠	༡༩,༠༧༥	༡༩,༤༩༥	༣༥༠	༡༦,༩༩༥	༡༤%

ཨང་ གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཔྲད་དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།		བསྐྱར་བཟོའི་དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི།		གྱུར་བ་ %		
	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་	དམའ་ཚད	ཡར་སེང་			
༡༤ ལག་ལེན་ ༩ བ།	༩,༡༥༥	༡༥༥	༡༡,༩༩༠	༡༡,༩༥༥	༢༣༠	༡༤,༤༠༥	༢༤%
༡༥ ལག་ལེན་ ༤ བ།	༤,༥༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༥༥	༡༠,༥༥༠	༢༡༥	༡༩,༧༧༥	༢༤%

མི་མང་ལས་གཡོགས་གཞན་ཚུ།

༡༥. མི་མང་ལས་གཡོགས་གཞན་ཚུ་གི་ དུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ ཞི་གཡོག་གི་སྡེ་རིམ་དང་ འབྲེལ་ཕྱུག་བརྩི་འཇོག་
ཐོག་ ཞི་གཡོག་སྡེ་རིམ་གྱི་ བསྐྱར་བཟོ་དང་ ཤོ་མཚུངས་མ་སྟེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ལོ་བསྐྱར་དུལ་ཕོགས་བདམས་ཚུ།

༡༦. ལོ་བསྐྱར་དུལ་ཕོགས་བདམས་ཚུ་ མཐོ་ཤོས་བརྒྱུ་ཚ་ ༥ ཡང་ན་ གོང་ཚད་ཡར་འཕར་གཉིས་ལས་ ག་དམའ་མི་དེ་
ལག་ལེན་འབབ་དགོཔ་དང་། བདམས་ཚུ་བསྐྱེལ་གྱི་ཐོག་ལས་ བརྒྱུ་ཚ་ ༩ འབད་མི་དེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་
རང་སོའི་དུལ་ཕོགས་གྱི་ འགོ་བཙུགས་ཚད་གཞི་ལས་ ལོ་ལྟར་ཡར་སེང་སྟེ་ སྤོད་དོ་ཡོད་པ་ལས་ བདམས་ཚུ་ལྷག་
ལྷུས་ གང་རུང་གི་ཐད་ལུ་ གཙོ་བོའི་གནས་གོང་བདེ་སྤྱི་གི་དོན་ལུ་ ལྷབས་གཅིག་ལག་སྤོད་སྟེ་ ཕྱིན་ནི་དང་ དུལ་
བསྐྱེལ་འདི་ གཞི་རྟེན་དུལ་ཕོགས་ཀྱི་ བསྐྱེལ་ཞེ་མེད།

ལེའུ་ ༩ བ།
འབྲུག་དང་ལེ་ཕན་ཚུ།

འབྲུག་རམ་དམར་པོ་ (གཉིས་སྐལ་མ་) གི་འབྲུག་

༡༧. གཉིས་སྐལ་མ་གཡོག་ནང་ ཕུག་ལུ་སྟེ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འབྲུག་རམ་དམར་པོ་གི་འབྲུག་ ཟ෍་རིམ་བཞིན་ཏུ་ དུལ་
ཀྱམ་ ༡༠༠ ཀྱི་ར་བཞག་དགོ།

སྐྱེ་བཅོས་དང་ནད་བརྟག་ལས་གཡོགས་ཚུ་གི་ བྱ་ལུ་གི་འཇུག་པ།

༡༧. སྐྱེ་བཅོས་དང་ནད་བརྟག་ལས་གཡོགས་ཚུ་གི་ བྱ་ལུ་གི་འཇུག་པ་དེ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ སྐྱེ་བཅོས་མཐོ་རིམ་ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་དུང་འཚོ་དང་ སོ་བཅོས་ཚན་རིག་ནང་ མཐོ་རིམ་ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ མཐོ་རིམ་གོང་མའི་ཤེས་ཚད་མེད་མི་ སོ་བཅོས་དུང་འཚོ་ཚུ་དང་ སྐྱེ་བཅོས་ལག་ལེན་འབྲེལ་བཅོག་ཡོད་མི་ ནང་པའི་དུང་འཚོ་ཚུ་གི་ འཇུག་པ་འདི་ བསྐྱར་བཟོའི་དདུལ་ཕོགས་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱུ་ བརྒྱ་ཚ་ ༤༥ རེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༢༽ ནད་གཡོགས་དང་ ནད་བརྟག་ལས་གཡོགས་ཚུ་གི་འཇུག་པ་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དམའ་མཐའི་དདུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་གྱུ་ སྤྱི་གཡོག་གི་ལོ་གྲངས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ བརྒྱ་ཚ་ ༣༥ ལས་ བརྒྱ་ཚ་ ༥༥ གི་བར་ན་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༣༽ མཁམ་མཚོག་གི་འཇུག་པ་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དདུལ་ཕོགས་ཀྱི་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱུ་ བརྒྱ་ཚ་ ༥༥ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༤༽ ནང་གསེས་མཁམ་མཚོག་གི་འཇུག་པ་ཟེར་ འཇུག་གསར་པ་ཅིག་ འགོ་བཙུགས་མི་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དདུལ་ཕོགས་ཀྱི་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གྱུ་ བརྒྱ་ཚ་ ༤༠ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

འོད་རླབས་ཀྱི་འཇུག་པ།

༡༨. འོད་རླབས་ཀྱི་འཇུག་པ་འདི་ ད་རེས་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་ དདུལ་ཀྱམ་ ༡,༥༠༠ ཡོད་ས་ལས་ དདུལ་ཀྱམ་ ༣,༠༠༠ གྱུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོཔ་དང་ འཇུག་པ་འདི་ སློ་ཞོར་འཇུག་རིག་པ་ འོད་རླབས་དང་འབྲེལ་བ་འབྲེལ་མི་ཚུ་ལུ་ཡང་ རང་སོའི་བྱ་ལུ་དང་འབྲེལ་འབྲེལ་འབྲེལ་དགོ།

སྐྱིག་བཀོའི་འཇུག་པ།

༡༣. གསེ་བའི་ལས་གཡོག་པ་ (ནད་གཡོག་པ་) ཚུ་གི་ སྐྱིག་བཀོའི་འཇུག་པ་འདི་ ལོ་ལྟར་ དངུལ་ཀྲམ་ ༤,༥༠༠ ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ཀྲམ་ ༥,༠༠༠ གུ་ བསྐྱར་བཅོའབད་དགོ།

ལུབ་མོའི་སྐྱིག་གཡོག་གི་འཇུག་པ།

༡༤. གསེ་བའི་ལྷན་ལཱ་འབད་མི་ བདེ་བའི་སྐྱོང་བཞག་དང་འཇུག་པ་ ཚུ་ཚོ་ད་ ༡༢ ཚུ་གི་ཕྱི་རིང་ ལུབ་མོའི་སྐྱིག་གཡོག་རྒྱགས་ དགོ་མི་ཚུ་ལུ་ ལུབ་མོ་རེ་ལུ་ འཇུག་དངུལ་ཀྲམ་ ༥༠༠ རེ་ སྐྱོང་ཞི་འགོ་བཅུགས་དགོ།

སྐབ་སྟོན་གྱི་འཇུག་པ།

༡༥. སྐབ་སྟོན་གྱི་འཇུག་པ་དེ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་འོང་དགོ།

༡༽ སྐབ་སྟོན་གྱི་འཇུག་པ་འདི་ སྐྱིག་གཡོག་གི་ལོ་ལྱངས་དང་འཇུག་པ་ཉེ་ བསྐྱར་བཅོའབད་ཡོད་པའི་ དངུལ་ཕོགས་གྱི་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༥ ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༥༥ རེའི་བར་ན་ བསྐྱར་བཅོའབད་དགོ།

༢༽ གཞུང་གིས་གནང་བ་གྲུབ་ཡོད་མི་ སྐོབ་དཔོན་ཚུ་གི་ འཇུག་གི་ལྷན་ལཱ་ཚད་གཞི་གུ་གཞི་བཞེན་ཏེ་ གཤམ་ འཁོད་འཇུག་ཚུ་ སྐྱོང་ཞི་འགོ་བཅུགས་དགོ། ལྷན་རིག་ཅན་གྱི་སྐོབ་དཔོན་ལུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠། མཐར་ཕྱིན་པའི་ སྐོབ་དཔོན་ལུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༥། དེ་ལས་ གཞེངས་ཐོན་ཅན་གྱི་སྐོབ་དཔོན་ལུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༠།

**མཁའ་འགྲུལ་གྱི་འཕུས་ནང་འཁོད་ཚུལ་ཞིབ་པའི་བྱད་ལཱ་འཕུས་ཚུལ་ཞིབ་དབང་འཛིན་/ངན་ལྟད་བཀག་སྡོམ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱི་
འཕུས།**

༡༤. མཁའ་འགྲུལ་གྱི་འཕུས་དང་ རང་འཁོད་ཚུལ་ཞིབ་པའི་བྱད་ལཱ་འཕུས་ དེལས་ ཚུལ་ཞིབ་དབང་འཛིན་དང་ ངན་ལྟད་
བཀག་སྡོམ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་འདི་ ད་རེས་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ ཡོད་མི་དེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དདུལ་ཕོགས་
ཀྱི་ དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། འཕུས་འདི་ མཁའ་འགྲུལ་དང་ གནམ་གུ་ཐང་གི་ཞབས་ཏོག་
སྲོད་མི་ ཤེས་ཚད་ཀྱི་དོ་སྲོད་ཡོད་པའི་ ཞིབ་འཇུག་པ་ཚུ་ལཱ་འཐོབ་དགོ།

ཁྲིམས་ཚུད་ཀྱི་འཕུས།

༡༥. ཚུད་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ཡིག་ཚང་ནང་གི་ ཁྲིམས་ཚུད་པ་ཚུ་གི་དོན་ལས་རྒྱུང་མ་གཅིག་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དདུལ་ཕོགས་ཀྱི་
དམའ་མཐའི་ཚད་གཞི་གུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ རེ་ ཁྲིམས་ཚུད་ཀྱི་འཕུས་སྡེ་ ལྟབས་གཅིག་ལག་སྲོད་སྡོམ་ལས་ འཐོབ་ནི་
ཡོད་པ་བཟོ་དགོ།

ཚོགས་འཛོམས་ཀྱི་དུས་འཐེབ་འཕུས།

༡༦. ཚོགས་འཛོམས་ཚོགས་པའི་སྐབས་ལཱ་ ཚོགས་འཛོམས་ཀྱི་དུས་འཐེབ་འཕུས་སྡེ་ ལྟབས་གཅིག་ལག་སྲོད་ དདུལ་ཀྱམ་
༡༥,༠༠༠ རེ་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཁང་ཕན་ཚུན་གཉིས་ཀྱི་ དུང་ཆེན་ཡིག་ཚང་འོག་གི་ ཁྲིམས་བཟོ་དང་བྱ་རིམ་སྡེ་ཚན་
ཀྱི་ལས་གཞི་ལག་ལུ་སྲོད་དགོཔ་དང་ དདུལ་ཀྱམ་ ༥,༠༠༠ རེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་
ནང་གི་ སྤྱིར་བཏང་ལས་གཞི་ལག་ལུ་སྲོད་དགོ། འདི་བཟུམ་སྡེ་ འཆར་དདུལ་ལས་བྱུངས་ནང་གི་ ལས་གཞི་ལག་ལུ་
ལཱ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ འཆར་དདུལ་ཚོགས་ཞུགས་ཀྱི་སྐབས་ལཱ་ ཚོགས་འཛོམས་ཀྱི་དུས་འཐེབ་འཕུས་སྡེ་
ལྟབས་གཅིག་ལག་སྲོད་ དདུལ་ཀྱམ་ ༡༥,༠༠༠ རེ་ འཐོབ་དགོ།

འབྲུག་གི་ཞི་གཡོག་ཚོས་རྒྱགས་ཀྱི་ སློབ་སྦྱོང་གི་འཇུག་པ།

༢༩. ཞི་གཡོག་ཚོས་རྒྱགས་མཐར་འཁྱེད་མི་ གཡོག་ལྷན་པ་ལྟ་བུ་གི་ སློབ་སྦྱོང་པ་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་གྲྭ་ཆ་འདི་ ད་རེས་ དདུལ་ཀྱམ་ ༡,༥༠༠ འབད་ས་ལས་ དདུལ་ཀྱམ་ ༥,༠༠༠ རེ་གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཁང་གླེའི་འཇུག་པ།

༣༠. ཁང་གླེའི་འཇུག་པ་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ ཞི་གཡོག་ཚུ་ལུ་ ཁང་གླེའི་འཇུག་པ་ བརྒྱ་ཆ་ ༣༠ རེ་དང་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་པ་ཚུ་ལུ་ ཁང་གླེའི་འཇུག་པ་ བརྒྱ་ ཆ་ ༣༠ རེ་འབད་མི་ཚུ་ བསྐྱར་བཟོ་འདི་དདུལ་ཕོགས་གུ་ལས་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༢༽ ཞི་གཡོག་གླེ་རིམ་བཏུ་སྦྱོར་ ༣ པ་མན་ཆད་ལུ་ ཟླ་རིམ་ཁང་གླེའི་འཇུག་པ་ དདུལ་ཀྱམ་ ༣,༥༠༠ རེ་ བསྐྱར་ བཟོ་འབད་དགོཔ་དང་ འཇུག་འདི་ གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྦྱོར་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ཡང་ རྒྱབ་ཚད་སྤེལ་དགོ།

༣༽ རོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་གཞུང་ཐོག་གི་ སྤོད་ཁྱིམ་སྦྱོང་དེ་ཡོད་མི་ ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ ཁང་གླེའི་འཇུག་པ་ཀྱི་ཐོབ་ལམ་ མེད།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༩ པ། གཡོག་པ་དང་ ལས་གཡོག་པ་གཞན་ཚུ་གི་ ཁང་གླེའི་འཇུག་པ་བསྐྱར་བཟོ།

ཁང་ ཐོ་གཞན་སྤེལ་	དཡོད	བསྐྱར་བཟོ་ (དདུལ་ཀྱམ)	གྱུར་བ་%
༡ ལྷན་གཞུང་ རྩེ་ཆེན	༡༥,༠༣༠	༡༦,༤༣༥	༡༢%
༢ གཞུང་རྩེ་ཆེན	༡༣,༡༥༥	༡༤,༧༧༠	༡༢%
༣ བཀོད་ཁྲབ་ ༡ པ།	༡༠,༩༡༥	༡༢,༤༤༥	༡༤%
༤ བཀོད་ཁྲབ་ ༢ པ།	༩,༡༥༥	༡༠,༤༤༠	༡༤%
༥ བཀོད་ཁྲབ་ ༣ པ།	༧,༧༤༠	༨,༤༣༥	༡༠%

ལང་གོ་གནས་སྡེ་རིམ་	དམིགས་	བསྐྱར་བཅོམ་ (དངུལ་ཀྲམ)	གྱུར་བ་%
༤ ལྷན་འཛིན་ ༡ བ།	༤,༢༠༠	༧,༣༡༥	༡༨%
༧ ལྷན་འཛིན་ ༢ བ།/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༡ བ།	༥,༤༧༥	༤,༤༤༠	༡༨%
༨ ལྷན་འཛིན་ ༣ བ།/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༢ བ།	༤,༤༠༠	༥,༤༤༥	༡༨%
༩ ལྷན་འཛིན་ ༤ བ།/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༣ བ།	༤,༢༧༥	༥,༠༤༥	༡༨%
༡༠ ལྷན་འཛིན་ ༥ བ།/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༤ བ།	༣,༥༠༠	༤,༡༣༠	༡༨%
༡༡ ལྷན་འཛིན་ ༦ བ།	༣,༢༧༥	༣,༩༩༥	༢༢%
༡༢ ལྷན་འཛིན་ ༧ བ།	༣,༩༤༥	༣,༤༣༠	༢༢%
༡༣ ལྷན་འཛིན་ ༨ བ།	༣,༧༡༠	༣,༥༠༠	༢༩%
༡༤ ལྷན་འཛིན་ ༩ བ།	༣,༤༠༥	༣,༥༠༠	༤༤%
༡༥ ལྷན་འཛིན་ ༡༠ བ།	༣,༢༢༥	༣,༥༠༠	༥༧%
༡༦ ལས་ལེན་ ༡ བ།	༣,༡༤༥	༣,༥༠༠	༤༣%
༡༧ ལས་ལེན་ ༢ བ།	༣,༠༡༥	༣,༥༠༠	༧༤%
༡༨ ལས་ལེན་ ༣ བ།	༡,༤༣༠	༣,༥༠༠	༩༡%
༡༩ ལས་ལེན་ ༤ བ།	༡,༧༠༠	༣,༥༠༠	༡༠༤%
༢༠ སྤྱི་བཏང་རྒྱ་བསྐྱོར་ལས་གཞི་གསལ།	༡,༥༤༠	༣,༥༠༠	༡༢༧%
༢༡ གཞི་རིམ་རྒྱ་བསྐྱོར་ལས་གཞི་གསལ།	-	༣,༥༠༠	གསལ་པ།

བརྒྱུད་འབྲེལ་འཇུག་པ།

༣༡. བརྒྱུད་འབྲེལ་གྱི་འཇུག་པ་དེ་ཡང་ གཞུགས་འཕེད་བཞེས་ཏུ་འོང་དགོ།

༡༽ རྩ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་ནང་ གོ་གནས་འཆང་མི་འཇུག་མི་དང་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་ དེ་ལས་ གཞུང་གི་དྲུང་ཚེན་

- ཚུ་དང་ ཚུ་དང་པོ་ན་ཡོངས་ལྲབ་ ལྷ་སྐྱེར་ཚོགས་སྡེའི་འཕུས་མི་ལུ་ ཟླ་རིམ་བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡,༠༠༠ རེ་ ཐོབ་སྲོལ་ཡོད་མི་དེ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༢,༠༠༠ རེ་གྱུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།
- ༢༽ ལས་ཁུངས་དང་རང་སྐྱོང་ལས་སྡེ་ཚུ་གི་ འགོ་འཛིན་ཚུ་གི་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་འདི་ཡང་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ ཀྱམ་ ༥༠༠ རེ་ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡,༠༠༠ གྱུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།
- ༣༽ རྩོན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྲིད་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་ རྩོག་ རྩོགས་འགོ་བྱིད་པ་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་བློན་པོ་ཚུ་དང་ ཁོང་དང་འབྲེལ་མཉམ་གྱི་ གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་ གི་ ལྷ་སྐྱེར་དྲུང་ཚེན་དང་ ལྷ་སྐྱེར་ལས་རོགས་ཚུ་ལུ་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡,༠༠༠ རེ་ འགོ་བཙུགས་དགོཔ་དང་ བློན་ཚེན་གྱི་ དྲུང་ཚེན་གཙོ་འཛིན་དང་ བརྒྱད་འབྲེལ་མཁམ་མཚོག་ ལྷ་ ལྷ་སྐྱེར་དྲུང་ཚེན་དང་ ལྷ་སྐྱེར་ལས་རོགས་ཚུ་ལུ་ཡང་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡,༥༠༠ རེ་ འཐོབ་དགོ།
- ༤༽ མི་མང་ལས་གཞུང་གཞུང་གཞུང་ཚུ་གི་ཐང་ལུ་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་འདི་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་ལང་ རྩོན་ རྩོན་འབྲེལ་དགོཔ་དང་ རྩུམ་ཐང་ས་གཅིག་གི་དོན་ལས་ འགྲུལ་འཕྲིན་ཉེན་གོ་ འཕུས་འདི་ ཆ་མེད་ཡིན།
- ༥༽ ཚོགས་པ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ བརྒྱད་འབྲེལ་གྱི་འཕུས་དེ་ ཟླ་རིམ་བཞིན་དུ་དངུལ་ཀྱམ་ ༡༠༠ རེ་ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ ཀྱམ་ ༢༠༠ གྱུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སྲིད་འཕུས་

༣༢. ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སྲིད་འཕུས་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།
- ༡༽ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་གི་ ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སྲིད་འཕུས་འདི་ ལོ་བསྐྱར་དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༡༠༠ ཡོད་ས་ལས་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༡༥༠ གྱུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༢༽ རྫོང་བདག་ཚུ་གི་ རྩུགས་འབབ་ཀྱི་གནང་སྦྱིན་འབྲུས་འདི་ ལོ་བསྐྱར་དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༠༥༠ ཡོད་ས་ལས་
དངུལ་ཀྲམ་ས་ཡ་ ༠.༠༢༥ ལུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༣༽ ཞི་གཡོག་པ་གཞན་ཚུ་གི་ རྩུགས་འབབ་ཀྱི་གནང་སྦྱིན་འབྲུས་འདི་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་ལར་ རྩུན་སྦྱོང་
འབབ་དགོ།

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འབྲུས་མི་ཚུ་གི་ དེད་གཡོག་པའི་འབྲུས།

༣༣. སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འབྲུས་མི་ཚུ་གི་ དེད་གཡོག་པའི་འབྲུས་འདི་ ལྷ་རིམ་བཞིན་ཏུ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༤,༠༠༠ ཡོད་མི་དེ་ དངུལ་
ཀྲམ་ ༡༠,༠༠༠ ལུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འབྲུས་མི་ཚུ་གི་ ལྷ་རིམ་བཞིན་ཏུ་སྦྱོང་གི་འབྲུས།

༣༤. ད་རེས་ཡོད་པའི་ ལྷ་རིམ་བཞིན་ཏུ་སྦྱོང་གི་འབྲུས་ ལྷ་རིམ་བཞིན་དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ ཡོད་མི་དེ་ དངུལ་ཀྲམ་
༡༠,༠༠༠ ལུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

དཀའ་སྤྱུག་ས་ཁོངས་ཀྱི་འབྲུས།

༣༥. དཀའ་སྤྱུག་ས་ཁོངས་ཀྱི་འབྲུས་འདི་ དཀའ་སྤྱུག་ས་ཁོངས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་དུས་མཐུན་བཟོ་སྟེ་ ལུང་སྤོལ་འབད་ཡོད་མི་དང་
འཁྲིལ་ཏེ་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་ལར་ རྩུན་སྦྱོང་འབབ་དགོ།

ཚབ་འཛིན་གྱི་འཇུག་པ།

༣༤. འཛིན་སྐྱོད་གི་གནས་ཅིམ་ནང་ ལྷན་འཛིན་སྡེ་ཅིམ་ ། བ་ཡར་བཅད་ལུ་དང་ ས་གནས་གཞུང་གི་གནས་ཅིམ་ནང་ ལྷོམ་
དཔོན་དང་རྒྱུ་ལྷོ་གི་ ཚབ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ལྷོ་དོ་ ༣ ལས་ལྷག་སྟེ་ མཐོ་ཤོས་ལྷོ་དོ་ ༤ ཚུན་ལུ་ ཚབ་འཛིན་གྱི་འཇུག་
འདི་ ལྷོ་ཅིམ་བཞིན་དུ་ དདུལ་ཀྱམ་ ༥,༠༠༠ རེ་ སྐྱོད་དགོ།

ནམ་རྒྱུན་ལག་འབག་ཐོག་བསྐྱར་བཞག་གི་འཇུག་པ།

༣༥. ནམ་རྒྱུན་ལག་འབག་ཐོག་བསྐྱར་བཞག་གི་འཇུག་པ་འདི་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ཡོད་པའི་ དདུལ་ཐོགས་གུ་ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༩༠
གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོཔ་དང་ འཇུག་དང་ཁེ་ཕན་གཞན་ཚུ་ རང་སོའི་དདུལ་ཐོགས་ཀྱི་ཚད་གཞི་དང་བསྐྱུན་དགོ།

གཙུག་ལག་སློབ་སྦྱོར་སྟེན་གྱི་འཇུག་པ།

༣༦. རྒྱུ་ལྷོ་གི་གཙུག་ལག་སློབ་སྦྱོར་གི་ དདུལ་ཐོགས་དང་འཇུག་པ་ ཁེ་ཕན་ཚུ་ རང་སོའི་སློབ་སྦྱོར་ལ་གངས་དང་འཁྲིལ་བའི་
སྐྱ་ཡོན་གྱི་སློབ་ལས་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ནི་ཨིན།

འཇུག་ཚུ་དང་སློབ་མེ།

༣༧. འཇུག་ཚུ་དང་ སློབ་མེའི་སྐྱོད་ཁལ་གྱི་ཐོབ་ལམ་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ སློབ་ཚེན་དང་ སློབ་མཐོའི་ཁྲིམས་སྡེ་ རྒྱུ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱུ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་
འཛིན་ ལྷོག་ལྷོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློབ་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་སློབ་པོ་ཚུ་དང་ གོ་
གནས་འདྲ་མཉམ་འཆང་མི་ཚུ་གི་ འཇུག་ཚུ་དང་ སློབ་མེའི་ཟད་འགོ་ཚུ་ ག་གནས་མི་གི་ཐོབ་ལམ་ཡོད་པ་བཞིན་
དུ་ འཕྲོ་རྒྱུན་མཐུད་དགོ།

༡༽ ལྷན་རྒྱུས་གདན་ས་ནང་ལུ་ རོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་སྲོད་ཁྱིམ་སྲོད་དེ་ཡོད་མི་ ཅུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་གི་འགོ་
 འཛིན་ཚུ་ རྒྱ་བྱུང་བཀག་སྲོམ་དང་ བཅག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་ རྒྱལ་གཞུང་ཞི་གཡོག་
 ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ དང་ ཚུད་དཔོན་ཡོངས་ཁྲུབ་བཅས་ལུ་ཡང་ ལྷ་རིམ་བཞིན་དུ་ མཐོ་ཚད་དདུལ་ཀམ་ ༣,༠༠༠
 ཚུན་གྱི་ འཐུང་ཚུད་སློག་མེའི་འཐུས་ སྲོད་དགོ།

ནང་འཁོད་ལས་རོགས།

༤༠. སྲོན་ཚེན་དང་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སྲོན་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་སྲོན་པོ་ཚུ་དང་གོ་གནས་འདྲ་མཉམ་འཆང་མི་
 ཚུ་དང་ ཅུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ རྒྱ་བྱུང་བཀག་སྲོམ་དང་ བཅག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་ དེ་
 ལས་ ཞི་གཡོག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ ཚུ་གི་ འགོ་འཛིན་ཚུ་དང་ ཚུད་དཔོན་ཡོངས་ཁྲུབ་བཅས་ ལྷན་རྒྱུས་གདན་ས་ལུ་
 རོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་སྲོད་ཁྱིམ་སྲོད་དེ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ ནང་འཁོད་ལས་རོགས་པ་རེ་གི་ ཐོབ་ལམ་ཡོད་པ་ཨིན། ཁོང་གི་ལས་
 རོགས་པ་གི་ དདུལ་ཕོགས་དང་འཐུས་ཚུ་ གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་སྡེ་རིམ་གྱི་ ལས་གཡོག་པ་དང་འདྲ་མཉམ་ བསྐྱར་བཟོ་
 འབད་དགོ།

ངལ་གསོ་དདུལ་སྐྱར།

༤༡. ངལ་གསོ་དདུལ་སྐྱར་འདི་ ཡོ་རེ་ནང་ ལྷ་རོ་གཅིག་གི་ གཞི་རྟེན་དདུལ་ཕོགས་ཐོབ་སྲོལ་ཡོད་མི་འདི་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་
 ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་དང་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཐུས་མི་ཚུ་ལུ་ཡང་ ཁྲུབ་ཚད་སྲེལ་དགོ།

འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་སྐྱུ་མ་འཁོར།

༤༡. ད་རེས་ཡོད་པའི་ སྡེ་རིམ་གྱི་ ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་དང་ རང་རྫོང་ལས་སྡེ་གི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ རྒྱ་བོད་བྱེད་སྡེ་
 རིམ་ ༩ པ་ཡན་ཆད་ཀྱི་ ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྐྱུ་མ་འཁོར་རེའི་ཐོབ་ལམ་ འགོ་བཙུགས་
 དགོ། སྐྱུ་མ་འཁོར་གྱི་དབྱེ་བ་ཚུ་ ལས་སྡེའི་ལཱ་འགན་དང་བསྟུན་དགོ། འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྐྱུ་མ་འཁོར་གྱི་
 ཐོབ་ལམ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་ སྐྱུ་མ་འཁོར་གྱི་དབྱེ་བ་དང་ གོ་གནས་སྡེ་རིམ་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་བཞེན་དུ་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༡༤ པ། འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྱི་ སྐྱུ་མ་འཁོར་ཐོབ་པའི་ མི་མང་ལས་གཞུང་གི་ཐོ།

ཨང་	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྱི་ སྐྱུ་མ་འཁོར་ཐོབ་པའི་ འགོ་དཔོན་	གྲངས་ཁ	རྒྱབ་སྐྱོན་འབད་བའི་འབྲུག་ཚད་	སི་སི་
༡	སློན་ཚེ་བ།	༡	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲབ་ལུ་རྩི་	ཚན་མ་ སི་སི་ ༣༠༠༠ ཡན་ཆད།
༢	ལྷན་གཞུང་སློན་པོ་དང་ འབྲུག་མཉམ་གཟིགས་གོ་གནས་འཆང་མི་	༡༥	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲབ་ལུ་རྩི་	ཚན་མ་ སི་སི་ ༣༠༠༠ ཚུ་བ།
༣	རྩ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་གི་ འགོ་འཛིན་ཚུ་དང་ རྩོད་དཔོན་ཡོངས་ བྱབ།	༥	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲབ་ལུ་རྩི་	ཚན་མ་ སི་སི་ ༢༤༠༠ ཚུ་བ།
༤	མངོན་མཐོ་དྲང་དཔོན་དང་ ཆེ་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི།	༥	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲབ་ལུ་རྩི་	ཚན་མ་ སི་སི་ ༢༤༠༠ ཚུ་བ།
༥	ལྷན་གཞུང་དང་ གཞུང་དྲུང་ཚེ་བ།	༡༡	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲབ་ལུ་རྩི་	ཚན་མ་ སི་སི་ ༢༤༠༠ ཚུ་བ།
༦	ཆེ་མཐོའི་དྲང་དཔོན་དང་ རྩ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་ དེ་ལས་ སྐྱུ་ སྡེ་རྩོགས་སྡེ་གི་ འཇུག་མི་དང་ལྷན་འཛིན།	༡༩	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲབ་ལུ་རྩི་	ཚན་མ་ སི་སི་ ༢༥༠༠ ཚུ་བ།

ཨང་	འགན་ཁུངས་པོ་ལ་འཛིན་གྱི་ སྐུམ་འཁོར་ཐོབ་པའི་ འགོ་དཔོན་	གྲངས་ཁ	རྒྱུ་ལྡན་འབད་བའི་ཕྱགས་ཚད་ སི་སི་
༡	རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་དང་ ཚོགས་སྡེ་གི་ ཡོངས་ཁྱབ་དུང་ཚེན་ སྐུམ་ཚོགས་དུང་ཚེན་ (དགའ་སྤྱི་དཔལ་འཛོམས་ མཐའ་སྐོར་གནས་ སྤངས་ རྫོང་ལ་གོང་འཕེལ་ གྲ་ཚང་དང་ ས་ཆ)་ ས་མཚམས་ཀྱི་དུང་ ཚེན་ རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་བོ་སྤྲོད་སྐྱོན་ཁང་དང་ འབྲུག་ཞིབ་འཇུག་ལྟེ་བ་ གི་སྤྱི་འཛིན།	༡༠	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༢	རྫོང་བདག་ཚུ།	༢༠	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༣	མདོ་ཚེན་དང་ ཡོངས་ཁྱབ་མདོ་ཚེན་ (ལྷན་ཁག་དང་ ལས་ཁུངས་ རང་སྐྱོང་ལས་སྡེ་ ལྗང་ཁྲིམས་ཡིག་ཚང་) དང་ཚོམ་དཔོན།	༣༣	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༡༠	མདོན་མཐོ་དང་ ཆེ་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་ ཐོ་བཀོད་ཡོངས་ཁྱབ་དང་ རྫོང་ཁག་ཚུ་གི་ དྲང་དཔོན།	༢༣	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
༡༡	གཙུག་ལག་གཙོ་འཛིན་འོག་མ་དང་ གེ་སར་རྒྱལ་པོ་གསོ་བའི་ཚན་རིག་ གཙུག་ལག་སློབ་སྡེ་གི་སྤྱི་འཛིན་ དེ་ལས་ ཁྲིམས་དོན་སློབ་གྲྭ་གི་ གཙུག་ལག་སྤྱི་འཛིན།	༣	ཨེས་ཡུ་མི་ ཨེས་དྲུབ་ལུ་རྩི་ ཅན་མ་ སི་སི་ ༡༥༠༠ ཚུན།
བསྟོམས		༡༡༧	

འཇུག་རིགས་གཞན་ འགྱུར་བ་མེད་མི་ཚུ།

༤༣. གཤམ་འཁོད་ཀྱི་འཇུག་ཚུ་ ད་རེས་ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་ཁར་ རྒྱུ་སྐྱོང་འབབ་དགོ་པ་ཚུ་ཡང་།

- ༡ ་ དཔའ་རྟགས་/འགན་རྟགས་ཀྱི་འཇུག།
- ༢ ་ ངལ་གསོའི་འགྲུལ་འཇུག།
- ༣ ་ ས་ཁ་མཐོ་སའི་འཇུག།
- ༤ ་ དུལ་རྒྱུང་ལག་ལེན་ཀྱི་འཇུག།
- ༥ ་ རུས་འཐེབ་ཀྱི་འཇུག།

- ༤༽ སྤྱི་ཚོགས་འཇུག་མི་ཚུ་གི་ སྐྱུམ་འཁོར་ཉོ་སྐྱབ་ཀྱི་འཇུག། །སྤྱབས་གཅིག་ལག་སྒོད་༽
- ༥༽ ས་གནས་གཞུང་གི་
 - ༡༽ དམིགས་བསལ་གྱི་འགན་ཁུར།
 - ༢༽ ཚོགས་འཇུག།
- ༦༽ གནས་སོར་དང་དགོངས་ལུ་འཇུག་སྤྱབས་ལུ་ སྐར་ཆས་སྐྱེལ་འབྲེན་གྱི་སྒྲ་ཆ།
- ༧༽ ཕྱི་རྒྱལ་འབ་ཚུ་ནང་ འགྲུལ་བསྐྱོད་གྱི་ཉིན་འཇུག།

ཐིག་ལྷན་ ༡༥ པ། འཇུག་རིགས་གཞན་ འགྲུར་བ་མེད་མི་ཚུ།

འཇུག་གྱི་དབྱེ་བ།	དམིགས་ཀྱི་དུལ་ཁྲིམས།	བསྐྱར་བཅོལ།
དཔལ་ཉུགས་/འགན་ཉུགས།	དཔལ་ཉུགས་ལུ་ དུལ་ཁྲིམས་ ༥༠,༠༠༠.༠༠	དཔལ་ཉུགས་དང་འགན་ཉུགས་ལུ་ དུལ་ཁྲིམས་ ༥༠,༠༠༠.༠༠
ངལ་གསོའི་འགྲུལ་འཇུག།	དུལ་ཁྲིམས་ ༡༥,༠༠༠.༠༠	དུལ་ཁྲིམས་ ༡༥,༠༠༠.༠༠
ས་ཁ་མཐོ་སའི་འཇུག།	མི་ཉི་ ༡༠,༠༠༠-༡༢,༠༠༠ གི་བར་ན་ཟླ་རིམ་ དུལ་ཁྲིམས་ ༢,༠༠༠	མི་ཉི་ ༡༠,༠༠༠-༡༢,༠༠༠ གི་བར་ན་ ཟླ་རིམ་དུལ་ཁྲིམས་ ༢,༠༠༠
	མི་ཉི་ ༡༢,༠༠༠ ཡན་ཚད་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དུལ་ཁྲིམས་ ༢,༠༠༠	མི་ཉི་ ༡༢,༠༠༠ ཡན་ཚད་ལུ་ ཟླ་རིམ་དུལ་ཁྲིམས་ ༢,༠༠༠
དཀའ་སྤྱོད་ས་ཁོངས།	ཟླ་རིམ་བཞེན་དུ་དོས་ལམ་རེ་ལུ་ དུལ་ཁྲིམས་ ༢,༠༠༠ མཐོ་ཚད་དུལ་ཁྲིམས་ ༡༠,༠༠༠ བར་འབྲོད།	དོས་ལམ་རེ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དུལ་ཁྲིམས་ ༢,༠༠༠ དང་ མཐོ་ཚད་དུལ་ཁྲིམས་ ༡༠,༠༠༠ བར་འབྲོད།
དུལ་རྒྱུང་ལག་ལེན།	ཟླ་རིམ་དུལ་ཁྲིམས་ ༩༠༠	ཟླ་རིམ་དུལ་ཁྲིམས་ ༩༠༠
སྐྱུམ་འཁོར་ཉོ་སྐྱབ་ཀྱི་ འཇུག།	དུལ་ཁྲིམས་ལུ་ འཇུག་ས་ལ་ ༡,༠༠༠	དུལ་ཁྲིམས་ལུ་ འཇུག་ས་ལ་ ༡,༠༠༠

ལེའུ་ ༤ པ།
སྤྱོད་བཅད་ཀྱི་འཇུག་པ།

ནང་འཁོད་འགྲུལ་བསྐྱོད་ལུ་ ཉིན་འཇུག་པ།

༤༤. ཉིན་འཇུག་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་བཞེན་དུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

༡༽ སློན་ཚེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་
འཛིན་ ལྷོག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷོན་རྒྱལ་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློན་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷོན་གཞུང་སློན་པོ་ཚུ་དང་ གོ་
གནས་འབྲེལ་ཉམ་ཀྱི་རིགས་ལུ་ ཟད་འགོ་ངོམ།

༢༽ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མི་ཚུ་ལུ་ ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྐྱོང་ལུ་ དདུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ ཡང་ན་ སྤྱོད་པ་
གཅིག་ལག་སྤྱོད་ཀྱི་ཉིན་འཇུག་ དདུལ་ཀྲམ་ ༣,༠༠༠།

༣༽ ཅུ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་ནང་ གོ་གནས་འཆང་མི་ལྷོན་འཛིན་ཚུ་དང་ གཞུང་གི་དུང་ཚེན་ཚུ་ དེ་ལས་ ཚུད་
དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ བཀོད་བྱུང་སྤེའི་མ་ ༣ པ་ཡན་ཆད་ལུ་ ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྐྱོང་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་
དདུལ་ཀྲམ་ ༣,༠༠༠ ་༽ དང་དདུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ ཡང་ན་ སྤྱོད་པ་གཅིག་ལག་སྤྱོད་ཀྱི་ཉིན་འཇུག་དདུལ་ཀྲམ་
༣,༠༠༠།

༤༽ རྒྱུ་འཛིན་དང་ལྷ་བཀོད་གོང་མ་གི་སྤེའི་མ་ལུ་སྤྱོད་པ་གཅིག་ལག་སྤྱོད་དདུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ རེ་དང་ ལྷ་སྤྱོད་སྤེའི་
མ་ལུ་ སྤྱོད་པ་གཅིག་ལག་སྤྱོད་དདུལ་ཀྲམ་ ༡,༣༥༠ དེ་ལས་ ལག་ལེན་སྤེའི་མ་མན་ཆད་ལུ་ སྤྱོད་པ་གཅིག་
ལག་སྤྱོད་དདུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ རེ།

༥༽ ཉིན་འཇུག་ཀྱི་ཐོབ་ལམ་གི་དོན་ལུ་ས་ཐག་ཐུང་ཤོས་ཀི་ལོ་མི་ཁྲར་ ༡༠ འགྲུལ་བསྐྱོད་འབད་དགོཔ།

༤༽ མི་མང་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ཡོངས་ཁྲབ་ཅན་འབད་བཟའ་འཇུག་དང་ ཉལ་ཁྲིམ་བྱིན་ཏེ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ བརྒྱ་ཆ་
 ༣༠ ལས་བརྒྱ་ཆ་ ༥༠ གི་བར་ན།

༥༽ རྒྱུ་ཚུ་དང་ རྒྱུ་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་
 འཛིན་ རྒྱ་གཞུགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་རྒྱུ་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་རྒྱུ་པོ་ཚུ་དང་གོ་
 གནས་འདྲ་མཉམ་འཆང་མི་ཚུ་ རྒྱ་གཞུ་སྤེའི་ཁྲི་ཚུ་ལུ་ བར་འཁོད་ལུ་ཉིན་འཇུག་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠༠ འཐོབ་དགོ།

༦༽ རྒྱུ་ཚུ་དང་ རྒྱུ་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་
 འཛིན་ རྒྱ་གཞུགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་རྒྱུ་པོ་ཚུ་ དེ་ལས་ ལྷན་གཞུང་རྒྱུ་པོ་ཚུ་དང་གོ་
 གནས་འདྲ་མཉམ་འཆང་མི་ཚུ་རྒྱ་གཞུ་སྤེའི་ རྒྱ་རྒྱལ་ལུ་འགྲོམ་ད་ འགྲོ་མི་ཚུ་ལུ་བརྒྱ་ཆ་ ༥༠ རེ་འཐོབ་དགོ།

ཐོག་ཁྲིམ་ ༡༤ པ། ཉིན་འཇུག་ཚད་གཞི་ བསྐྱར་བཟོ།

ཨང་	གོ་གནས་སྤེའི་མ	དམིན	ཉིན་འཇུག་ཚད་གཞི་ བསྐྱར་བཟོ།
	རྒྱུ་ཚུ་དང་ རྒྱུ་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ ཚོགས་སྤེའི་ཁྲི་འཛིན་ རྒྱ་གཞུགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་གཞུང་རྒྱུ་པོ་དང་ འདྲ་མཉམ་གི་གོ་གནས་ འཆང་མི་ལུ།	ངོ་མ།	ངོ་མ།
༡	རྒྱུ་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མི།	ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྐྱ་ངོ་མ་དང་ དངུལ་ཀྲམ་ ༤༠༠ ཡང་ན་ ལྷ་བས་ གཅིག་ལག་སྤོད་ཀྱི་ཉིན་འཇུག་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠།	ཉལ་ཁང་གཅིག་གི་ཁང་སྐྱ་ངོ་མ་ དང་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠ ཡང་ ལྷ་བས་གཅིག་ལག་སྤོད་ཀྱི་ཉིན་ འཇུག་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༠༠༠།
༢			

མང་གོ་གནས་སྡེ་རིམ	དམིན	ཉིན་འཇུག་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ།
༣ ཕྱ་ཁྲིམས་འདུས་ཚོགས་ཚུ་ནང་གོ་གནས་འཆང་ མི/སྒྲན་འཛིན་/ཕྱ་ཁྲིམས་ཡིག་ཚང་གི་འཇུག་མི་ དེ་ལས་གཞུང་དུ་ཆེན་ཚོད་དཔོན་ཡོངས་ཁྱབ་ རྒྱ་སྐྱེར་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མི་ཁྲོམ་དཔོན་ དང་བཀོད་ཁྱབ་ཀྱི་སྡེ་རིམ་ ༡ ལས་ ༩ པ།	ཁང་མིག་གཅིག་གི་ངོམ་(མཐོ་ཚད་ དངུལ་ཀྱམ་ ༩,༠༠༠) དང་དངུལ་ ཀྱམ་ ༤༠༠ ཡང་ན་ཉིན་འཇུག་ རྒྱབས་གཅིག་ལག་སྒྲོན་དངུལ་ ཀྱམ་ ༡,༥༠༠	ཁང་མིག་གཅིག་གི་ངོམ་(མཐོ་ ཚད་དངུལ་ཀྱམ་ 3,000) དང་ དངུལ་ཀྱམ་ 1,000 ཡང་ན་ ཉིན་འཇུག་རྒྱབས་གཅིག་ལག་ སྒྲོན་དངུལ་ཀྱམ་ ༩,༠༠༠
༤ བཀོད་ཁྱོད་ཀྱི་ ༡ པ་ལས་བཀོད་ཁྱོད་ ༥ པ།/ལྷ་ བཀོད་ཁྱོད་ཀྱི་ ༡ པ་ལས་ ༤ པ།	རྒྱབས་གཅིག་ལག་སྒྲོན་དངུལ་ ཀྱམ་ ༡,༠༠༠	རྒྱབས་གཅིག་ལག་སྒྲོན་དངུལ་ ཀྱམ་ ༡,༥༠༠
༥ བལྟ་སྐྱོར་སྡེ་རིམ་ ༡ པ་ལས་ ༥ པ་ཚུན།	རྒྱབས་གཅིག་ལག་སྒྲོན་དངུལ་ ཀྱམ་ ༧༥༠	རྒྱབས་གཅིག་ལག་སྒྲོན་དངུལ་ ཀྱམ་ ༡,༢༥༠
༦ ལག་ལེན་སྡེ་རིམ་མང་ཆད་ལྷ།	རྒྱབས་གཅིག་ལག་སྒྲོན་དངུལ་ ཀྱམ་ ༥༠༠	རྒྱབས་གཅིག་ལག་སྒྲོན་དངུལ་ ཀྱམ་ ༡༠༠༠

ནང་འཁོད་སྐྱོད་བཟང་གི་ཉིན་བསྐྱར་འཚོ་འཇུག་

༤༥. ཉིན་བསྐྱར་འཚོ་འཇུག་གི་ཚད་གཞི་འདི་དངུལ་ཀྱམ་ ༩༠༠༠ རེ་འོང་དགོ།

སྐྱུ་མ་འཁོར་བསྐྱོད་ཚད་ཀྱི་འཇུག་

༤༦. སྐྱུ་མ་འཁོར་བསྐྱོད་ཚད་ཀྱི་འཇུག་ཚུ་གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལས་གཡོགས་/བལྟ་སྐྱོར་ལུ་སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་/གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལུ་
 གི་ལོ་མི་འར་རེ་
 ལུ་དངུལ་ཀྱམ་ ༡༤ རེ།

༢༽ འགྲུལ་བསྐྱོད་ཀྱི་འཇུག་འདི་གི་ཐོབ་ལམ་གི་དོན་ལུ་བྱུང་ཤོས་ས་ཐག་གི་ལོ་མི་འར་ ༡༠ འགྲུལ་བསྐྱོད་འབད་
 དགོཔ།

གཞིན་ཉ་དང་ལལ་ཉ་གི་སྒྲིམ་ཆ།

༤༢. ལྷུ་འཁོར་ལམ་མེད་པའི་ས་ཁོངས་ནང་ལུ་ འགྲུལ་བསྐྱོད་དོས་ལམ་རེ་ལུ་ གཞིན་ཉ་དང་ལལ་ཉ་གི་སྒྲིམ་ཆ་ དངུལ་ཀྲམ་ ༡,༥༠༠ རེ་ འཕྲོ་བ་དགོ།

ས་གནས་གཞུང་གི་ འགན་ཁུར་འབག་མི་ཚུ་གི་ འགྲུལ་འཇུག་དང་ ཉིན་འཇུག་

༤༣. ས་གནས་གཞུང་གི་ འགན་ཁུར་འབག་མི་ཚུ་གི་ འགྲུལ་འཇུག་དང་ཉིན་འཇུག་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

ཐིག་ལྷམ་ ༡༧ པ། ས་གནས་གཞུང་གི་ ཉིན་འཇུག་འགྲུལ་འཇུག་བསྐྱར་བཟོ།

ཉིན་འཇུག་འགྲུལ་འཇུག་གི་ བསྐྱར་བཟོ།				
གོ་གནས་	ཞེད་འོག་ ཕྱི་ཁ་ འཁོར་ལམ་མེད་པའི་ འགྲུལ་ལམ་གི་ཉིན་ འཇུག་ (དངུལ་ཀྲམ)	ཞེད་འོག་ཕྱི་ཁའི་ ཉིན་འཇུག་/ ཁྲོམ་སྡེ་ནང་འཁོད་ གི་ལོ་མི་ཀྱང་ ༡༠ ལས་ལྷན་ འགྲུལ་ལམ་ཡོད་ ས་(ལྷུ་འཁོར་བསྐྱོད་འཇུག)	ཞེད་འོག་ནང་འཁོད་ འགྲོ་ འགྲུལ་གི་དོན་ལུ་ ཉིན་ འཇུག་དང་འགྲུལ་འཇུག་ ལོ་ བསྐྱར་ ལྷབས་གཅིག་ ལག་སྒྲིན་ (འགྲུལ་ལམ་ ཡོད་ས་དང་མེད་ས་) (དངུལ་ཀྲམ)	ཞེད་འོག་དང་ཁྲོམ་སྡེ་ ཕྱི་ཁའི་ཉིན་འཇུག་ (ཉིན་བསྐྱར་དངུལ་ ཀྲམ)
ཁྲོམ་དཔོན་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱང་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	ཐིག་ལྷམ་ ༡༤ པ་ ལྷར་དུ་ཡིན།
ཆུ་པོ་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱང་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	༡༫,༠༠༠	༡,༥༠༠
དམངས་མི་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱང་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	༡༩,༥༠༠	༡,༥༠༠
རྫོང་ལག་ཁྲོམ་ སྡེ་འཇུག་མི་	༡༥༠༠	གི་ལོ་མི་ཀྱང་རེ་ལུ་དངུལ་ཀྲམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	༡,༥༠༠

ཁོ་ལྟེ་འཕུས་མི	༡༣༠༠	ཀི་ལོ་མི་ཀར་རེ་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	༡,༠༠༠
ཚོགས་པ	༡༣༠༠	ཀི་ལོ་མི་ཀར་རེ་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༡༤	༤,༠༠༠	༡,༠༠༠
གེད་རྩུང།	༡༣༠༠	ཀི་ལོ་མི་ཀར་རེ་ལུ་དངུལ་ཀམ་ ༡༤	འབྲེལ་བ་མེད	༡,༠༠༠

རྫོང་ཁག་གི་ འཆམ་དང་ཞབས་ཐོ་རྒྱབ་མི་ཚུ་གི་འཕུས་པ།

༤༩. རྫོང་ཁག་གི་ འཆམ་དང་ཞབས་ཐོ་རྒྱབ་མི་ཚུ་གི་ འཕུས་པ་འདི་ བསྐྱར་བ་ཐོ་འབད་དགོཔ་དང་ འཕུས་པ་འདི་ དཔའ་རྫོང་པ་དང་ གཞུམ་པ་ དེ་ལས་ ཁོང་དང་འབྲེལ་མཉམ་གྱི་ལཱ་འགན་འཆང་མི་ཚུ་ལུ་ཡང་ གཞུམ་པ་འཁོད་བཞིན་ཏུ་ ཆ་གནས་སྤེལ་དགོ།

ཐོག་ཁྲམ་ ༡༥ པ། འཕུས་ཚུ་གི་ བསྐྱར་བ་ཐོ།

འཕུས་པ	དམིགས་པ།	བསྐྱར་བ་ཐོ།
ལྷ་རིམ་གི་འཕུས་པ	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱབ་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༡,༥༠༠	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱབ་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༡,༥༠༠
	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཉུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔོན་ དངུལ་ཀམ་ ༡,༠༠༠	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཉུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔོན་ དངུལ་ཀམ་ ༡,༠༠༠
ཉིན་བསྐྱར་གི་འཕུས་པ	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱབ་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༣༠༠	འཆམ་དང་ ཞབས་ཐོ་རྒྱབ་མི་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༣༠༠
	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཉུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔོན་ དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠	དོ་དམ་དང་ འཆམ་དཔོན་ འཆམ་མཉུག་པ་ ཚུ་ད་ དཔའ་གཟམ་པ་ གཞུམ་པ་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་ གཞུམ་པ་ལུ་ དངུལ་ཁྲམ་ ༡,༠༠༠

ལེའུ་ ༥ པ།
སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ།

སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ།

༤༠. སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ་དེ་ཡང་ གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

༡༽ སློན་ཚེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་
འཛིན་ རྟོག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ དེལས་ སྤྱི་ཚོགས་འབྲུས་མི་ཚུ་ དུས་ཡུན་རེ་ལུ་ ཅ་དམ་དང་བཙོང་ཁྲལ་
ཡངས་ཆག་ཐོག་ལས་ སྐྱུམ་འཁོར་ལྷན་ཚད་ སི་སི་ ༣༠༠༠ འབད་མི་ ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ་སློད་ནི་ ཡང་
ན་ ཐོབ་ལམ་དངུལ་སྐྱུར་ཐོག་ལས་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༡.༥༠༠ གི་ གདམ་ཁ་སློད་དགོ།

༢༽ སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ་ཡོད་མི་ ད་རེས་གྱི་ལམ་ལུགས་དང་འབྲེན་ཏེ་ སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་
ལམ་ཡོད་མི་ ཞི་གཡོག་པ་ག་རའི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༢༠༠ ཚུན། ཡང་ན་ ཐོབ་ལམ་དངུལ་སྐྱུར་
གྱི་ གདམ་ཁ་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༢༥༠ | ཡང་ན་ སློག་མེའི་སྐྱུམ་འཁོར་ཉོ་ནི་ལུ་ ཐོབ་ལམ་དངུལ་སྐྱུར་
དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༣༥༠ འཐོབ་དགོཔ་དང་ མཐུན་རྐྱེན་འདི་ ཁྲོམ་དཔོན་དང་ཚུ་ཚུ་ལུ་ཡང་ ཆ་གནས་སྤེལ་
དགོ།

༤༠.༡. སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཚབ་ལུ་ དངུལ་སྐྱུར་གྱི་གདམ་ཁ་སློད་མི་དང་འབྲེན་ཏེ་ གཤམ་འཁོད་ཁ་ཚོག་དང་གནས་ཚོག་
ཚུ་ ཆ་གནས་སྤེལ་དགོ།

༡༽ གནས་སྤངས་ག་བཟུམ་ནང་འབད་རུང་ སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ་འདི་ མིང་སློ་ནི་/བཙོང་ནི་ཚུ་
འབད་མི་ཚོགས་དང་ གཤམ་སྤིད་ འདི་ལས་འགལ་བའི་རིམ་པ་ལུ་ གནས་གོང་ངོམ་གྱི་ ཆ་གནས་ཅན་གྱི་ཁྲལ་
དང་ཅ་ཁྲལ་ཚུ་ བཀའ་ནི་ཨིན་པའི་ཁར་ ལྷན་ལས་ ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ་དེམ་ཐོབ་བཟོ་དགོ།

༢༽ གཤམ་སྲིད་ སློན་ཚེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྲི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྲིའི་ཁྲི་འཛིན་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློན་པོ་དང་ཁོང་དང་གོ་གནས་འདྲ་མཉམ་གྱི་རིགས་ རྩམ་ཡུན་མ་ཚང་མ་ལས་ དགོངས་ལུ་བཏང་པ་ཅིན་ ཆ་གནས་ཅན་གྱི་ཁྲལ་ཚུ་ རྩམ་དེ་ནང་གི་གནས་གོང་ལོ་གྲུ་ལས་ ཕྱིས་བཏོན་ཏེ་ བཀའ་དགོ། ཞིན་རུང་ བར་སྐབས་བཅག་འཇུ་ ཡང་ན་ རྩམ་ཡུན་མ་ཚང་གོང་ལས་ གནས་སོར་དང་ འབྲེལ་བའི་གནས་སྐབས་ནང་ ཅད་མ་དང་བཅོང་ཁྲལ་མ་ཐོག་པའི་ རྩམ་ཐེངས་གཅིག་གི་ ལྷུ་མ་འཁོར་ནང་འདྲེན་གྱི་ཐོབ་ལམ་ ཡང་ན་ དདུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡.༥༠༠ གི་ཐོབ་ལམ་ཡོད།

༣༽ ཞི་གཤམ་གསལ་དང་ མི་མང་ལས་གཤམ་གཤམ་གཞན་ ལྷུ་མ་འཁོར་ནང་འདྲེན་འདི་ དདུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༠.༢༥༠ གྲུ་དདུལ་བསྐྱར་འབད་ཚོག་མི་ཚུ་གི་ཐང་ལུ་ ཤི་རྒྱུན་ལེ་འབྱུང་པ་ཅིན་ ཁོང་རའི་ཉེ་ཚམ་ཉེ་ཤོས་ལུ་ ཐོབ་ལམ་འདི་སློན་པོ་དང་ དེ་དང་ཤོ་མཚུངས་པའི་ཐོབ་ལམ་འདི་ སློན་ཚེན་དང་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྲི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྲིའི་ཁྲི་འཛིན་ སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་འགོ་ཁྲིད་པ་ ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློན་པོ་དང་ ཁོང་དང་གོ་གནས་འདྲ་མཉམ་གྱི་རིགས་ཚུ་ལུ་ཡང་ལྷུ་མ་འཁོར་ནང་འདྲེན་འདི་ དདུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡.༥༠༠ གྲུ་ དདུལ་བསྐྱར་སྲེ་ ཐོབ་ལམ་ཡོད།

༤༽ དདུལ་ཕྱིས་ལྷན་ཁག་གིས་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་སྲེ་ཚུ་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ལས་ འདི་ལུ་ ཆ་གནས་ཡོད་པ་དམ་དམ་འབད་དགོ་པའི་ འགན་ཁུར་དང་འཁྲི་དགོ།

ལེའུ་ ༤ པ།
དགོངས་ལུའི་ཁེ་སྐྱོན།

ལྷུ་མ་འཁོར་དང་འཚོ་རྟེན་མ་དདུལ་ལས་འཆར།

༤༡. གཞུང་གི་ཁ་བྱུག་ལས་ ལྷུ་མ་འཁོར་དང་འཚོ་རྟེན་མ་དདུལ་ནང་ལུ་ བྱང་སྤེལ་གྱི་ཚད་གཞི་འདི་ བརྒྱ་ཚ་ ༡༡ ཡོད་ས་ལས་ བརྒྱ་ཚ་ ༡༥ གྲུ་ བསྐྱར་བཅོམ་འབད་གོ། གཞུང་གི་བྱང་སྤེལ་ཁ་སྐོང་ བརྒྱ་ཚ་ ༤ འབད་མི་དེ་ འཚོ་རྟེན་མ་དདུལ་ལས་འཆར་ནང་བཅུ་གས་ནི་དང་ གཞུང་གི་བྱང་སྤེལ་ བསྐྱོམས་ཀྱིས་ བརྒྱ་ཚ་ ༡༥ གྲུ་གནས་མི་དང་ཕྱད་པ་ད་

ལས་གཞི་ལ་པའི་ནང་སྐྱབས་འདི་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༡ སྤེའོ་སྐྱོན་མཐུན་དགོ། འདི་གིས་ ནང་སྐྱབས་བསྐྱོམས་ལུ་ བརྒྱ་ཆ་
༢༤ གུ་ལྟོད་ནི་ཡིན། འཚོ་ཉེན་མ་དངུལ་ལས་འཆར་འདི་ གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་སྤེའོ་དང་ སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་སྤེའོ་
རྒྱ་ལུ་ཡང་ ཆ་གནས་སྤེའོ་དགོ།

ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་སྤྱོད་ཆ།

༥༢. ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་སྤྱོད་ཆ་འདི་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་དྲུང་ཆེན་གྱི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་མཐོ་ཤོས་གུ་ལས་ བརྒྱ་ཆ་
༤༠ གི་ཕྱིས་གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། འདི་ལ་ལུ་ ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་སྤྱོད་ཆ་དམའ་ཤོས་ར་ ཞི་གཞི་གི་སྤེའོ་དམའ་
ཤོས་ རྒྱ་ལག་ལེན་སྤེའོ་ ༥ པའི་གནས་ཚུན་གྱི་ དངུལ་ཕོགས་མཐོ་ཤོས་ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༤༠ འོང་དགོ། ཡིན་
རུང་ འབྲུས་མི་ཅིག་གིས་ ཟུར་ཕོགས་ཀྱི་ཐོབ་ལམ་གྱི་དོན་ལུ་ དམའ་ཤོས་ལོ་ངོ་ ༢༠ ཀྱི་ནང་སྐྱབས་འབད་དགོ།

དགོངས་ལུ་འགོ་བཙུག་ལུ་ལས་འཆར།

༥༣. ད་རེས་ཡོད་པའི་ དགོངས་ལུ་འགོ་བཙུག་ལུ་ལས་འཆར་གྱི་མཐོ་ཚད་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡,༥༠༠,༠༠༠ འབད་མི་དེ་ ཆ་མེད་བཏང་སྟེ་
མཐོ་ཚད་མེད་པ་སྤེའོ་བཞག་དགོ།

སྤེའོ་ཚན་ཉེན་བཅོལ་ལས་འཆར།

༥༤. སྤེའོ་ཚན་ཉེན་བཅོལ་ལས་འཆར་འདི་ གཞུང་འཁོད་བཞིན་དུ་ ད་རེས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ལར་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབྲུབ་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༡༩ པ། གཡོག་པ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཉེན་བཙོལ་ལས་འཆར།

སྡེ་ཚན།	གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	བསྐྱར་བཟོ།	
		ལྷན་རིམ་ནང་སྡེ་བསལ།	ཉེན་བཙོལ་གྱི་ཁྱབ་ཚད།
སྡེ་ཚན་ ༧ པ།	བཀོད་ཁྱབ་ ༡ པ་ལས་ ༣ པ་ཚུ་ན།	༥༠༠	༥༠༠,༠༠༠
སྡེ་ཚན་ ༨ པ།	ཁྱད་རིག་ ༡ པ་ལས་ ༥ པ་ཚུ་ན།/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ་ལས་ ༤ པ།	༤༠༠	༤༠༠,༠༠༠
སྡེ་ཚན་ ༩ པ།	བལྟ་སྐྱོར་ ༡ པ་ལས་ ༥ པ་ཚུ་ན།	༣༠༠	༣༠༠,༠༠༠
སྡེ་ཚན་ ༡༠ པ།	ལག་ལེན་ ༡ པ་ལས་ ༥ པ་ཚུ་ན།	༣༠༠	༣༠༠,༠༠༠

ལེའུ་ ༡ པ།

ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་ཏྲོག་གི་ཐོབ་ལམ་ཚུ།

ཕྱི་འབྲེལ་ཐོབ་ལམ་དང་ རོ་ཚབ་གནང་སྦྱིན།

༥༥. ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་ཏྲོག་གི་ ཐོབ་ལམ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ ཕྱི་འབྲེལ་འབྲུས་དང་ རོ་ཚབ་གནང་སྦྱིན་ཚུ་གཤམ་འཁོད་བཞིན་དུ་འོང་དགོ།

ཐིག་ལྷན་ ༣༠ པ། ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་ཏྲོག་གི་འབྲུས་དང་ རོ་ཚབ་གནང་བྱིན་བསྐྱར་བཟོ།

རྒྱུ་ཁབ	ཕྱི་རྒྱུ་གི་འབྲུས	སྦྱོར་བཟོ་གནང་བྱིན་
རི་ཞི་བ་	བསྐྱར་བཟོ་མེད	༡༥%
བར་སེལ་ས་	༡༠%	༡༠%
ནི་ལུ་ཡོང་ཀ་	༣༠%	༣༠%
ཀྱུ་ཡམ་འེའེ།	༣༠%	༣༠%
ཤེང་ཀོ་ཀ་	༤༠%	༤༠%

རྒྱལ་ཁབ་	ཕྱི་རྒྱལ་གི་འབྲུག་	སྤྱི་ཚབ་གནང་བྱིན་
རྟ་ཀ	༤༠%	༤༠%
དོན་གཙོད་ཡིག་ཚང་	༤༠%	༤༠%
ཞི་འཇགས་ལེ་	༡༠༠%	༡༠༠%

དོ་ཚབ་གནང་སྤྱིན་འདི་ རྒྱ་གར་ ཀོལ་ཀ་ཏ་ལུ་ཡོད་མི་ འབྲེལ་མཐུན་དང་བརྒྱུད་སྐྱེལ་ཡིག་ཚང་ཚུ་གི་ འགོ་འཛིན་དང་ འགོ་འཛིན་འོག་མ་ཚུ་ལུ་ཡང་ འཐོབ་ཞི་ཡོད་པ་སྟེ་ འགོ་བཙུག་པ་དགོ།

ཨ་ལོ་འི་སློབ་སྦྱོང་གི་འབྲུག་

༤༤. ཨ་ལོ་འི་སློབ་སྦྱོང་གི་འབྲུག་འདི་ ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་གནས་སོར་འབྱོར་བའི་སྐབས་ལུ་ཐོབ་ཡིན། འབྲུག་འདི་གིས་ རང་སོའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ སློབ་སྦྱོང་གི་འབྲུག་ཡར་སེང་འབྱོར་བའི་སྐབས་ འདི་གིས་འགབ་ནི་ཡིན། འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ལས་ཕྱི་ཁར་ དཔེ་ཆ་བཟུ་མི་ཨ་ལོ་ཚུ་ལུ་ སློབ་སྦྱོང་འབད་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་ སློབ་སྦྱོང་འབྲུག་འདི་ཐོབ་ཡིན། དཔེར་ན་ ཨ་ལོ་འི་མམ་འདི་ རེ་ནི་བ་ལུ་ལཱ་འབད་མི་ཅིག་ཡིན་མ་དང་ ཨ་ལོ་འདི་ རྒྱ་གར་ལུ་ སློབ་སྦྱོང་འབད་བ་ཅིན་ ཞིམ་ཏེ་ལི་གི་འབྲུག་འདི་ ཐོབ་ནི་དང་ གནས་སོར་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ ཞི་འཇགས་ལེ་ལུ་བཏང་སྟེ་ ཨ་ལོ་འདི་ཞིམ་ཡོར་ག་ལུ་ དཔེ་ཆ་ལྟ་བུ་ཅིན་ ཞི་འཇགས་ལེ་ལུ་འབྲུག་དེ་འཐོབ་དགོ་པ་ཡིན། གལ་སྲིད་ རྒྱལ་ཁབ་འདི་ སློབ་སྦྱོང་གི་འབྲུག་ཐོབ་མི་གི་གང་སུ་ཚུ་དེ་མེད་པ་ཅིན་ གནས་སོར་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འབྲུག་འདི་གིས་འགབ་ནི་ཡིན། ཨ་ལོ་འི་སློབ་སྦྱོང་གི་འབྲུག་འདི་ མང་ཞོས་ཨ་ལོ་གསུམ་རྒྱུང་མ་གཅིག་ ཐོབ་ལམ་ཡོད།

ཐིག་ལམ་ ༡༡ པ། ལྷ་རིམ་ ཨ་ལོ་འི་ ཤེས་ཡོན་འབྲུག་གི་ བསྐྱར་བཟོ།

རྒྱལ་ཁབ་	ཕྱི་ནི་བ	བུར་སེལ་མ	ཞི་འཇགས་ལེ་	ཀུ་ཡེ་ཀ	བེང་ཀོ་ཀ	རྩོ་ ཨེ་གི་ཡ་
དཔོན་འབྲུག་ (ཨ་ལོ་རེ་ལུ)	སི་ཨེ་ཆ་ཨེ་མ	ཡུ་རོ་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་
	༡༩༤	༡༢༥	༧༥	༡༢༠	༡༢༠	༧༥
བསྐྱར་བཟོ་ (ཨ་ལོ་རེ་ལུ)	སི་ཨེ་ཆ་ཨེ་མ	ཡུ་རོ་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་	ཡུ་ཨེ་ས་དི་
	༤༩༠	༤༡༠	༢༥༠	༤༥༠	༤༥༠	༢༥༠

ཁང་སྐྱའི་མཐོ་ཚད།

༥༧. ལྷ་ཀ་ལུ་ཡོད་པའི་ སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་མ་གཏོགས་ ས་གནས་གཏེ་ཨིན་རུང་ གཞུང་ཚབ་དང་ སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་གཞན་ག་
 རའི་དོན་ལུ་ ཁང་སྐྱའི་མཐོ་ཚད་འདི་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ ཡར་སེང་ཐོག་ལས་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། ལྷ་ཀ་གི་ཐང་ལུ་ བརྒྱ་
 ཆ་ ༤༧ གུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། བསྐྱར་བཟོ་འདི་ གཤམ་འཁོད་ཀྱི་ གནས་ཚོག་ཚུ་ལུ་ གཞི་བརྟེན་དགོ།

༡༽ ཁང་སྐྱའི་མཐོ་ཚད་འདི་ སྤོང་ཁྱིམ་གཅིག་གི་དོན་ལུ་ཨིན་མ་དུ་ འགོ་དཔོན་ཅིག་གིས་ སྤོང་ཁྱིམ་གཅིག་ལས་
 བཟུལ་ཏེ་ སྤོང་མི་ཚོགས།

༢༽ ཁང་སྐྱའི་ཚད་གཞི་བསྐྱར་བཟོ་འདི་ རང་སོ་སྤོང་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་གི་ ཁང་སྐྱའི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་ སྐྱར་སྤོང་
 གན་ཡིག་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འབད་དགོ།

དུས་འཐེབ་ཀྱི་འཇུག་པ།

༥༨. གཞུང་ཚབ་/སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་ཚུ་ནང་ ས་གནས་ཀྱི་ལས་གཞི་གཤམ་ཚུ་གི་ དུས་འཐེབ་ཀྱི་འཇུག་པ་དེ་ སྐྱར་ག་ཨིན་མ་སྤེ་
 བཞག་དགོཔ་ཨིན་རུང་ བེང་ཀོག་གི་ཐང་ལུ་ གཤམ་འཁོད་ཐིག་ཁྲམ་ནང་བཞིན་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ།

ཐིག་ཁྲམ་ ༡༡ པ། ལྷ་ཀ་འི་ཨ་ལོའི་ ཤེས་ཡོན་འཇུག་ཀྱི་ བསྐྱར་བཟོ།

སྐྱ་ཚབ་ཡིག་ཚང་།	འཇུག་པ་	ལུ་ལྷན་པའི་	མི་ཨེཾ་	ལུ་ལྷན་པའི་	བེང་ཀོག་	ལྷ་ཀ། འཇུག་པ་	ཀོལ་ཀ་ལྷ་
						ལྷ་ཀ། འཇུག་པ་	ཀོལ་ཀ་ལྷ་
དཔོན་ཚད་གཞི་ཚུ་ཚོང་ རེ་ལུ་ (༢༠༠༢)	ལུ་ལྷན་པའི་ ༡༠	ལུ་ལྷན་པའི་ ༤.༤	མི་ཨེཾ་ ཨེཾ་ ༡༠	ལུ་ལྷན་པའི་ དི་ ༥	བེང་ ༤༥ (ལྷ་ཀ་ལྷ་ ལུ་ཚུ་ཚོང་ ༣༠༠)	འཇུག་གཞུང་གི་ཚད་གཞི་ ཁང་གནས་དགོ།	
བསྐྱར་བཟོ་ཚད་གཞི་ཚུ་ ཚོང་རེ་ལུ་	ལུ་ལྷན་པའི་ ༡༠	ལུ་ལྷན་པའི་ ༤.༤	མི་ཨེཾ་ ཨེཾ་ ༡༠	ལུ་ལྷན་པའི་ དི་ ༥	བེང་ ༡༠༠ (ལྷ་ཀ་ལྷ་ ལུ་ཚུ་ཚོང་ ༣༠༠)	འཇུག་གཞུང་གི་ཚད་གཞི་ ཁང་གནས་དགོ།	

ས་གནས་གྱི་ལས་གཞི་གཞི་

༤༩. འཚོ་བའི་གནས་གོང་ རྒྱུ་གསོའི་ཕྱིར་ལུ་ ས་གནས་གྱི་ལས་གཞི་གཞི་ལྟོ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ བེང་གོ་ཀ་ ལུ་ བརྒྱ་ཆ་ ༩༠ རེ་དང་ ས་གནས་གཞི་ལྟོ་གི་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ རེ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་དགོ། དི་ལྟོ་དང་ ཀོལ་ཀ་ཏ་ ལུ་ས་གནས་གྱི་ལས་གཞི་གཞི་ལྟོ་གི་ དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་འདི་ འབྲུག་གཞུང་གི་ཚད་གཞི་དང་འཕྲིལ་ཏེ་ འཕྲོ་མཐུང་ ལག་ལེན་འབབ་དགོ།

ས་གནས་གྱི་ལས་གཞི་གཞི་གི་དུས་ཡུན་བསྐྱར་གསོ་འབད་ནི་མེད་པ།

༥༠. ས་གནས་གྱི་ལས་གཞི་གཞི་ལྟོ་གིས་ ཞབས་ཏོག་ནང་སྡེ་བས་ རོས་ལེན་དང་འབྲུག་སྡེ་ ཁོང་གི་ལག་འབག་གི་དུས་ཡུན་ བསྐྱར་གསོ་མ་འབད་མི་ལྟོ་ལུ་ ལྷོ་རོ་གསུམ་རེའི་དངུལ་ཕོགས་ སྤོད་ནི་འདི་ འགོ་བཙུགས་དགོ།

གཞུང་ཚབ་/སྤྱི་ཚབ་ཡིག་ཚང་ལྟོ་གི་ འགོ་འཛིན་ལྟོ།

༥༡. གལ་སྲིད་ གཞུང་ཚབ་/སྤྱི་ཚབ་གྱི་གོ་གནས་ཁར་ ཞི་གཞི་གི་ཕྱི་ལས་ བསྐྱོ་བཞག་འགྲུབ་པ་ཅིན་ ཤེས་ཚད་དང་ ཉམས་ཚུངས་གཞི་བཞེན་ཏེ་ ཁོ་གི་དངུལ་ཕོགས་ཚད་གཞི་དང་འབྲུག་ ཁེ་ཕན་ལྟོ་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་ གཞུང་གི་ བཀོད་ལུབ་སྡེ་རིམ་ཅིག་གི་ ཚད་གཞི་དང་ འབྲུག་ཉམ་འོང་དགོ།

ཕྱི་འབྲེལ་ཞབས་ཏོག་གི་འབྲུག་གཞན་གྱི་རིགས་ འགྲུར་བ་མེད་པ།

༥༢. གཞུང་འཁོད་གྱི་འབྲུག་ལྟོ་བསྐྱར་བཟོས་མ་འབད་བར་བཞག་དགོ།

- ༡ ་ ལྷོ་རོ་འཁོར་བསྐྱོད་ཚད་གྱི་འབྲུག་
- ༢ ་ ལྷོ་རོ་བཟོས་དང་ཉེན་བཟོལ།
- ༣ ་ ལྷོ་རོ་ཚུ་སྤྲོལ་འབྲེན་གྱི་འབྲུག་སྤྲོ་བས་གཅིག་ལག་སྤོད།
- ༤ ་ ཡིག་ཚང་ལྟོ་བ་ལས་དང་ཡིག་ཚང་ལྟོ་བ་ལུ་ངལ་གསོའི་འགྲུལ་འབྲུག་

- ༥ ། རང་ཆས་གནང་སྒྲིལ།
- ༦ ། རང་འཁོད་ལས་རོགས།
- ༧ ། རྫོད་ཆས་ཟད་འགོ་རྒྱ།

ལེའུ་ ༥ པ།
རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་དགག་སྡེ།

༤༩. གཞུང་གིས་ རྒྱལ་གཞུང་འབྲུག་གི་དགག་སྡེ་གི་ དངུལ་ཕོགས་དང་འབྲུས་ ཁེ་སྒྲིལ་རྒྱུ་ རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་ཉེན་སྲུང་སྡེ་ཚོན་
རྒྱ་གི་བར་ན་ འབྲེལ་མཉམ་རྒྱུ་སྐྱོད་གི་དོན་ལས་ བསྟན་སྲུང་དྲག་པོའི་དམག་སྡེ་དང་ རྒྱ་སྲུང་གི་ དངུལ་ཕོགས་དང་
འབྲུས་ ཁེ་སྒྲིལ་དང་ འབྲེལ་མཉམ་སྡེ་ རྒྱུ་སྐྱོད་འབྲུབ་དགོ།

ལེའུ་ ༦ པ།
དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ།

ལོ་བསྟར་དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ།

༥༠. དངུལ་ཕོགས་དང་འབྲུས་ ཁེ་སྒྲིལ་གི་བསྐྱར་བཟོ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ལོ་བསྟར་དངུལ་འབྲེལ་གྱི་བྱེམ་ངེས་ཏིག་ དངུལ་ཀྲམ་
ས་ཡ་ ༤.༥༩༠ གྲུ་གཞན་ནི་ཨིན་མི་འདི་ རྩོགས་བསྐྱུས་མ་དངུལ་ནང་ལས་བཏོན་དགོ།

ལེའུ་ ༡༠ པ།
སྤྲོ་ཚོགས།

འཕྲི་སྒྲིལ།

༥༡. བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལུ་ ལ་སྐོང་དང་ རྒྱུར་བཅོས་ ཡང་ན་ ཆ་མེད་གང་རུང་ སྤྲོ་ཚོགས་ནང་ལས་ མཛད་དགོ།

བཅའ་ཡིག་བཟོ་དོན་གྱི་དབང་ཚད།

༤༤. དངུལ་ཕོགས་དང་འབྲུག་ཁེ་ཕན་ཚུ་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ནི་གི་དོན་ལས་ ལམ་སྟོན་བཟོ་སྦྱིག་འབད་ནི་གི་ དབང་ཚད་ འདི་ དངུལ་རྩིས་ལྷན་ཁག་ལུ་ཡོད་པ་དང་ བསྐྱར་བཟོ་འདི་ དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོ་འི་གསལ་བསྐྱགས་ཐོག་ལས་ རྩལ་སྲེལ་འབད་དགོ།

སྐད་ཡིག་གི་དབང་ལྱབ།

༤༥. རྫོང་ཁ་དང་ ཨིང་ལིའུ་གཉིས་གྱི་བར་ན་ གོ་དོན་གྱི་ལྷན་པར་ཅེ་འཐོན་ཚེ་ རྫོང་ཁ་འདི་ དབང་ལྱབ་ཅན་གྱི་ཁ་སྐད་སྲེ་ ལྷངས་གཏུགས་འབད་དགོ།

ཟུར་དེབ་ཚུ།

ཟུར་དེབ་ ༡ པ། སྤྱོད་པ་གཅིག་ལྟར་རིམ་ཁང་གྲུ་འེའི་འབྲུས།

ཨང།	གོ་གནས་སྤེལ་སྒྲིལ།	དེལ་དུ།	བསྐྱར་བཅོ།	དེལ་དུ་བསྐྱར་བཅོའི་བརྒྱ་ཚ།
གཞན་མི་མང་གི་གཡོག་པ།				
༡	སློབ་ཚེས།	༤༥,༠༠༠	-	-
༢	སློབ་པོ་དང་འབྲེམ་ཉམས་གོ་གནས་འཆང་མི།	༣༩,༠༠༠	-	-
༣	ཚོགས་དཔོན་འོག་མ་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ།	༢༣,༥༥༠	༢༥,༢༥༥	༡༢%
༤	རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འབྲུས་མི།	༡༩,༧༤༠	༢༣,༡༥༠	༡༢%
༥	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སའི་ཁྲིམས་སྤྱི་སློབ་པོ།	༣༩,༠༠༠	༤༡,༣༤༠	༤%
༦	མངོན་མཐོ་བྱང་དཔོན།	༡༥,༠༣༠	༡༦,༤༣༥	༡༢%
༧	ཚེ་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི།	༡༣,༤༤༥	༡༥,༥༠༥	༡༢%
༨	ཚེ་མཐོ་བྱང་དཔོན།	༡༣,༡༤༥	༡༤,༧༧༠	༡༢%
༩	སྤྱི་སྤྱོད་ཚོགས་སྤེལ་ཁྲི་འཛིན།	༣༩,༠༠༠	༤༡,༣༤༠	༤%
༡༠	སྤྱི་སྤྱོད་ཚོགས་སྤེལ་འབྲུས་མི།	༡༢,༠༠༥	༡༣,༤༤༥	༡༢%
༡༡	ཙུ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི།	༡༥,༠༣༠	-	-
༡༢	ཙུ་ཁྲིམས་ཚན་གྱི་ཡིག་ཚང་འབྲུས་མི་/ལྷན་འཛིན།	༡༢,༠༠༥	༡༣,༤༤༥	༡༢%
༡༣	ཚུན་དཔོན་ཡོངས་བྱུང།	༡༥,༠༣༠	-	-
༡༤	ལྷན་རྒྱས་བྱུང་ཚེས།	༡༥,༠༣༠	༡༦,༤༣༥	༡༢%
གཞི་གཡོག་པ།				
༡	གཞུང་བྱང་ཚེས།	༡༣,༡༤༥	༡༤,༧༧༠	༡༢%
༢	བཀོད་བྱུང་མཁུམ་མཚོག་ ༡ པ།	༡༠,༩༡༥	༡༢,༤༤༥	༡༤%
༣	བཀོད་བྱུང་མཁུམ་མཚོག་ ༢ པ།	༩,༡༥༥	༡༠,༤༤༠	༡༤%

ཨང།	གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དཾོད།	བསྐྱར་བཟོ།	དཾོད་ཀྱི་བསྐྱར་བཟོའི་བརྒྱ་ཚ།
༤	བཀོད་ཁྱབ་མཁམ་མཚོག་ ༩ པ།	༧,༧༤༠	༤,༤༣༥	༥༦%
༥	ཁྱད་འཛིན་ ༡ པ།	༤,༣༠༠	༧,༣༧༥	༡༧%
༦	ཁྱད་འཛིན་ ༩ པ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༥,༤༧༥	༤,༤༤༠	༨༡%
༧	ཁྱད་འཛིན་ ༩ པ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༩ པ།	༤,༤༠༠	༥,༤༤༥	༡༢%
༨	ཁྱད་འཛིན་ ༤ པ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༩ པ།	༤,༣༧༥	༥,༠༤༥	༡༡%
༩	ཁྱད་འཛིན་ ༥ པ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༣,༥༠༠	༤,༧༣༠	༡༣%
༡༠	ལྷ་བསྐྱོར་ ༡ པ།	༣,༣༧༥	༣,༤༤༥	༡༠༡%
༡༡	ལྷ་བསྐྱོར་ ༩ པ།	༣,༤༤༥	༣,༤༣༠	༡༠༠%
༡༢	ལྷ་བསྐྱོར་ ༩ པ།	༣,༧༡༠	༣,༥༠༠	༩༤%
༡༣	ལྷ་བསྐྱོར་ ༤ པ།	༣,༤༠༥	༣,༥༠༠	༡༠༣%
༡༤	ལྷ་བསྐྱོར་ ༥ པ།	༣,༣༣༥	༣,༥༠༠	༡༠༥%
༡༥	ལག་ལེན་ ༡ པ།	༣,༡༤༥	༣,༥༠༠	༧༩%
༡༦	ལག་ལེན་ ༩ པ།	༣,༠༧༥	༣,༥༠༠	༧༦%
༡༧	ལག་ལེན་ ༩ པ།	༡,༤༣༠	༣,༥༠༠	༤༡%
༡༨	ལག་ལེན་ ༤ པ།	༡,༧༠༠	༣,༥༠༠	༣༧%
གཞན།				
༡	སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར།	༡,༤༧༥	༣,༥༠༠	༡༣༥%
༢	གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར།	-	༣,༥༠༠	གསལ་བས
༣	གཞི་བསྐྱོར་ཤེས་ཡོན་སྐོབ་བསྐྱོར།	-	༣,༥༠༠	གསལ་བས
༤	མེད་རྒྱུ་	-	༣,༥༠༠	གསལ་བས

ཟླ་རྟེན་ ༡ པ། སློན་ཆེན་གྱི་འཇུག་དང་ མཐུན་རྐྱེན།

འཇུག།	དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།
ཁང་གླ།	མཁོ་ཆས་བའི་ནང་ཚོས་བརྩུགས་པའི་སྡོད་ ཁྱིམ་ ཡང་ན་ དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ ལས་ ༣༠%	འབྲེལ་བ་མེད།
བརྒྱན་འབྲེལ།	ངོ་མ་ དེ་ལས་ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ཉོ་ནིའི་ དོན་ལུ་དངུལ་ཀྱམ་ ༤༠༠༠	ངོ་མ་ དེ་ལས་ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ཉོ་ནིའི་ འཇུག་ཐོབ་ལམ་མེད་པ་བཅོལ།
སྐྱུ་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྐྱུ་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྐྱུ་འཁོར།
ཐུགས་འབབ་གྱི་གནད་སློན་འཇུག།	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀྱམ་ ༣༠༠,༠༠༠	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀྱམ་ ༣༠༠,༠༠༠།
ནང་འཁོད་ལས་རོགས།	དངུལ་ཀྱམ་ ༧,༥༠༠ དང་བཅས་གཞན་ མཐུན་རྐྱེན (མི་༡)	གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་འདྲ་མཉམ།
རྒྱ་དང་སློག་མེ།	ངོ་མ	ངོ་མ།
སྐྱུ་འཁོར་ནང་འདྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་བྱུལ་ལས་ཚོང་ཁུལ་དང་ ཅ་དམ་ཁུལ་སོད་མ་དགོ་སྐྱུ་འཁོར་ནང་ འདྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་བྱུལ་ལས་ ཚོང་ཁུལ་དང་ ཅ་དམ་ཁུལ་སློད་མ་དགོ་པའི་སྐྱུ་འཁོར་ (མི་སི་ ༣༠༠) ནང་འདྲེན་གྱི་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག་ ཡང་ན་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༡.༥ །

ཟླ་རྟེན་ ༣ པ། སློན་མཐོའི་ཁྲིམས་སྤྱི་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ཚོགས་དཔོན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་ ལྷོག་
ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་ དེ་ལས་ ལྷན་རྒྱུས་སློན་པོ་དང་ ཁོང་དང་འདྲ་མཉམ་གོ་གནས་འཆང་མི་གི་འཇུག་དང་མཐུན་རྐྱེན།

འཇུག།	དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།
ཁང་གླ།	མཁོ་ཆས་བའི་ནང་ཚོས་བརྩུགས་པའི་སྡོད་ ཁྱིམ་ ཡང་ན་ དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༣༠%	འབྲེལ་བ་མེད།

བརྒྱན་འབྲེལ།	འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ ཉོ་ཞིའི་དོན་ལུ་དངུལ་ ཀམ་ ༤༠༠༠ དང་ བརྒྱན་འཕྲིན་འཇུག་ དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ གྱི་འཇུག་བརྩིས་ཏེ་	བརྒྱན་འཕྲིན་འཇུག་དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠ འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་གྱི་འཇུག་བརྩིས་ཏེ།
སྐྱུམ་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྐྱུམ་འཁོར།	འགན་ཁུར་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་ སྐྱུམ་འཁོར།
ཐུགས་འབབ་གྱི་གནང་སྦྱིན་འཇུག།	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠,༠༠༠	ལོ་གཅིག་ནང་དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠,༠༠༠
ནང་འཁོར་ལས་རོགས་པ།	དངུལ་ཀམ་ ༡,༤༠༠ དང་བཅས་གཞན་ མཐུན་རྒྱུ། (མི་༡)	གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་འབྲེལ་མཉམ།
རྒྱན་སྒོལ་མ།	ངོ་མ།	ངོ་མ།
སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་ཤུལ་ལས་ ཚོང་ཁུལ་ དང་ ཅད་མ་ཁུལ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་ སྐྱུམ་ འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་ཤུལ་ལས་ ཚོང་ཁུལ་ དང་ ཅད་མ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་ སྐྱུམ་འཁོར་ (སི་སི་༥༠༠) ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག་ ཡང་ན་ དངུལ་ཀམ་ས་ཡ་ ༡,༥

བྱར་དེབ་ ༤ པ། སྤྱི་ཚོགས་གྱི་འཇུག་མི་ཚུ་གི་འཇུག་དང་མཐུན་རྒྱུ།

འཇུག།	དལོ།	བསྐྱར་བཟོ།
འང་གྲ།	དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༥༠%།	དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༥༠%།
བརྒྱན་འབྲེལ།	འགྲུལ་འཕྲིན་མོ་བུལ་ཉོ་ཞིའི་དོན་ལུ་ དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠ དང་ བརྒྱན་འཕྲིན་ འཇུག་དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ འགྲུལ་ འཕྲིན་མོ་བུལ་གྱི་འཇུག་བརྩིས་ཏེ།	བརྒྱན་འཕྲིན་འཇུག་དངུལ་ཀམ་ ༥༠༠༠ འགྲུལ་ འཕྲིན་མོ་བུལ་གྱི་འཇུག་བརྩིས་ཏེ།
སྐྱུམ་འཁོར་བཅོས་ནི་དང་ས་སྐྱེལ།	ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༡༠༠༠།	ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༡༠,༠༠༠།
དེད་གཡོག་པ།	ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༤༠༠༠།	ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀམ་ ༡༠,༠༠༠།
སྐྱུམ་འཁོར་ཉོ་ཞིའི་འཇུག།	གནས་ཡུན་གཅིག་ནང་དངུལ་ ཀམ་ས་ ཡ་ ༡	གནས་ཡུན་གཅིག་ནང་དངུལ་ ཀམ་ས་ཡ་ ༡།

སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་ཤུལ་ལས་ཚོང་ཁུལ་ དང་ཅ་དམ་ཁུལ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་སྐྱུམ་ འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་ སྐྱེལ་གཅིག།	གནས་ཡུན་ཚང་བའི་ཤུལ་ལས་ཚོང་ཁུལ་དང་ ཅ་དམ་ ཁུལ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་ སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་ སྐྱེལ་གཅིག་ ཡང་ན་ དངུལ་ཀྱམས་ས་ཡ་ ༡.༥
བྱུགས་འབབ་ཀྱི་གནད་སྒྲིག་ འབྲུས།	ལོ་ལྟར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྱམས་ ༡༠༠,༠༠༠	ལོ་ལྟར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྱམས་ ༡༥༠,༠༠༠

ཟླ་དེབ་ ༥ པ། ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་གི་ འབྲུས་དང་མཐུན་རྒྱུན།

འབྲུས།	དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།
ཁང་སྒྲུ།	ཁང་སྒྲུ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་ གཞུང་གི་ཁྲིམ་ ཡང་ན་ དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༣༠%	ཁང་སྒྲུ་སྒྲོད་མ་དགོ་པའི་ གཞུང་གི་ཁྲིམ་ ཡང་ན་ དངུལ་ ཕོགས་དམའ་ཤོས་ལས་ ༣༠% (འབྲུས་མི་དང་ ལྷན་ འཛིན་ལུ་རྒྱུང་མ་ཅིག།)
བརྒྱུད་འབྲེལ།	ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ལུ་ ལྷ་རིམ་ དངུལ་ཀྱམས་ ༡༥༠༠ དང་འབྲུས་མི་དང་ ལྷན་ འཛིན་ལུ་ ལྷ་རིམ་དངུལ་ཀྱམས་ ༡,༠༠༠	ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ལུ་ལྷ་རིམ་དངུལ་ཀྱམས་ ༣༠༠༠ དང་འབྲུས་མི་/ལྷན་འཛིན་ལུ་ལྷ་རིམ་དངུལ་ཀྱམས་ ༣༠༠༠
སྐྱུམ་འཁོར།	འགྲུ་རིམ་དེད་གཡོག་གི་ལག་ལེན་འབབ་པའི་སྐྱུམ་ འཁོར།	འགྲུ་རིམ་དེད་གཡོག་གི་ལག་ལེན་འབབ་པའི་སྐྱུམ་འཁོར།
བྱུགས་འབབ་ཀྱི་ གནད་སྒྲིག།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྒྲིལུ་ ལོ་ལྟར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྱམས་ ༣༠༠,༠༠ དང་ གཞུན་འབྲུས་མི་ དང་ ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ དེལས་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་ ལུ་ཐོབ་ལམ་མེད།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྒྲིལུ་ ལོ་ལྟར་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྱམས་ ༣༠༠,༠༠༠ དང་གཞུན་འབྲུས་མི་དང་ ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ དེལས་ ལྷན་འཛིན་ཚུ་ལུ་ཐོབ་ལམ་མེད།
ནང་འཁོད་ལས་ རོགས་པ།	ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་ཡིག་ཚང་འཆང་མི་ལུ་ དངུལ་ ཀྱམས་ ༥,༥༠༠ དང་གཞུན་འབྲུས་ (མི་གཅིག)	གཞི་རིམ་རྒྱུ་སྐྱོར་དང་འབྲེན་མཉམ་དང་ ཚུད་དཔོན་ཡོངས་ བྱུང་ལུ་ཡང་ འབྲེན་མཉམ་འབབ་ཐོབ།
རྒྱ་དང་སྒྲོག་མེ།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྒྲིལུ་ རོམ་དང་ གཞུན་གོ་ གནས་འཆང་མི་དང་ འབྲུས་མི་ དེལས་ ལྷན་ འཛིན་ཚུ་ལུ་ཐོབ་ལམ་མེད།	མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྒྲིལུ་ རོམ་དང་ ཅུ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་འགོ་ འཛིན་ཚུ་ལུ་ ལྷ་རིམ་བཞིན་དུ་ དངུལ་ཀྱམས་མཐོ་ཤོས་ ༣,༠༠༠ དང་ ཚུད་དཔོན་ཡོངས་བྱུང་ལུ་ཡང་ འབྲེན་མཉམ་ འབབ་ཐོབ།

<p>སྐྱུམ་འཁོར་ནང་ འདྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ།</p>	<p>གནས་ཡུན་གྱི་ནང་འཁོད་ མཐོ་ཚད་ དངུལ་ཀུམ་ ༤,༠༠,༠༠༠ ཅན་མ་ནང་འདྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག།</p>	<p>མདོན་མཐོ་ཁྲིམས་སྤྱི་ལུ་ གནས་ཡུན་གྱི་ནང་འཁོད་ཚོང་ཁུལ་ དང་ ཅན་མ་ཁུལ་སློད་མ་དགོ་པའི་ སྐྱུམ་འཁོར་ནང་འདྲེན་ ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག་ ཡང་ན་ འབྲུས་དངུལ་ཀུམ་ས་ཡ་ ༡.༥༠༠ དང་ གཞན་ལུ་ མཐོ་ཚད་དངུལ་ཀུམ་ ༤,༠༠,༠༠༠ ཅན་མ་ ནང་འདྲེན་ཐོབ་སྐྱེལ་གཅིག།</p>
--	--	--

ཟུར་དེབ་ ༤ པ། ས་གནས་གཞུང་གི་འབྲུས་དང་མཚན་རྒྱུ་རྒྱུ།

འབྲུས།	དལོད།	བསྐྱར་བཞོ།
བརྒྱན་འབྲེལ།	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠༠།	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠༠།
	ཁྲུའུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠།	ཁྲུའུ་དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠།
	མང་མི་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༣༠༠།	མང་མི་ལུ་དངུལ་ཀུམ་ ༣༠༠།
	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྤྲེའི་འབྲུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༣༠༠།	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྤྲེའི་འབྲུས་མི་ལུ་དངུལ་ཀུམ་ ༣༠༠།
	ཚོགས་པ་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠།	ཚོགས་པ་ལུ་དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠།
	ཁྲོམ་སྤྲེའི་འབྲུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠།	ཁྲོམ་སྤྲེའི་འབྲུས་མི་ལུ་དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠།
ཞལ་འཛོམས་རེའི་འབྲུས།	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྤྲེའི་ ཚོགས་སྤྲེ) །	ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྤྲེའི་ ཚོགས་སྤྲེ) །
	ཁྲུའུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ ཚོགས་འདུ) དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠༠ (ཚེད་འོག་ ཚོགས་སྤྲེ) །	ཁྲུའུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ཚོགས་ འདུ) དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠༠ (ཚེད་འོག་ཚོགས་སྤྲེ) །
	མང་མི་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ ཚོགས་འདུ) དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠༠ (ཚེད་འོག་ ཚོགས་སྤྲེ) །	མང་མི་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠ (རྫོང་ཁག་ ཚོགས་འདུ) དངུལ་ཀུམ་ ༡༠༠༠ (ཚེད་འོག་ ཚོགས་སྤྲེ) །
	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྤྲེའི་འབྲུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠	རྫོང་ཁག་ཁྲོམ་སྤྲེའི་འབྲུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠༠

འཕུས།	དཔོན།	བསྐྱར་བཟོ།
	<p>ཚོགས་པ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡༠༠༠ (མེད་འོག་ཚོགས་སྡེ། </p> <p>ཁྲོམ་སྡེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༤༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ཚོགས་སྡེ། </p> <p>ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ཚོགས་སྡེ། </p>	<p>ཚོགས་པ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༡༠༠༠ (མེད་འོག་ཚོགས་སྡེ། </p> <p>ཁྲོམ་སྡེའི་འཕུས་མི་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༤༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ཚོགས་སྡེ། </p> <p>ཁྲོམ་དཔོན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༥༠༠༠ (ཁྲོམ་སྡེའི་ཚོགས་སྡེ། </p>
དམིགས་བསལ་འགན་ཁུར།	<p>རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༩,༠༠༠ </p>	<p>རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༩,༠༠༠</p>
	<p>རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༣,༠༠༠ </p>	<p>རྫོང་ཁག་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་འོག་མ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ ༣,༠༠༠ </p>
སྐུམ་འཁོར་ནང་འདྲེན་ཐོབ་སྐལ།	མེད།	<p>ཁྲོམ་དཔོན་དང་ ཀམ་ལུ་སྐུམ་འཁོར་ནང་འདྲེན་གཅིག་གི་ཐོབ་སྐལ་དང་ ཡང་ན་ དེའི་ཚབ་ལུ་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༢༥༠ ཡང་ན་ སློག་རྟེན་འཕྲུལ་འཁོར་ཉེ་ཚེ་ དངུལ་ཀྱམ་ས་ཡ་ ༠.༣༥༠ ཐོབ།</p>

ཟུང་དེབ་ ༡ པ། མི་མང་ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་གི་འཕུས་དང་མཐུན་རྐྱེན་ཚུ།

འཕུས།	དཔོན།	བསྐྱར་བཟོ།
ཁང་སླའི་འཕུས།	<p>སྐབས་ཅིག་ལག་སློད་ (གཞི་རྟེན་དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཚད་ལས་ ༩༠%)</p>	<p>མི་མང་ཞི་གཡོག་པ་ཚུ་དང་ ཅུས་ལུན་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ སྐབས་གཅིག་ལག་སློད་ བསྐྱར་བཟོའི་དངུལ་ཕོགས་དམའ་ཚད་ལས་ ༩༠% དང་ ལྷ་སློང་ ༣ པ་དང་འོག་མཐུག་གི་ལས་གཡོག་པ་ཚུ་ལུ་ ཟ෍་རིམ་ཁང་སླའི་འཕུས་ དངུལ་ཀྱམ་ ༣༥༠༠</p>

འཇུག་	དཔོན།	བསྐྱར་བཅོ།
བརྒྱུད་འབྲེལ།	དྲུང་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀུམ་ ༡,༠༠༠	དྲུང་ཆེན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀུམ་ ༡,༠༠༠
	ཚོང་བདག་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ ཀུམ་ ༡,༠༠༠	ཚོང་བདག་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀུམ་ ༡,༠༠༠
	ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་ རིམ་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠	ལས་ཁུངས་ཀྱི་འགོ་འཛིན་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་ དངུལ་ཀུམ་ ༡,༠༠༠
	ཚོང་རབ་/དྲུང་པ་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ ཀུམ་ ༥༠༠	ཚོང་རབ་/དྲུང་པ་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀུམ་ ༥༠༠
	འབྲེལ་བ་མེད།	ལྷན་གཞུང་ལྷོན་པོ་དང་ གོ་གནས་འབྲེལ་མཉམ་འཆར་མི་ཚུ་ གི་ ལྷན་ལྷན་དྲུང་ཆེན་དང་ ལྷན་ལྷན་ལས་གཤེགས་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀུམ་ ༡,༠༠༠
འབྲེལ་བ་མེད།	ལྷོན་ཆེན་གྱི་དྲུང་ཆེན་གཙོ་བོ་དང་ བརྒྱུད་འབྲེལ་མཁུལ་ མཚོག་ ལྷན་ལྷན་དྲུང་ཆེན་ དེ་ལས་ ལྷན་ལྷན་ལས་ གཤེགས་ཚུ་ལུ་ ཟླ་རིམ་དངུལ་ཀུམ་ ༡,༥༠༠	
ལྷན་འབྲེལ་གྱི་གནད་སྲིད་ འཇུག་	ཚོང་བདག་ཚུ་ལུ་ ལོ་ལྟར་ དངུལ་ ཀུམ་ ༥༠,༠༠༠	ཚོང་བདག་ཚུ་ལུ་ ལོ་ལྟར་ དངུལ་ཀུམ་ ༥༥,༠༠༠
སྤྱི་འཁོར་ནང་འབྲེན་ཐོབ་ སྐབ་	ལྷན་འཛིན་ ༣ པ་དང་ ལྷན་བཀོད་ གོང་ས་ ༡ པའི་ཡན་ཆད་ཚུ་ལུ་ ལོ་ངོ་ ༡ གྱི་རྒྱུ་ལས་ དངུལ་ཀུམ་ས་ཡ་ ༠.༡༠ ཅན་མའི་སྤྱི་འཁོར་ནང་འབྲེན་ ཐོབ་སྐབ་གཅིག།	ལྷན་འཛིན་ ༣ པ་དང་ ལྷན་བཀོད་གོང་ས་ ༡ པ་ཡན་ཆད་ ཚུ་ དེ་ལས་ འོས་ཚད་ལྷན་པའི་ གནད་མི་མང་ལས་ གཤེགས་ཚུ་ལུ་ སྤྱི་འཁོར་ནང་འབྲེན་གྱི་ཐོབ་སྐབ་གྱི་ཚབ་ ལུ་ དངུལ་ཀུམ་ས་ཡ་ ༠.༡༠ ཡང་ན་ དངུལ་རྒྱུ་ འཇུག་ དངུལ་ཀུམ་ས་ཡ་ ༠.༣༥༠ ཡང་ན་ ལྷོག་རྟེན་ འགྲུལ་འཁོར་ནང་འབྲེན་འབད་བ་ཅིན་ དངུལ་རྒྱུ་འཇུག་ དངུལ་ཀུམ་ས་ཡ་ ༠.༣༥༠།

འབྲུག་ལྗོངས་འཕེལ་རྒྱུ་གྲྭ་	དམིགས་འབྲེན་གྲྭ་	བསྐྱར་བཅོལ་གྲྭ་
ས་ཁུངས་འཕེལ་རྒྱུ་	མི་གྲིང་གི་ ༡༠.༠༠༠ ལས་ ༡༣.༠༠༠ ཟླ་ མི་དངུལ་གྲྭ་ ༣༠༠༠	མི་གྲིང་གི་ ༡༠.༠༠༠ ལས་ ༡༣.༠༠༠ ཟླ་ མི་དངུལ་གྲྭ་ ༣.༠༠༠
	མི་གྲིང་གི་ ༡༣.༠༠༠ ལས་མཐོ་སྤྱི་ལུ་ ཟླ་ མི་དངུལ་གྲྭ་ ༣.༠༠༠	མི་གྲིང་གི་ ༡༣.༠༠༠ ལས་མཐོ་སྤྱི་ལུ་ ཟླ་ མི་དངུལ་གྲྭ་ ༣.༠༠༠
ལྷན་འགན་གི་ས་ཁོངས་ལྗོངས་	དོན་ལམ་རེ་ལུ་ དངུལ་གྲྭ་ ༣.༠༠༠ དང་ ཟླ་མི་གྲིང་མཐོ་ཚད་ དངུལ་གྲྭ་ ༡༠.༠༠༠	དོན་ལམ་རེ་ལུ་དངུལ་གྲྭ་ ༣.༠༠༠ དང་ ཟླ་མི་གྲིང་མཐོ་ ཚད་ དངུལ་གྲྭ་ ༡༠.༠༠༠
དངུལ་རྒྱུ་ལུ་ལག་ལེན་	ཟླ་མི་གྲིང་ དངུལ་གྲྭ་ ༤༠༠	ཟླ་མི་གྲིང་ དངུལ་གྲྭ་ ༤༠༠
རྒྱུ་ལྗོངས་ (རྒྱ་ནག་གཞི་གཞི་)	ཟླ་མི་གྲིང་ དངུལ་གྲྭ་ ༤.༥༠༠	ཟླ་མི་གྲིང་ དངུལ་གྲྭ་ ༥.༠༠༠
འབྲུག་གི་ཞི་གཞི་གཞི་གཞི་ལྗོངས་ རྒྱུ་ལྗོངས་ནང་ལས་བཅོལ་འབྲུ་ ལྷན་འགན་གི་ཞི་གཞི་གཞི་གཞི་ འཕེལ་བའི་སྤྱི་ལུ་སྤྱི་ལུ་བཅོལ་ འབྲུག་	ཟླ་མི་གྲིང་ དངུལ་གྲྭ་ ༡.༥༠༠	ཟླ་མི་གྲིང་ དངུལ་གྲྭ་ ༥.༠༠༠
རྒྱུ་ལྗོངས་འཕེལ་རྒྱུ་སྤྱི་ལུ་ འབྲུག་	ལྷན་འགན་གི་ཞི་གཞི་གཞི་གཞི་ ལྗོངས་ལྗོངས་ གཞི་གཞི་གཞི་ དངུལ་གྲྭ་ ༡༤ དང་ ལྷན་འགན་གི་ཞི་གཞི་གཞི་གཞི་ ལྗོངས་ དངུལ་གྲྭ་ ༤ དེ་ལས་ ལག་ ལེན་སྤྱི་ལུ་སྤྱི་ལུ་གི་འབྲུག་གྲྭ་	ཞི་གཞི་གཞི་གཞི་ལྗོངས་ལྗོངས་ ལྗོངས་ལྗོངས་ ལྗོངས་ དངུལ་གྲྭ་ ༡༤

ཟླ་རྟེན་ ༤ པ། ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་འཇུག་པ།

ཨང་ བོ་གནས་སྡེ་རིམ།	ཇི་ནི་བ།		བྱུང་ལེལ།		ཞི་བྱུང་ལེལ།	
	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།
༡ གཞུང་ཚབ་འགོ་འཇིན།	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤
༢ བཀོད་བྱུང་སྡེ་རིམ།	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤
༣ རྒྱ་འཇིན་ ༡།	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤
༤ རྒྱ་འཇིན་༢། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡།	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤
༥ རྒྱ་འཇིན་༣། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢།	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤
༦ རྒྱ་འཇིན་༤། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣།	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤
༧ རྒྱ་འཇིན་༥། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤།	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤	༤༤༤
༨ ལྷ་སྐྱོར་ ༡-༢།	-	-	-	-	-	-
༩ ལྷ་སྐྱོར་ ༣།	-	-	-	-	-	-
༡༠ ལྷ་སྐྱོར་ ༤།	-	-	-	-	-	-
༡༡ ལྷ་སྐྱོར་ ༥།	-	-	-	-	-	-
༡༢ ལྷ་སྐྱོར་སྡེ་རིམ།	-	-	-	-	-	-

ཟླ་རྟེན་ ༥ པ། ལྷ་ཚབ་གནང་སྐྱོན།

ཨང་ བོ་གནས་སྡེ་རིམ།	ལྷ་ཚབ་གནང་སྐྱོན། (ཡུ་ལེས་ཇི)					
	ཇི་ནི་བ།		བྱུང་ལེལ།		ཞི་བྱུང་ལེལ།	
	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཟོ།
༡ གཞུང་ཚབ་འགོ་འཇིན།	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡
༢ བཀོད་བྱུང་སྡེ་རིམ།	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡
༣ རྒྱ་འཇིན་ ༡།	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡
༤ རྒྱ་འཇིན་༢། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡།	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡
༥ རྒྱ་འཇིན་༣། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢།	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡
༦ རྒྱ་འཇིན་༤། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣།	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡
༧ རྒྱ་འཇིན་༥། ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤།	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡	༡༡༡

ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་འབྲུག་ (ཡུ་ལེས་རྒྱུ་)

ཀྲུ་ཡེ་ཤཱ།	བེང་ཀོ་ཀ།		རྩ་ཀ།		འི་འུ་དི་ལི།		ཀོ་ལ་ཀ་ཤ་ལོ་རྩ་ཀི།			
	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།		
	140	242	1270	243	1470	277	1470	3020	1470	277
	1420	122	1220	1222	1240	1270	1240	2300	1240	1270
	1220	122	1240	1240	1020	1246	1020	2020	1020	1246
	1240	1224	1220	1246	140	1230	140	1200	140	1230
	1240	1224	1220	1246	140	1230	140	1200	140	1230
	1220	1222	1020	1246	260	1202	260	1220	260	1202
	1220	1222	1020	1246	260	1202	260	1220	260	1202
	-	-	-	-	444	222	444	160	444	260
	-	-	-	-	270	622	470	160	220	220
	-	-	-	-	220	630	220	160	240	220
	-	-	-	-	240	422	240	160	420	620
	-	-	-	-	220	462	220	-	-	-

ཀྲུ་ཡེ་ཤཱ།	བེང་ཀོ་ཀ།		རྩ་ཀ།		འི་འུ་དི་ལི།		ཀོ་ལ་ཀ་ཤཱ།			
	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།	དལོ་ད།	བསྐྱར་བཟོ།		
	260	1020	220	1022	640	1270	640	12300	640	1270
	240	420	240	220	220	206	220	420	220	206
	220	260	220	222	220	222	220	420	220	222
	220	220	220	206	220	226	220	220	220	226
	220	220	220	206	220	226	220	220	220	226
	220	240	260	262	220	202	220	220	220	202
	220	240	260	262	220	202	220	220	220	202

ཟླ་རྒྱུ་ ༡༠ པ། ལང་སྐྱའི་མཐོ་ཚད།

གོ་གནས་སྟེ་རིམ།	གོ་གནས་གྱི་མིང།	ཇི་ནི་བ། (སི་ཨེ་ཆ་ཨེ་པ།)		བྱ་ར་སེལ། (ཡུ་རོ་)		ཡུ་ཨེ་ས་ཨེ། (ཡུ་ཨེ་ས་ཇི་)
		དེ་ཡོད།	བསྐྱར་བཟོ།	དེ་ཡོད།	བསྐྱར་བཟོ།	
བཀོད་ཁྱབ་ ༡།	གཞུང་ཚབ་གཏུག་འཇགས་འོ་ཚབ།	ངོ་མ་	ངོ་མ་	ངོ་མ་	ངོ་མ་	
བཀོད་ཁྱབ་ ༣ ལས་ཁྱད་འཛིན་ ༡།	ཕྱི་རྒྱལ་ཡིག་ཚང་གི་གཙོ་འཛིན་འོག་མ་གཏུག་ འཇགས་སྐྱེ་ཚབ་གཙོ་འཛིན་འོག་མ་སྐྱེ་ཚབ་གཞན་ཚུ།	༣༠༠༠	༣༣༠༠	༡༧༥༠	༡༩༢༥	
ཁྱད་འཛིན་ ༢ ལས་ཁྱད་འཛིན་ ༣།	དོན་གཙོ་བོ་སྤྱི་བཏང་དོན་གཙོ་བོ་མ་བྱུང་ཚེན་ ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡-༣	༣༠༠༠	༣༣༠༠	༡༧༥༠	༡༩༢༥	
ཁྱད་འཛིན་ ༤ ལས་ཁྱད་འཛིན་ ༥།	བྱུང་ཚེན་ ༢ པ། དོན་གཙོ་བོ་མ་བྱུང་ཚེན་ ༣ ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣-༤།	༣༠༠༠	༣༣༠༠	༡༧༥༠	༡༩༢༥	
ལྷ་སྐྱོར་ ༡ ལས་ལག་ལེན་ ༥།	གཞུང་ཚབ་མེན་པའི་ལས་གོ་ཡོག་པ།	-	-	-	-	

ཀྱལ་ཡེ་ལྷན། (ཡུ་ཨེ་སུ་རྩི)		ཤེང་ཀོ་ཀཱ། (ཡུ་ཨེ་སུ་རྩི)		རྩུ་ཀཱ། (ཡུ་ཨེ་སུ་རྩི)		ཀོ་ལ་ཀ་ལྷ་ / མོ་ཏ་ལྷི་(ཨ་འི་ཨེན་ཨར)			
དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།	དལོད།	བསྐྱར་བཅོ།
རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་	རྩ་མ་
༤༠༠༠	༤༤༠༠	༣༥༠༠	༣༩༥༠	༡༠༠༠	༡༡༠༠	༤༠༠	༥༥༠	༣༥༠༠༠	༣༧༥༠༠
༤༠༠༠	༤༤༠༠	༣༥༠༠	༣༩༥༠	༡༠༠༠	༡༡༠༠	༤༠༠	༥༥༠	༣༥༠༠༠	༣༧༥༠༠
༤༠༠༠	༤༤༠༠	༣༥༠༠	༣༩༥༠	༡༠༠༠	༡༡༠༠	༤༠༠	༥༥༠	༣༥༠༠༠	༣༧༥༠༠
-	-	-	-	-	-	༣༠༠	༤༤༠	-	-

ཟླ་རྟེན་ ༡༡ པ། འཛམ་གྲིང་ལམ་གཡོག་པ་གི་ དུལ་ལོ་ཚེ་དགེ་གི་

གཞུང་ཚབ་ཡིག་ཚང	གོ་གཤམ་སྒྲི་རིམ་	གྲངས་ལ	དམའ་ཤོས		དམའ་ཤོས		མཚའ་ཤོས	མཚའ་ཤོས	མཚའ་ཤོས
			དམའ་ཤོས	ཡར་ལོང	དམའ་ཤོས	ཡར་ལོང			
འཛིན་པ་(སི་ཞེ་ཚེ་མ)	སྐྱ་སྐོར་རྩུང་ཚེ་ག།	༡	༩༥༥	༡༩༤	༤༠༧༠	༤༩༤	༡༩༥	༤༠༧༠	༤༩༥
	བདག་སྐྱོང་ལམ་རྩོག་པ།	༡	༩༠༧༩	༡༡༤	༤༩༧༩	༩༩༤	༡༡༤	༤༩༧༩	༩༩༤
	དེད་གཡོག་པ།	༩	༩༠༩	༡༠༧	༤༩༧	༩༠	༡༠	༤༩༧	༩༠
བུར་སེལ་ (ཡུ་རོ)	སྐྱ་སྐོར་རྩུང་ཚེ་ག།	༡	༩༥༤	༩	༤༠༧༩	༩	༩	༤༠༧༩	༩
	བདག་སྐྱོང་ལམ་རྩོག་པ།	-	༩༠༩	༡༡	༤༩༧	༡༡	༡༡	༤༩༧	༡༡
	དེད་གཡོག་པ།	༩	༡༡༤	༡༡	༤༩༧	༡༡	༡༡	༤༩༧	༡༡
འཛིན་པ་(ཡུ་ཞེ་མེ་འཛི)	སྐྱ་སྐོར་རྩུང་ཚེ་ག།	༩	༡༧༠	༤༤	༩༥༠	༩༥	༤༤	༩༥༠	༩༥
	བདག་སྐྱོང་ལམ་རྩོག་པ།	༡	༡༧༥	༤༠	༩༥༠	༤༠	༤༠	༩༥༠	༤༠
	དེད་གཡོག་པ།	༤	༡༥༠	༤༠	༩༥༠	༤༠	༤༠	༩༥༠	༤༠
ཀུ་ཡེ་ལ (ཡུ་ཞེ་མེ་འཛི)	སྐྱ་སྐོར་རྩུང་ཚེ་ག།	༡	༡༧༥	༤༠	༩༥༠	༤༠	༤༠	༩༥༠	༤༠
	བདག་སྐྱོང་ལམ་རྩོག་པ།	-	༡༧༠	༤༠	༩༥༠	༤༠	༤༠	༩༥༠	༤༠
	དེད་གཡོག་པ།	༩	༡༥༠	༤༠	༩༥༠	༤༠	༤༠	༩༥༠	༤༠
བེང་གོ་ག (ཡུ་ཞེ་མེ་འཛི)	སྐྱ་སྐོར་རྩུང་ཚེ་ག།	༡	༤༤	༩	༩༥	༩	༩	༩༥	༩
	ཡིག་ཚང་ལམ་རྩོག་པ།	༩	༤༠	༡༤	༩༥	༡༤	༡༤	༩༥	༡༤
	དེད་གཡོག་པ།	༡	༩༥	༡༠	༩༥	༡༠	༡༠	༩༥	༡༠
	ཡིག་སྐུལ་པ/སྐྱང་རྒྱུ་བ།	༡	༩༥	༡༠	༩༥	༡༠	༡༠	༩༥	༡༠

ང་ཀ (ཡུ་ཅེས་ཏི)	ལྷ་སྐྱེར་ ༡ བ།	-	༤༢༠	༤	༥༢༠	༧༥	༦༤༥
ལོ་གཤམ་སྐྱེ་རིམ་ངོས་	ལྷ་སྐྱེར་ ༩ བ།	-	༩༤༠	༡༠	༤༩༠	༡༥	༦༤༥
འཛིན་འབད་ནི།	ལྷ་སྐྱེར་ ༩ བ།	-	༩༥༥	༡༠	༩༤༠	༡༠	༥༤༠
	ལྷ་སྐྱེར་ ༤ བ།	-	༩༤༠	༡༠	༩༤༠	༡༠	༤༧༠
	ལྷ་སྐྱེར་ ༥ བ།	-	༩༦༥	༡༠	༩༤༠	༡༠	༤༤༠
	ལལ་ལེན་ ༡ བ།	༡	༤༥	༡༠	༩༧༠	༡༠	༤༩༠
	ལལ་ལེན་ ༩ བ།	-	༩༩༤	༥	༩༤༥	༥	༩༩༠
	ལལ་ལེན་ ༩ བ།	-	༡༤༦	༥	༩༡༥	༥	༩༤༠
	ལལ་ལེན་ ༤ བ།	༩	༡༤༩	༥	༩༠༠	༥	༩༧༥
	རྒྱབ་སྐྱེར་ ༡ བ།	༩	༡༤༤	༥	༡༤༥	༥	༩༦༠
	རྒྱབ་སྐྱེར་ ༩ བ།	༡	༡༤༤	༥	༡༧༠	༥	༩༤༥
	གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱེར།	༩	༡༤༤	༥	༡༧༠	༥	༩༤༥

གཞུང་ཚབ་ཡིག་ཚང་།	གོ་གཤམ་སྒྲིལ་མ་།	གྲངས་ཁ	དཔྱད་		བསྐྱར་བཞོ།		
			དམའ་ཤོས་	ཡར་ལོང་།	མཐོ་ཤོས་	ཡར་ལོང་།	
རྒྱུ་དེ་ལི་ (ཨའི་ཨེན་ཨང་)	ལྷ་སྐྱོར་ ༡ བ། ལྷ་སྐྱོར་ ༡ བ། ལྷ་སྐྱོར་ ༣ བ། ལྷ་སྐྱོར་ ༤ བ། ལྷ་སྐྱོར་ ༥ བ། ལག་ལེན་ ༡ བ། ལག་ལེན་ ༡ བ། ལག་ལེན་ ༣ བ། ལག་ལེན་ ༤ བ། སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ ༡ བ། སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་ ༡ བ། གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་།	༡ ༠ ༡ ༡ ༡ - - ༣ ༢ ༤ ༤ -	༡༤,༣༤༥ ༡༤,༤༣༠ ༡༣,༥༥༠ ༡༣,༠༢༥ ༡༡,༡༢༥ ༡༠,༢༢༥ ༡༠,༠༢༥ ༩,༡༥༥ ༤,༥༠༥ ༤,༠༢༠ ༢,༤༩༥ ༢,༠༠༠	༣༢༥ ༣༩༥ ༢༢༠ ༢༤༠ ༢༢༥ ༢༡༥ ༢༠༠ ༡༢༥ ༡༢༠ ༡༤༠ ༡༤༠ ༡༥༥	༢༡,༡༤༠ ༡༩,༣༥༥ ༡༢,༤༠༠ ༡༥,༤༢༥ ༡༤,༤༠༠ ༡༣,༩༥༠ ༡༣,༠༢༥ ༡༡,༠༢༥ ༡༡,༠༤༥ ༡༠,༡༤༥ ༩,༤༤༥ ༩,༠༠༠	༣༩༠ ༣༥༠ ༣༢༠ ༣༢༥ ༣༤༥ ༣༤༠ ༣༤༥ ༣༢༥ ༣༢༠ ༣༢༠ ༣༢༠ ༣༢༠ ༣༢༠	༢༤,༡༤༥ ༢༢,༥༥༠ ༢༠,༢༢༠ ༢༤,༤༤༥ ༢༣,༤༠༥ ༢༢,༤༤༥ ༢༡,༤༤༥ ༢༠,༤༤༥ ༢༠,༤༤༥ ༢༠,༤༤༥ ༢༠,༤༤༥ ༢༠,༤༤༥ ༢༠,༤༤༥

གོལ་ཀ་ཀཏ (ཨའི་ཨེན་ ཨར)										
ལྷ་སྐྱེང་ ༡ བ།	-	༡༤,༣༤༥	༣༣༥	༢༡,༩༥༠	༡༩,༣༡༥	༣༩༠	༢༤,༡༤༥			
ལྷ་སྐྱེང་ ༩ བ།	༡	༡༤,༩༣༠	༢༩༥	༡༩,༩༥༥	༡༧,༤༠༠	༣༥༠	༢༩,༣༥༠			
ལྷ་སྐྱེང་ ༩ བ།	-	༡༣,༥༥༠	༢༧༠	༡༧,༤༠༠	༡༤,༩༩༠	༣༩༠	༢༠,༧༩༠			
ལྷ་སྐྱེང་ ༤ བ།	༡	༡༣,༠༣༥	༢༤༠	༡༤,༤༤༥	༡༤,༡༩༠	༢༩༥	༡༩,༤༤༥			
ལྷ་སྐྱེང་ ༥ བ།	༡	༡༡,༡༡༥	༢༢༥	༡༤,༥༠༠	༡༩,༡༣༠	༢༤༥	༡༧,༡༠༥			
ལལ་ལེན་ ༡ བ།	༩	༡༠,༣༣༥	༢༡༥	༡༣,༩༥༠	༡༩,༩༥༠	༢༤༠	༡༤,༩༥༠			
ལལ་ལེན་ ༩ བ།	-	༡༠,༠༣༥	༢༠༠	༡༣,༠༣༥	༡༩,༡༩༥	༢༤༥	༡༤,༩༥༠			
ལལ་ལེན་ ༩ བ།	-	༩,༡༤༥	༡༩༥	༡༡,༩༥༠	༡༡,༠༤༥	༢༣༥	༡༤,༤༥༥			
ལལ་ལེན་ ༤ བ།	༥	༩༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༤༥	༡༠,༣༩༥	༢༡༠	༡༣,༤༤༥			
ལྷ་སྐྱེང་ ༡ བ།	-	༩༠༥	༡༧༠	༡༡,༠༤༥	༡༠,༣༩༥	༢༡༠	༡༣,༣༡༥			
ལྷ་སྐྱེང་ ༩ བ།	༡	མ་འོངས།	༡༤༠	༡༠༤༥	༩༤༥	༡༩༠	༡༣,༣༡༥			
གཞི་རིམ་ལྷ་སྐྱེང་།	༤	མ་འོངས།	༡༥༥	༡༠༠༣༠	༩༠༠༠	༡༥༠	༡༡,༣༠༠			
ཨལ་ཀ་ཀཏ, གོལ་ཀ་ཀཏ།										
ལྷ་སྐྱེང་ ༡ བ།	༩	༡༤,༣༤༥	༣༣༥	༢༡,༩༥༠	༡༩,༣༡༥	༣༩༠	༢༤,༡༤༤			
ལལ་ལེན་ ༡ བ།	༩	༡༠,༣༣༥	༢༡༥	༡༣,༩༥༠	༡༩,༩༥༠	༢༤༠	༡༤,༩༥༠			
ལྷ་སྐྱེང་ ༡ བ།	༤	༩,༠༥༠	༡༧༠	༡༡,༠༤༥	༩,༤༤༥	༡༩༠	༡༣,༣༡༥			
གཞི་རིམ་ལྷ་སྐྱེང་།	༩	མ་འོངས།	༡༥༥	༡༠༠༣༠	༩༠༠༠	༡༥༠	༡༡,༣༠༠			
ལྷ་སྐྱེང་ ༡ བ།	༥	༡༤,༣༤༥	༣༣༥	༢༡,༩༥༠	༡༩,༣༡༥	༣༩༠	༢༤,༡༤༥			

རྒྱུ་རྒྱུ་ ༡༩ ས། ཡིག་ཚང་ལྗེ་བ་ལས་ཀན་ས་སོར་རྟེན་བས་ རང་སའི་ཅཱཱ་ལྷོ་སྐྱབས་ཀའི་ལག་ལྗོངས་ལྷོ་འབྲས།

མང་གོ་གནས་ཀྱི་མིང།		མོར་ཀ།					
དངུལ་ཤོག	ཡུ་ཨེས་ རྩི།	ཡུ་རོ།	སེམཅེ་ ཨེ།	ཡུ་ཨེས་ རྩི།	ཡུ་ཨེས་ རྩི།	ཡུ་ཨེས་ རྩི།	མང་གོ་གནས་ཀྱི་མིང།
༡ མི་རྒྱལ་ཡིག་ཚང་གི་འགོ་འཛིན་དང་སྐྱེ་ཚབ།	༡,༧༥༠	༣,༣༥༠	༣,༡༠༠	༣,༠༠༠	༤༠༠	༣༥༠	༣༡,༥༠༠
༢ རྒྱལ་ཚབ་ (བཤོད་ཀྱངས་ ༣ བ་དང་ལྷན་འཛིན་ ༡ ས།)	༡,༧༥༠	༣,༣༥༠	༣,༡༠༠	༣,༠༠༠	༤༠༠	༣༥༠	༣༡,༥༠༠
༣ རྒྱལ་ཚབ་ (ལྷན་འཛིན་ ༡-༣)	༡,༧༥༠	༣,༣༥༠	༣,༡༠༠	༣,༠༠༠	༤༠༠	༣༥༠	༣༡,༥༠༠
༤ རྒྱལ་ཚབ་ (ལྷན་འཛིན་ ༤-༥)	༡,༧༥༠	༣,༣༥༠	༣,༡༠༠	༣,༠༠༠	༤༠༠	༣༥༠	༣༡,༥༠༠
༥ རྒྱལ་ཚབ་མེན་པའི་ལས་གཞི་ལྷན་འཛིན་ ༡ བ་ ལས་ ལྷོ་སྐྱོར་ ༥ ས།)	-	-	-	༡,༠༠༠	༣༠༠	༡༢༥	༡༠,༧༥༠
༦ རྒྱལ་ཚབ་མེན་པའི་ ལས་གཞི་ལྷན་འཛིན་ ༡ བ་ ལས་ ༤ ས།)	-	-	-	༡,༠༠༠	༣༠༠	༡༢༥	༡༠,༧༥༠

ཟླ་རྟེན་ ༡༩ ས། ཡིག་ཚང་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་རང་སོའི་ཅ་ཆས་ཀྱི་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས།

མང་ མོ་གནས་སྡེ་རིམ་ དཔུང་ལོགས་	མིའུ་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས།				མིའུ་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་		
	མིའུ་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་ (ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་)	མིའུ་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་ (ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་)	མིའུ་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་ (ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་)	མིའུ་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་ (ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་)			
༡ ཕྱི་རྒྱལ་ཡིག་ཚང་གི་འགོ་འཛིན་སྐྱོ་ཚབ	༥,༥༠༠	༩,༠༠༠	༩,༥༥༠	༩,༩༠༠	༡,༩༥༠	༦,༩,༠༠༠	༤༠,༠༠༠
༢ རྒྱལ་ཚབ་(བཀོད་ཀྱི་བུ་ ༥/ རྒྱ་འཛིན་ ༡ ས།)	༥,༥༠༠	༩,༠༠༠	༩,༥༥༠	༩,༩༠༠	༡,༩༥༠	༦,༩,༠༠༠	༤༠,༠༠༠
༣ རྒྱལ་ཚབ་(རྒྱ་འཛིན་ ༡-༣)/ (ལྷོ་བཀོད་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ ༡-༢)	༥,༥༠༠	༩,༠༠༠	༩,༥༥༠	༩,༩༠༠	༡,༩༥༠	༦,༩,༠༠༠	༤༠,༠༠༠
༤ རྒྱལ་ཚབ་(རྒྱ་འཛིན་ ༤-༥)/ (ལྷོ་བཀོད་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ ༣-༤)	༥,༥༠༠	༩,༠༠༠	༩,༥༥༠	༩,༩༠༠	༡,༩༥༠	༦,༩,༠༠༠	༤༠,༠༠༠
༥ རྒྱལ་ཚབ་མེན་པའི་ལས་གཞི་ལས་ (ལྷོ་བཀོད་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ ༡-༤)							
༦ རྒྱལ་ཚབ་མེན་པའི་ལས་གཞི་ལས་ (ལྷོ་བཀོད་ལོ་རྒྱུ་ལྷོ་བུ་ ༡-༤)							

ཟིན་ཐོ་ ཕྱི་རྒྱལ་ཡིག་ཚང་གི་འགོ་འཛིན་གྱི་ལག་སྤྱོད་འཐུས་ ཡིག་ཚང་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་ ཕྱི་རྒྱལ་ཡིག་ཚང་ལྷོ་བུ་ལུ་གནས་སོར་སྐབས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་འཐུས་

ཟུར་དེབ་ ༡༥ པ། གསོ་བ་དང་ཚོད་སྲོལ་གི་ ལས་གཞི་གསུམ་ཚུ་ལུ་ ལྷ་བས་ཅིག་ལག་སྲོད་བྱེད་ཀྱི་འཇུག་

དལོད།						
གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	གཞུག་ལག་ ཤེས་ཚད་ཡན་ ཆད་ གསོ་བ་ དང་སོའི་མཁས་ མཚོ་གསུ་ (༤༠%)	ཨེམ་བི་བི་ཨེས་ འོག་ཏུ་ མོད་མི་ ཚོད་མན་ཚོད་དང་ ཉམས་སུ་སྐྱབ་བའི་དྲུང་འཛོ།	ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ ལང་ན་ སོའི་འོག་ཏུ་ ཉམས་སུ་སྐྱབ་བའི་དྲུང་འཛོ།	སྤྱིར་བཏང་ བུ་བྱི་ཨེས་ཤེས་ཚད་ གཞུག་ལག་ཤེས་ ཉམས་སུ་སྐྱབ་བའི་དྲུང་འཛོ།	རྒྱ་གར་གྱི་འོག་ཏུ་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ ཚོད་མན་ཚོད་དང་ ཉམས་སུ་སྐྱབ་བའི་དྲུང་འཛོ།	སྤྱི་གྲོ་འོག་ཏུ་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ ཚོད་མན་ཚོད་དང་ ཉམས་སུ་སྐྱབ་བའི་དྲུང་འཛོ།
ལོའི་གྲངས་ཁ	ལོའི་གྲངས་ཁ་ མི་བརྒྱེ་	ལོ(༠-༥) (༣༠%)	ལོ(༥-༡༠) (༣༥%)	ལོ(༡༠ ཡན་ ཆད) (༣༠%)	ལོ(༠-༥) (༡༠%)	ལོ(༥-༡༠) (༡༥%)
བཀོད་བྱེད་མཁས་མཚོ་གྲངས་ ༡ པ།	༣༡༤༣༠	༡༠༨༡༥	༡༣,༤༤༥	༡༤,༥༧༥	༤༤༤༠	༤,༡༤༥
བཀོད་བྱེད་མཁས་མཚོ་གྲངས་ ༢ པ།	༡༤༣༡༥	༤,༡༥༥	༥,༡༤༥	༥,༡༤༥	༤,༡༤༠	༤,༡༥༠
བཀོད་བྱེད་མཁས་མཚོ་གྲངས་ ༣ པ།	༡༤༤༤༠	༥,༡༤༠	༤,༡༤༥	༥,༡༤༠	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥
བྱེད་འཛིན་ ༡ པ།	༡༤༣༤༥	༤,༡༤༠	༥,༡༤༥	༤,༡༤༥	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥
བྱེད་འཛིན་ ༢ པ།/ལྷ་བཀོད་ གོང་མ་ ༡ པ།	༡༠,༤༤༠	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥	༤,༡༤༥	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥
བྱེད་འཛིན་ ༣ པ།/ལྷ་བཀོད་ གོང་མ་ ༢ པ།	༤,༤༤༠	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥	༤,༡༤༥	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥
བྱེད་འཛིན་ ༤ པ།/ལྷ་བཀོད་ གོང་མ་ ༣ པ།	༤,༤༤༠	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥	༤,༡༤༥	༤,༡༤༠	༤,༡༤༥

བསྐྱར་བཟོ།							
གསོ་བ་དང་ སོ་འཁལ་ས་ མཚོག་ཏུ་གོས་ལུ་ ༤༠%)		གསོ་བ་དང་ སོ་འཁལ་ས་ མཚོག། (༥༥%)		ཞེས་བི་བི་ཞེས་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ སྤྱིར་བཏང་ཁོང་ཁར་བི་ཇི་ཞེས་ཤེས་ ཚད་ཡོད་མི་ སོ་འཁལ་ས་ཁར་དང་ གཞུག་ལག་ཤེས་ཚད་མན་ཚད་དང་ ཉམས་སྲ་བའི་དུང་འཚོ། (༤༥%)		ནད་གཞི་གསལ་དང་ ཚུད་སྤྱོད་ལས་གཞི་གསལ་ (སྐྱེད་པ་ཚུ་ཚུད་པ་ཞིན།)	
(ལོ་ ༡༠ ཡན་ ཚད) (༣༠%)	ལོ་འཁྱུང་ས་ཁ ལོ་འཁྱུང་ས་ ཁ་མི་བརྩེ་	ལོ་འཁྱུང་ས་ ཁ་མི་བརྩེ་	ལོ་འཁྱུང་ས་ཁ་མི་བརྩེ་	ལོ་(༠-༡༠) (༣༥%)	(ལོ་ ༡༠- ༣༠)ཡན་ཚད་ (༤༥%)	ལོ་ ༣༠ ཡན་ཚད (༥༥%)	
༡༠༩༡༥	༣༡༣༣༠	༣༤༣༣༠	༣༤༠༠༠	༣༡༡༡༥	༣༤༠༠༠	༣༤༣༣༠	
༩༡༥	༣༡༣༡༥	༣༤༡༠༥	༣༣༤༩༠	༡༤༣༡༠	༣༣༤༩༠	༣༤༡༠༥	
༡༡༤༠	༣༤༤༡༠	༣༤༣༤༥	༡༩༤༥༥	༡༥༤༤༠	༡༩༤༥༥	༣༤༣༤༥	
༤༣༠༠	༣༡༩༤༠	༣༠༡༡༥	༡༤༤༥༥	༡༣༤༠༠	༡༤༤༥༥	༣༠༡༡༥	
༥༤༡༥	༡༩༣༤༠	༡༡༡༤༥	༡༤༥༣༥	༡༡༣༠༥	༡༤༥༣༥	༡༡༡༤༥	
༤༤༠༠	༡༤༩༩༠	༡༥༥༡༥	༡༣༡༤༠	༩༩༡༠	༡༣༡༤༠	༡༥༥༡༥	
༤༣༡༥	༡༥༡༣༠	༡༣༤༡༠	༡༡༣༤༠	༤༤༡༥	༡༡༣༤༠	༡༣༤༡༠	

དཔྲད།						
གོ་གནས་སྒྲིལ།	གཙུག་ལག་ ཤེས་ཚད་ཡན་ ཚད་ གསོ་བ་ དང་སོའི་མཁས་ མཚོ་གཟུ་ (༤༠%)	ཨེ་མ་བི་མེས་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ རྒྱུ་བཟང་ རྒྱུ་ལྔ་ ཡང་ན་ བི་ཇི་ཨེས་ཤེས་ཚད་ མོད་མི་ སོའི་རྒྱུ་ལྔ་དང་ གཙུག་ལག་ཤེས་ ཚད་མན་ཚད་དང་ ཉམས་སྲུ་སྒྲུང་བའི་བྱུང་འཕྲོ་	སྤྱི་བཟང་	སྤྱི་བཟང་	རྒྱ་གཞི་/རྒྱ་ལོ་མ/ ས་ ཁྲི་མི་ཤེས་ དེལས་ ཚུན་སྤྱི་བཟང་ཤེས་ཚད་ཡོད་ པའི་ནད་གཞུག་པ་ཚུ།	
ལོའི་གྲངས་ཁ	ལོའི་གྲངས་ཁ་ མི་བརྗེ་	ལོ(༠-༥) (༣༠%)	ལོ(༥-༡༠) (༣༥%)	ལོ(༡༠ ཡན་ ཚད) (༣༠%)	ལོ(༠-༥) (༡༠%)	ལོ(༥-༡༠) (༡༥%)
བྱུང་འཕྲོ་ ༥ པ་/ལྷ་བཞོན་ གོང་མ་ ༤༥།	༥༠༠༠	༣༥༠༠	༤༣༥༥	༥༣༥༠	༡༥༥༠	༣༤༣༥
ལྷ་སྤྱོད་ ༡ པ།	-	-	-	-	༡༤༣༥	༣༤༥༥
ལྷ་སྤྱོད་ ༢ པ།	-	-	-	-	༡༤༣༥	༣༣༣༥
ལྷ་སྤྱོད་ ༣ པ།	-	-	-	-	༡༣༥༥	༣༠༣༥
ལྷ་སྤྱོད་ ༤ པ།	-	-	-	-	༡༣༠༥	༡༢༠༥
ལྷ་སྤྱོད་ ༥ པ།	-	-	-	-	༡༡༡༥	༡༤༥༠
ལག་ལེན་ ༡ པ།	-	-	-	-	༡༠༥༥	༡༤༡༠
ལག་ལེན་ ༢ པ།	-	-	-	-	༡༠༡༠	༡༥༡༠
ལག་ལེན་ ༣ པ།	-	-	-	-	༩༡༥	༡༣༥༥
ལག་ལེན་ ༤ པ།	-	-	-	-	༨༥༠	༡༣༥༥

བསྐྱར་བཞེ།							
གསོ་བ་དང་ སོའི་མཁམ་ མཚོག་ཏུ་གོས་ལུ་ ༤༠%)		གསོ་བ་དང་ སོའི་མཁམ་ མཚོག། (༥༥%)		ཨམ་བི་བི་ཨེས་ ཤེས་ཚད་ཡོད་མི་ སྤྱིར་བཏང་རྒྱུ་འདུག་པའི་མི་ ཚད་ཡོད་མི་ སོའི་རྒྱ་ཁྱེད་དང་ བཞུག་ལག་ཤེས་ཚད་མན་ཚད་དང་ ཉམས་སུ་བྱུང་བའི་རྒྱུ་འདུག་པའི་ (༤༥%)		ནད་གཏོག་དང་ རྩོད་སྲུང་ལས་གཏོག་དང་ (སྐྱེད་པ་ཚུ་ཚུད་པ་ཨོན།)	
(ལོ་ ༡༠ ཡན་ ཚད) (༣༠%)	ལོའི་གྲངས་ཁ ལ་མི་བརྩི	ལོའི་ གྲངས་ ལ་མི་བརྩི	ལོའི་གྲངས་ཁ་མི་བརྩི	ལོ་(༠-༡༠) (༣༥%)	(ལོ་ ༡༠- ༣༠)ཡན་ཚད་ (༤༥%)	ལོ་ ༣༠ ཡན་ཚད (༥༥%)	
༣༥༠༠	༡༣༣༤༥	༡༡༣༥༥	༩༢༩༠	༢༣༤༥	༩༢༩༠	༡༡༣༥༥	
༣༣༢༥	-	-	-	༤༩༩༠	༤༩༢༥	༡༠༩༢༥	
༣༩༤༥	-	-	-	༤༣༣༥	༤༡༤༥	༩༩༥༠	
༣༢༡༠	-	-	-	༥༢༤༥	༢༤༤༠	༩༠༩༥	
༣༤༠༥	-	-	-	༥༡༣༥	༤༤༠༥	༢༠༢༠	
༣༣༣༥	-	-	-	༤༢༥༠	༤༡༡༠	༢༤༤༥	
༣༡༤༥	-	-	-	༤༤༥༥	༤༩༢༥	༢༣༡༥	
༣༠༡༥	-	-	-	༤༣༢༥	༥༤༢༥	༤༢༢༠	
༡༤༣༠	-	-	-	༣༩༢༥	༥༡༡༠	༤༣༤༥	
༡༢༠༠	-	-	-	༣༤༩༠	༤༢༥༠	༥༤༠༥	

ཟླ་རྒྱུ་ལྷན་པོའི་ཚུ་ལུ་ ལྷ་བཟུ་ཚིག་ལག་སྤོད་བྱེད་ལྷ་གི་འབྲུག་

གོ་གནས་སྟེ་རིམ་	དམིགས་			བསྐྱར་བཟོ།		
	མོ་ (0-4) (70%)	མོ་ (5-90) (75%)	མོ་ (90-100) ཡན་ཚད་ (90%)	མོ་ (0-70) (35%)	མོ་ (70-90) ཡན་ཚད་ (65%)	མོ་ (90-100) ཡན་ཚད་ (45%)
བཀོད་བྱེད་མཁུ་མཚོག་ 1 བ།	4,660	1,714	70,174	27,224	21,000	36,230
བཀོད་བྱེད་མཁུ་མཚོག་ 2 བ།	6,420	6,120	1,744	71,220	23,620	21,204
བཀོད་བྱེད་མཁུ་མཚོག་ 3 བ།	3,120	4,204	2,260	74,660	71,244	26,264
བྱེད་འཛིན་ 1 བ།	3,700	6,640	6,200	72,200	76,644	20,774
བྱེད་འཛིན་ 2 བ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ 1 བ།	2,234	6,704	4,624	77,304	76,434	72,264
བྱེད་འཛིན་ 3 བ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ 2 བ།	2,600	3,600	6,200	1,170	72,260	74,424
བྱེད་འཛིན་ 4 བ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ 3 བ།	2,734	3,204	6,224	1,224	77,340	72,220
བྱེད་འཛིན་ 5 བ/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ 4 བ།	7,240	2,624	3,400	2,224	1,220	77,344
ལྷ་སྐྱོད་ 1 བ།	7,634	2,644	3,224	6,120	1,124	70,124
ལྷ་སྐྱོད་ 2 བ།	7,624	2,224	2,164	6,234	1,764	1,140
ལྷ་སྐྱོད་ 3 བ།	7,344	2,024	2,270	4,224	2,660	1,024
ལྷ་སྐྱོད་ 4 བ།	7,204	7,204	2,604	4,734	6,604	1,020
ལྷ་སྐྱོད་ 5 བ།	7,774	7,620	2,224	6,240	6,770	2,664

ཟུར་དེབ་ ༡༠ པ། རྒྱལ་གཞུང་ཕྱི་ས་ཞིབ་དབང་འཛིན་གི་དོན་ལུ་སྤྲོད་མཁེ་ཅིག་ལག་སྟོན་འབྲུག།

གོ་གནས་སྟེ་རིམ།	དམིགས།	བསྐྱར་བཞོ།
བཀོད་བྱབ་མཁེ་ག་ ༡ པ།	༡༠,༧༡༥	༡༩,༤༤༥
བཀོད་བྱབ་མཁེ་ག་ ༢ པ།	༧,༡༥༥	༡༠,༤༤༠
བཀོད་བྱབ་མཁེ་ག་ ༣ པ།	༥,༥༤༠	༧,༡༩༥
བྱད་འཛིན་ ༡ པ།	༤,༩༠༠	༥,༩༡༥
བྱད་འཛིན་ ༢ པ་/བྱད་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༤,༤༥༥	༤,༤༤༠
བྱད་འཛིན་ ༣ པ་/བྱད་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	༤,༩༠༠	༤,༤༤༥
བྱད་འཛིན་ ༤ པ་/བྱད་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	༤,༩༡༥	༤,༠༤༥
བྱད་འཛིན་ ༥ པ་/བྱད་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༣,༥༠༠	༤,༡༩༠
ལྷ་སྐྱོར་ ༡ པ།	༣,༩༡༥	༣,༧༧༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༢ པ།	༣,༧༤༥	༣,༤༩༠
ལྷ་སྐྱོར་ ༣ པ།	༣,༥༡༠	༣,༣༠༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༤ པ།	༣,༤༠༥	༣,༧༩༤
ལྷ་སྐྱོར་ ༥ པ།	༣,༩༩༥	༣,༥༡༥
ལག་ལེན་ ༡ པ།	༣,༡༤༥	༣,༤༤༠
ལག་ལེན་ ༢ པ།	༣,༠༡༥	༣,༥༠༠
ལག་ལེན་ ༣ པ།	༡,༩༩༠	༣,༩༡༠
ལག་ལེན་ ༤ པ།	༡,༥༠༠	༣,༡༡༠
སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༡ པ།	༡,༤༡༥	༣,༡༠༠
སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༢ པ།	༡,༥༤༠	༣,༠༠༠
བཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་པ།	༡,༤༠༠	༡,༩༧༠

ཟླ་རྩ་བ་ ༡༡ པ། རན་ལྷན་བཀག་སྡོམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ ཞི་གཏོག་པ་ཚུ་ལུ་སྤྲོད་མཁེ་ཚིག་ལག་སྒྲོན་ རྒྱ་ལཱ་གི་འབྲུག་

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དམིགས་ཤིང་།		བསྐྱར་བཟོ།	
	ཞིབ་དཔྱད་པ།	གཞན་ལས་གཏོག་པ།	ཞིབ་དཔྱད་པ།	གཞན་ལས་གཏོག་པ།
བཀོད་ཁྱབ་མཁེ་ཚོག་ ༡ པ།	༡༤,༥༦༠	༡༠,༩༡༥	༡༡,༠༠༠	༡༡,༤༤༥
བཀོད་ཁྱབ་མཁེ་ཚོག་ ༢ པ།	༡༠,༦༠༤	༩,༡༥༥	༡༣,༤༩༠	༡༠,༤༤༠
བཀོད་ཁྱབ་མཁེ་ཚོག་ ༣ པ།	༡༡,༤༡༥	༡,༡༤༠	༡༩,༡༥༥	༡,༡༡༥
འབྲུག་འཛིན་ ༡ པ།	༡༣,༩༤༥	༤,༡༠༠	༡༡,༤༥༥	༡,༡༡༥
འབྲུག་འཛིན་ ༢ པ་/ལུ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༡༡,༡༡༥	༤,༤༡༥	༡༤,༡༡༥	༤,༤༤༠

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དམིགས་ཤིང་།		བསྐྱར་བཟོ།	
	ཞིབ་དཔྱད་པ།	གཞན་ལས་གཏོག་པ།	ཞིབ་དཔྱད་པ།	གཞན་ལས་གཏོག་པ།
འབྲུག་འཛིན་ ༣ པ་/ལུ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	༡༠,༡༠༠	༤,༡༠༠	༡༡,༡༤༠	༤,༤༤༥
འབྲུག་འཛིན་ ༤ པ་/ལུ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	༩,༤༡༥	༤,༡༡༥	༡༡,༡༤༠	༤,༠༤༥
འབྲུག་འཛིན་ ༥ པ་/ལུ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༡,༡༡༥	༣,༤༠༠	༩,༡༤༠	༤,༡༡༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༡ པ།	༡,༡༤༥	༣,༡༡༥	༡,༩༡༥	༣,༩༤༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༢ པ།	༤,༤༡༥	༣,༩༤༥	༡,༡༤༥	༣,༤༡༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༣ པ།	༤,༡༠༠	༡,༡༡༥	༡,༤༤༠	༣,༡༠༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༤ པ།	༤,༤༡༥	༣,༤༠༥	༤,༤༠༥	༣,༩༡༥
ལྷ་སྐྱོར་ ༥ པ།	༤,༠༠༥	༣,༡༡༥	༤,༡༡༥	༣,༡༡༥

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དམིགས་ཤིང་།		བསྐྱར་བཟོ།	
	ཞིབ་དཔྱད་པ།	གཞན་ལས་གཏོག་པ།	ཞིབ་དཔྱད་པ།	གཞན་ལས་གཏོག་པ།
ལག་ལེན་ ༡ པ།		༡,༡༤༥	༤,༩༡༥	༣,༤༤༠
ལག་ལེན་ ༢ པ།		༡,༠༡༥	༤,༤༡༥	༣,༤༠༠
ལག་ལེན་ ༣ པ།		༡,༡༡༥	༤,༡༡༥	༣,༡༡༥
ལག་ལེན་ ༤ པ།		༡,༡༠༠	༤,༡༠༠	༣,༡༠༠
སྤྱི་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༡ པ།		༡,༤༡༥	༤,༡༡༥	༣,༡༠༠

སྤྱིར་བཏང་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༡ པ།	༡,༥༧༠	༧,༥༠༠	༩,༠༧༠
གཞི་རིམ་རྒྱབ་སྐྱོར་པ་ ༣ པ།	༡,༧༠༠	༧,༩༥༥	༡,༩,༦༥༥

ཟུར་དེབ་ ༣༣ པ: བླ་འཁོད་རྩིས་ཞིབ་པ་གི་ ལྷན་པས་ཅིག་ལག་སྤྱོད་ལྷན་ལུ་གི་འཇུག་

གོ་གནས་སྟེ་རིམ།	དམིགས།	བསྐྱར་བཟོ།
བཀོད་ལྷན་མཁུ་མཚོག་ ༡ པ།	༡༠,༩༡༥	༡༩,༧༧༥
བཀོད་ལྷན་མཁུ་མཚོག་ ༢ པ།	༩,༡༥༥	༡༠,༧༧༠
བཀོད་ལྷན་མཁུ་མཚོག་ ༣ པ།	༧,༧༧༠	༩,༩༩༥
ལྷན་འཛིན་ ༡ པ།	༧,༩༠༠	༧,༩༡༥
ལྷན་འཛིན་ ༢ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༥,༧༧༥	༧,༧༧༠
ལྷན་འཛིན་ ༣ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	༧,༩༠༠	༥,༧༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༤ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	༧,༩༡༥	༥,༠༧༥
ལྷན་འཛིན་ ༥ པ་/ལྷན་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༩,༥༠༠	༧,༩༩༠
ལྷན་སྐྱོར་ ༡ པ།	༩,༩༡༥	༩,༩༩༥
ལྷན་སྐྱོར་ ༢ པ།	༩,༩༧༥	༩,༧༩༠
ལྷན་སྐྱོར་ ༣ པ།	༩,༧༡༠	༩,༩༠༥
ལྷན་སྐྱོར་ ༤ པ།	༩,༧༠༥	༩,༩༩༥
ལྷན་སྐྱོར་ ༥ པ།	༩,༩༩༥	༩,༧༡༥

ཟླ་རྟེན་ ༡༩ པ། མ་འཇ་འགྲུལ་ལས་གཡོགས་ཚུ་ལུ་ ལྷ་བས་ཅིག་ལག་སྲོད་ཁྱད་ལྷ་གི་འཇུས།

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དམིགས།				བསྐྱར་བཅོ།	
	མོ་ (༤-༡༠)	མོ་ (༡༡-༡༥)	མོ་(༡༥་ཡན་ ཚད)	མོ་(༤-༡༠)	མོ་ (༡༡-༡༥)	མོ་(༡༥་ཡན་ ཚད།)
ཁྱད་འཇིན་ ༡ པ།	༡,༢༥༠	༡༠,༡༤༥	༡༩,༨༤༥	༨,༡༤༥	༡༩,༡༠༠	༡༤,༤༥༥
ཁྱད་འཇིན་ ༢ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	༤,༡༤༥	༨,༥༢༠	༡༩,༩༡༥	༡,༠༢༥	༡༡,༩༠༥	༡༤,༥༩༥
ཁྱད་འཇིན་ ༣ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	༤,༠༠༠	༡,༤༠༠	༡༠,༡༠༠	༡,༠༢༠	༨,༨༡༠	༡༩,༡༤༠
ཁྱད་འཇིན་ ༤ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	༥,༩༤༥	༡,༤༢༠	༨,༤༡༥	༤,༩༠༥	༡,༡༩༤	༡༡,༩༥༠
ཁྱད་འཇིན་ ༥ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	༤,༩༡༥	༤,༡༡༥	༡,༡༡༥	༥,༡༤༠	༡,༡༡༥	༨,༡༤༠
ལྷ་སྲོད་ ༡ པ།	༤,༠༨༠	༥,༡༣༠	༡,༩༤༥	༤,༨༨༥	༤,༨༨༠	༡,༨༡༥

ཟླ་རྟེན་ ༡༤ པ། ཚུན་དཔོན་ཡོངས་ཁུབ་ཀྱི་ཚུན་གཞིའི་འགོ་ཁྲིད་པ་ཚུ་ལུ་ ལྷ་བས་ཅིག་ལག་སྲོད་ཁྱད་ལྷ་གི་འཇུས།

གོ་གནས་སྡེ་རིམ།	དམིགས།	བསྐྱར་བཅོ།
ཁྱད་འཇིན་ ༡ པ།	-	༡,༩༡༥
ཁྱད་འཇིན་ ༢ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༡ པ།	-	༤,༤༤༠
ཁྱད་འཇིན་ ༣ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༢ པ།	-	༥,༤༤༥
ཁྱད་འཇིན་ ༤ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༣ པ།	-	༥,༠༤༥
ཁྱད་འཇིན་ ༥ པ་/ལྷ་བཀོད་གོང་མ་ ༤ པ།	-	༤,༡༣༠
ལྷ་སྲོད་ ༡ པ།	-	༩,༨༤༠
ལྷ་སྲོད་ ༢ པ།	-	༩,༥༨༠
ལྷ་སྲོད་ ༣ པ།	-	༩,༩༡༠
ལྷ་སྲོད་ ༤ པ།	-	༩,༨༡༠
ལྷ་སྲོད་ ༥ པ།	-	༩,༤༨༥

འབྲུག་གི་དངུལ་ཕོགས་བསྐྱར་བཟོའི་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཙན་མ།



PAY REVISION ACT OF BHUTAN 2019

TABLE OF CONTENTS

Title	Page
PREAMBLE.....	1
CHAPTER I: PRELIMINARY	3
CHAPTER II: PAY SCALE.....	4
CHAPTER III: ALLOWANCES AND BENEFITS	9
CHAPTER IV: TRAVELLING ALLOWANCE	16
CHAPTER V: VEHICLE IMPORT QUOTA.....	19
CHAPTER VI: POST SERVICE BENEFITS.....	20
CHAPTER VII: FOREIGN SERVICE ENTITLEMENTS	22
CHAPTER VIII: ROYAL BHUTAN POLICE (RBP)	24
CHAPTER IX: FINANCIAL IMPLICATION	25
CHAPTER X: MISCELLANEOUS	25
ANNEXURE	26

PREAMBLE

Whereas, in keeping with Article 30 of the Constitution of the Kingdom of Bhutan, the Fourth Pay Commission (4PC) was established to recommend to the Government revisions in the structure of the salary, allowances, benefits, and other emoluments of the Public Servants;

Whereas, the 4PC submitted its recommendation for revision in the structure of the salary, allowances, benefits, and other emoluments of the Public Servants to the *Lhengye Zhungtshog* on 5th April 2019;

Whereas, Article 30 (3) of the Constitution states that the recommendations of the Commission shall be implemented only on the approval of the *Lhengye Zhungtshog* and subject to such conditions and modifications as may be made by Parliament.

Whereas, the *Lhengye Zhungtshog* approved the recommendation of the 4PC for implementation as provided in the Bill:

Parliament of the Kingdom of Bhutan hereby enacts as follows:

Chapter I PRELIMINARY

Short Title

1. This Act is the Pay Revision Act of Bhutan 2019.

Commencement

2. This Act comes into force on the 29th Day of the 4th Month of the Earth Female Pig Year of the Bhutanese Calendar corresponding to the 1st Day of July 2019.

Extent

3. This Act extends to the whole of the Kingdom of Bhutan.

Scope

4. This Act applies to:
 - 1) A 'Public Servant' whose salary, allowances, benefits and other emoluments are drawn from the Consolidated Fund;
 - 2) However, capitation fees, stipends, subsidies, and transfers drawn from the Consolidated Fund for salaries, allowances, benefits, and other emoluments for a 'Public Servant' are excluded. The revision shall be in accordance with the existing practice and by the Government as and when necessary.

Repeal

5. This Act repeals any provision of the Pay Revision Acts, Notifications, Circulars, Rules and Regulations on pay revision that are inconsistent with the provisions of this Bill.

Chapter II PAY SCALE

Members of the National Assembly of Bhutan

6. The pay scale of the National Assembly Members be revised as follows:

Table 1: Revised Pay Scale of National Assembly Members (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Prime Minister	180,000	3,600	198,000	190,800	3,815	209,875	6%
Speaker of NA	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Cabinet Ministers	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Opposition Leader	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Dy. Speaker	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%
Members	65,930	1,320	72,530	73,845	1,475	81,220	12%

Members of the National Council of Bhutan

7. The pay scale of the National Council Members shall be revised as follows:

Table 2: Revised Pay Scale of the National Council Members (Nu)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Chairperson	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Dy. Chairperson	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%
Members	65,930	1,320	72,530	73,845	1,475	81,220	12%

Holders, Members and Commissioners of Constitutional Offices

8. The pay scale of the Holders, Members and Commissioners of Constitutional Offices shall be revised as follows:

Table 3: Revised Pay Scale of Holders, Members and Commissioners (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Chief Justice of Bhutan	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Heads of ACC/ECB/RAA/RCSC	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%
Drangpons of Supreme Court	75,160	1,505	90,210	84,180	1,685	101,030	12%
Chief Justice of High Court	69,225	1,385	83,075	77,535	1,555	93,085	12%
Drangpons of High Court	65,930	1,320	79,130	73,845	1,480	88,645	12%
Commissioners/Members	60,030	1,200	72,030	67,235	1,345	73,960	12%

Privy Council

9. The pay scale of the Chairperson shall be revised by 6% and the Members shall be revised 12% on the existing basic pay as follows:

Table 4: Revised Pay Scale of Privy Council (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% Change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Chairman	130,000	2,600	143,000	137,800	2,755	151,575	6%
Member	60,030	1,200	72,030	67,235	1,345	87,410	12%

Attorney General

10. The pay scale of the Attorney General shall be revised by 12% on the existing basic pay as follows:

Table 5: Revised Pay Scale of Attorney General (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% Change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Attorney General	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%

Local Government

11. The pay scale of the Local Government Functionaries shall be revised between 14% - 24% on the existing basic pay as follows:

Table 6: Revised Pay Scale of Local Government (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Thrompons	45,785	915	50,360	52,195	1,045	57,420	14%
Gups	28,000	560	30,800	33,040	660	36,340	18%
Mangmi	21,000	420	23,100	24,780	495	27,255	18%
Dzongkhag Thromde Thuemi	21,000	420	23,100	24,780	500	27,280	18%
Thromde Thuemi	9,800	195	10,775	12,155	245	13,380	24%
Tshogpa	9,800	195	10,775	12,155	245	13,380	24%

Elementary Service Personnel (ESP)

12. The pay scale for the ESP shall be revised by 35% on the existing basic pay with annual increments as follows:

Table 7: Revised Pay Scale of ESP (Nu.)

Position Level	Existing Consolidated Pay	Revised Pay Scale			% change
		Min.	Incr.	Max.	
ESP	7,000	9,450	190	12,300	35%

General Service Personnel (GSP)

13. The pay scale of GSP shall be merged into one single pay scale and shall be revised by 30% on the existing basic pay of GSP I as follows:

Table 8: Revised Pay Scale of GSP (Nu.)

Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
GSP I	8,080	160	10,480	10,505	210	13,655	30%
GSP II	7,695	155	10,020				

Royal Academy of Performing Arts (RAPA) & Para Regular

14. The pay scale of RAPA and Para Regular is mapped with the equivalent positions in the civil service and shall be revised by 18% to 24% on the existing basic pay as follows:

Table 9: Revised Pay Scale of PARA & Para Regular (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Para Regular	Mapped with civil service			Mapped with civil service			18%-24%
RAPA Staff	Mapped with civil service			Mapped with civil service			22%-24%

Non Formal Education (NFE) Instructors and ECCD Facilitator

15. The pay scale of NFE instructor and ECCD Facilitator is mapped with the equivalent positions in the public service and shall be revised by 30% on the existing basic pay as follows:

Table 10: Revised Pay Scale of NFE and ECCD Instructors (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
NFE Instructor			8,400	10,920	220	14,220	30%
ECCD Facilitator			8,400	10,920	220	14,220	30%

Gaydrung

16. The pay scale of Gaydrung shall be revised by 24% on the existing basic pay as follows:

Table 11: Revised Pay Scale of Gaydrung (Nu.)

Position level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
Gaydrung			13,000	16,120	320	20,920	24%

Civil Service

17. The pay scale of the civil servants shall be revised from 12% to 24% on the existing basic pay as follows:

Table 12: Revised Pay Scale of Civil Service (Nu.)

Sl. No	Position Level	Existing Pay Scale			Revised Pay Scale			% change from Existing
		Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.	
1	Cabinet Secretary	75,160	1,505	82,685	84,180	1,685	92,605	12%

2	Government Secretary	65,930	1,320	72,530	73,845	1,480	81,245	12%
3	EX/ES-1	54,575	1,090	70,925	62,220	1,245	80,895	14%
4	EX/ES-2	45,785	915	59,510	52,195	1,045	67,870	14%
5	EX/ES-3	38,700	775	50,325	44,120	885	57,395	14%
6	P1	30,990	620	40,290	36,570	735	47,595	18%
7	P2/SS1	27,370	545	35,545	32,300	650	42,050	18%
8	P3/SS2	23,995	480	31,195	28,315	570	36,865	18%
9	P4/SS3	21,370	425	27,745	25,220	505	32,795	18%
10	P5/SS4	17,495	350	22,745	20,645	415	26,870	18%
11	S1	16,365	325	21,240	19,970	400	25,970	22%
12	S2	14,830	295	19,255	18,095	365	23,570	22%
13	S3	13,550	270	17,600	16,535	335	21,560	22%
14	S4	12,025	240	15,625	14,675	295	19,100	22%
15	S5	11,125	225	14,500	13,575	275	17,700	22%
16	O1	10,725	215	13,950	13,300	270	17,350	24%
17	O2	10,075	200	13,075	12,495	250	16,245	24%
18	O3	9,155	185	11,930	11,355	230	14,805	24%
19	O4	8,505	170	11,055	10,550	215	13,775	24%

Other Public Servants

18. The pay scale of all other public servants mapped with position levels of the civil service shall be revised as per the equivalent positions in civil service.

Annual Salary Indexation

19. There shall be maximum salary indexation of 5% or inflation whichever is lower. Of the total indexation, 2% of the starting pay shall be provided as lump sum annual increment as per the revised pay scale and the balance indexation, if any, shall be paid as lump sum for Cost of Living Adjustment (COLA), which shall not be added to the basic pay.

Chapter III
ALLOWANCES AND BENEFITS

Red Kabney (Nyie-kel-ma) Allowance

20. The Red Kabney (Nyie-kel-ma) allowance shall be maintained at the existing rate of Nu.100 per month for the serving Nyie-kel-mas.

Professional Allowance for Medical & Clinical Staff

21. Professional Allowance for Medical and Clinical staff will be as follows:
- (1) The allowances for General Doctor with MBBS/Dentists with BDS but less than Master Degree and Practicing Drungtshos shall be revised by 45% of the minimum revised basic pay.
 - (2) The Nurses and Clinical Staff allowance shall be revised ranging from 35% to 55% of the minimum revised basic pay based on number of years served.
 - (3) The Specialist allowance shall be revised by 55% of the minimum revised basic pay.
 - (4) A new category of Sub-specialist allowance shall be introduced at 60% of the minimum revised basic pay.

Radiation Allowance

22. The radiation allowance of Nu.1,500 per month shall be revised to Nu.3,000 per month and shall be extended to the veterinary technicians exposed to radiation by nature of their profession.

Uniform Allowance

23. The uniform allowance for health workers (Nurse) shall be revised from Nu.4,500 per annum to Nu.5,000 per annum.

Night Duty Allowance

24. A Night duty allowance shall be introduced at Nu.500 per night for health professionals attending night duty for 12 hours as routine schedule requiring continuous patient care.

Teaching Allowance

25. Teaching Allowance shall be as follows:

- (1) The teaching allowance shall be revised ranging from 35%-55% on the minimum revised basic pay based on number of years served.
- (2) An additional allowance shall be introduced based on Government approved Bhutan Professional Standards for Teachers (BPST) as follows: Proficient Teacher: 10%, Accomplished Teacher: 15% and Distinguished Teacher: 20%.

Professional Allowance for Aviation/ACC/RAA/Internal Audit

26. The existing 20% professional allowance for Aviation/ACC/RAA/Internal Audit shall be revised on the minimum revised basic pay. It shall also be extended to certified inspectors under the Air Navigation and Aerodrome Services.

Prosecutor Allowance

27. A Prosecutor allowance shall be introduced at 20% of the minimum revised basic pay as lump sum to the Prosecutors stationed in the Office of the Attorney General (OAG).

Overtime Session Allowance (OSA)

28. A lump sum Overtime Session Allowance of Nu.15,000 per person during the Session shall be provided to the staff under the Legislative and Procedural Division stationed in the two Secretariats of Parliament and Nu.5,000 per Session shall be provided to the general staff stationed in the two Secretariats of the Parliament. A lump sum Overtime Session Allowance of Nu.15,000 per person shall be provided to the staff stationed in the Department of National Budget during the Budget Session of the National Assembly.

Bhutan Civil Service Examination (BCSE) Trainee Allowance

29. The stipend of the BCSE selected graduates undergoing pre-service training shall be revised from Nu.1,500 per month to a trainee allowance of Nu.5,000 per month.

House Rent Allowance (HRA)

30. House Rent Allowance (HRA) shall be as follows:

- (1) The existing 20% HRA for civil servants and others and 30% HRA for Members of Parliament shall be revised as lump sum of the revised basic pay as presented in Table 13.
- (2) The HRA for positions S3 and below shall be revised as lump sum of Nu.3,500 per month and extended to ESP employees.
- (3) The HRA shall not be paid to public servants who are provided with designated official residence

Table 13: Revised House Rent Allowance for Civil Servants & others

Sl.No	Position Level	Existing	Revised (Nu.)	% change
1	Cabinet Secretary	15,030	16,835	12%
2	Government Secretary	13,185	14,770	12%
3	EX/ES-1	10,915	12,445	14%
4	EX/ES-2	9,155	10,440	14%
5	EX/ES-3	7,740	8,825	14%
6	P1	6,200	7,315	18%
7	P2/SS1	5,475	6,460	18%
8	P3/SS2	4,800	5,665	18%
9	P4/SS3	4,275	5,045	18%
10	P5/SS4	3,500	4,130	18%
11	S1	3,275	3,995	22%
12	S2	2,965	3,620	22%
13	S3	2,710	3,500	29%
14	S4	2,405	3,500	46%
15	S5	2,225	3,500	57%
16	O1	2,145	3,500	63%
17	O2	2,015	3,500	74%
18	O3	1,830	3,500	91%
19	O4	1,700	3,500	106%
2	GSP	1,540	3,500	127%
3	ESP	-	3,500	New

Communication Allowance

31. Communication Allowance shall be as follows:

- (1) The existing communication allowance of Nu.1,000 per month for Holders/Members/Commissioners of the Constitutional Offices, the Government Secretaries, Attorney General and the members of the Privy Council shall be revised to Nu.2,000 per month.
- (2) The communication allowance for heads of the Department/Autonomous Agencies shall be revised from Nu.500 per month to Nu.1,000 per month.
- (3) The communication allowance of Nu.1,000 per month shall be introduced to Personal Secretary & Personal Assistant of the Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers & Equivalent positions; and Nu.1,500 per month to Principal Secretary, Communication Specialist/PS/PA to the Prime Minister.
- (4) The communication allowance for other public servants shall be maintained at the existing rate and the allowance for one time purchase of mobile purchase shall be discontinued.
- (5) Communication allowance for Tshogpas shall be revised from Nu. 100 to Nu. 200 per month.

Discretionary Allowance

32. Discretionary Allowance shall be as follows:

- (1) The discretionary allowance for the MPs shall be revised from Nu.0.100 m to Nu.0.150m per annum.
- (2) The discretionary allowance for Dzongdags shall be revised from Nu.0.050 m to Nu.0.075 m per annum.
- (3) The discretionary allowance for other public servants shall be maintained at the existing level.

Driver Allowance for MPs

33. The existing driver allowance for the MPs shall be revised from Nu.6,000 to Nu.10,000 per month.

Fuel and Maintenance Allowance for MPs

34. The existing fuel and maintenance allowance of Nu.7,000 per month shall be revised to Nu.10,000 per month.

Difficulty Area Allowance

35. The difficulty area allowance shall be maintained at the existing rates as per the updated and notified list of difficult areas.

Officiating Allowance

36. An Officiating Allowance of Nu.5,000 per month shall be introduced for managerial position of P1 and above and for Thrompons and Gups for officiating for a continuous period exceeding minimum of three months and up to a maximum of six months.

Regular Contract Allowance

37. The regular contract allowance shall be maintained at 30% of the revised basic pay and other allowances and benefits shall be as per the pay scale.

University/Teaching Allowance

38. The revision of salary, allowances and benefits of the Royal University of Bhutan University shall be formalized through the provision of capitation fees.

Water and Electricity

39. The entitlement to Water and Electricity expenses shall be as follows:
- (1) The Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of National Council, Leader of Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent position's entitlement to water and electricity expenses on actual basis shall be continued;
 - (2) The Heads of the Constitutional Offices (ACC, ECB, RAA and RCSC) and Attorney

General provided with designated residence at *Lhengye Densa* shall be entitled for water and electricity expenses up to a maximum ceiling of Nu.3,000 per month.

Domestic Help

40. The Prime Minister, Cabinet Ministers and other Equivalent positions, Heads of the Constitutional Offices (*ACC, ECB, RAA and RCSC*) and Attorney General provided with designated residence at *Lhengye Densa* are entitled for a Domestic Help. The salary and benefits of Domestic Help shall be revised at par with ESP.

Leave Encashment (LE)

41. The leave encashment at one month's basic pay in one fiscal year subject to leave balance shall be continued and it shall be extended to the Members of Local Government.

Designated Duty Vehicle

42. The designated duty vehicle shall be introduced to the Heads of Departments and Autonomous Agencies (*Position level EX3 and above*) in addition to the existing position levels. The type of vehicle and make shall be based on the nature of duty and function of the agencies. The position levels with the specification of designated vehicle shall be as follows:

Table 14: List of Public Servants entitled to a Designated Duty Vehicle

Sl. No	Officials entitled for designated vehicles.	No. of Position	Recommended CC
1	Hon'ble Prime Minister	1	SUV with FWD 3000cc and above
2	Cabinet Minister and Equivalent Position Holders	15	SUV with FWD up to 3000 CC
3	Heads of Constitutional Offices and Attorney General	5	SUV with FWD up to 2800 cc
4	Justices of Supreme Court & Chief Justice of High Court	5	SUV with FWD up to 2800 cc
5	Cabinet Secretary and Government Secretaries	11	SUV with FWD up to 2800 cc
6	Judges of High Court, Members & Commissioner of Constitutional Bodies and Privy Council	19	SUV with FWD up to 2500 cc

Sl. No	Officials entitled for designated vehicles.	No. of Position	Recommended CC
7	Secretary Generals of NA& NC; Commission Secretaries (GNHC, NEC, DDC, Dratshang Lhengtshog & NLC); Secretary International Boundary; President JDWNRH & CBS	10	SUV with FWD up to 2500 cc
8	Dzongdags	20	SUV with FWD up to 2500 cc
9	Director/Director Generals (Ministries/Depts/Autonomous Agencies/Constitutional Offices); Thrompons	99	SUV with FWD up to 2500 cc
10	Registrar General of Supreme Court & High Court; Drangpon (Dzongkhag Court)	29	SUV with FWD up to 2500 cc
11	Vice Chancellor, President of KGUMSB and Dean of JSWLS	3	SUV with FWD up to 2500 cc
Total		217	

Other Allowances maintained unchanged

43. The following allowances are maintained at the existing level:

- (1) Patang/Gentag Allowance
- (2) Leave Travel Concession (LTC)
- (3) High Altitude Allowance
- (4) Cash Handling Allowance
- (5) Overtime Allowance
- (6) Vehicle purchase allowance (lump sum) for Member of Parliament
- (7) Local Government
 - (a) Special Responsibilities
 - (b) Sitting fees
- (8) Carriage charges for Personal Effects during Transfer and Retirement
- (9) Ex-country Travel Daily Subsistence Allowance

Table 15: Others Allowances maintained unchanged

Allowance	Existing	Revised
Pateng/Gentag	Nu.50,000.00 for Patang	Nu.50,000.00 for Patang and Gentag
Leave Travel Concession (LTC)	Nu.15,000.00	Nu.15,000.00
High Altitude	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month
	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month
Difficult Area	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu.10,000 per month	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu.10,000 per month
Cash Handling	Nu.400 per month	Nu.400 per month
Vehicle Purchase Allowance	Nu.1.000 million per term	Nu.1.000 million per term

Chapter IV TRAVELLING ALLOWANCE

Daily Allowance (DA) for In-country Travel

44. The DA rates shall be revised as follows:

- (1) Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of National Council, Leader of Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position on actual,
- (2) Members of the Parliament on actual lodging in one room plus Nu.1,000 or lump sum DA of Nu.2,000 per day,
- (3) Holders, Members and Commissioners of the Constitutional Offices/Attorney General, EX/ES 3 and above actual lodging (maximum ceiling of Nu. 3000) in one room plus Nu.1,000 per day or lump sum DA of Nu.2,000 per day,
- (4) P level at lump sum Nu.1,500 per day, S level at lump sum Nu.1,250 per day, and O level and below at lump sum Nu. 1,000 per day,
- (5) Minimum travel distance maintained at 10km radius for the purpose of DA,

- (6) DA rates shall be revised from 20% to 50% when both food and lodge is provided for all public servants across board,
- (7) DA rates shall be revised for public servants accompanying the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Positions to 100% within the Country,
- (8) DA rates shall be revised for public servants accompanying the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Positions to 50% while travelling outside the Country.

Table 16: DA rates

Sl. No.	Position level	Existing	Revised DA Rates
1	Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position	Actual	Actual
2	Members of the Parliament	Actual lodging in one room (maximum ceiling Nu.3,000) plus Nu.800 or lump sum DA of Nu.1,500	Actual lodging in one room plus Nu.1,000 or lump sum DA of Nu.2,000 per day
3	Holder & Commissioners/Members of the Constitutional Offices, Government Secretaries, Attorney General, Members of Privy Council, Thrompons and EX/ES-1 to EX/ES-3	Actual lodging in one room (maximum ceiling Nu.3,000) plus Nu.800 or lump sum DA of Nu.1,500	Actual lodging in one room (maximum ceiling Nu.3,000) plus Nu.1,000 or lump sum DA of Nu.2,000 per day
4	P 1 to P 5	Lump sum Nu.1,000	Lump sum Nu.1,500 per day
5	S1 to S5	Lump sum Nu.750	Lump sum Nu.1,250 per day
6	O level and below	Lump sum Nu.500	Lump sum Nu.1,000 per day

In-country Training Daily Subsistence Allowance (DSA)

45. The DSA rates shall be Nu.2,000 per day.

Mileage

46. The mileage rate shall be as follows:

- (1) ES/P/S/O/GSP/ESP level/ – Nu.16 per km
- (2) Minimum travel distance of 10km radius for the purpose of TA

Porter and Pony Charges

47. The porter and pony charges shall be lump sum Nu.1,200 per dholam for the places with no motorable road connectivity.

TA/DA of Local Government Functionaries

48. The TA/DA of local government functionaries shall be as follows:

Table 17: Revised TA/DA rate of LG

Positions	Revised TA/DA (Nu)			
	TA on non-motorable route outside the Gewog	TA outside Gewog/Thromde on motorable route traveling beyond 10km(mileage)	Annual lump sum TA/DA for traveling within Gewog (both non-motorable & motorable road)	DA outside Gewog/Thromde (Nu. per day)
Thrompon	1,200	Nu.16/km	NA	Refer to Table 16
Gup	1,200	Nu.16/km	18,000	1,500
Mangmi	1,200	Nu.16/km	13,500	1,500
DzongkhagThromdeThuemi	1,200	Nu.16/km	NA	1,500
ThromdeThuemi	1,200	Nu.16/km	NA	1,000
Tshogpa	1,200	Nu.16/km	6,000	1,000
Gaydrung	1,200	Nu.16/km	NA	1,000

Dzongkhag Mask & Folk Dancers Allowance

49. The Dzongkhag Mask & Folk Dancers allowance shall be revised and extended to Pazaaps, Zheps and Equivalents under daily allowance as follows:

Table 18: Revised Allowances

Allowance	Existing	Revised
Monthly Allowance	Mask and Folk Dancers: Nu. 1,500	Mask and Folk Dancers: Nu.2,500
	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens: Nu.2,000	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens: Nu. 3,000
Daily Allowance	Mask and Folk Dancers: Nu.300	Mask and Folk Dancers: Nu.700
	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens: Nu.500	Dhodhams/Champones/Chamjubs/ Tsipoens/ Pazaaps/Zheps and Equivalents: Nu.1,000

Chapter V VEHICLE IMPORT QUOTA

Vehicle Import Quota

50. The Vehicle import quota shall be provided as follows:
- (1) A Vehicle Import Quota free of Customs duty & Sales tax of 3000 cc or an option of monetized amount of Nu.1.500 m per term for the Prime Minister, Cabinet Ministers, Speaker, Chairperson of National Council, Opposition Leader, Members of the Parliament and the Chief Justice of Supreme Court;
 - (2) A Vehicle Import Quota of ceiling Nu.0.800 m; or an option of monetized amount of Nu.0.250 m; or an option of monetized amount of Nu.0.350 m on purchase of electric vehicle for all public servants eligible for vehicle import quota as per existing rules and shall also be extended to the Thrompons and Gups.
- 50.1 With the introduction of monetized options in lieu of the vehicle import quota, the following terms and conditions shall be enforced:

- (1) The quota shall not be transferred/sold under any circumstances and in case it is transferred/sold, the quota holder shall be liable to pay the applicable taxes and duties on the original CIF value of the vehicle and shall not be eligible for future vehicle import quota.
- (2) In case of termination/resignation of the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly of Bhutan, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position Holders and Members of the Parliament before the completion of the term, the applicable amount of tax shall be calculated on the original CIF value of the vehicle and shall be recovered on pro-rata basis. However, in case of by-election or transferred in between the term, they shall be entitled for a full one-time vehicle quota free of customs duty & sales tax or Nu. 1.500 million.
- (3) For civil servants and other public servants eligible for the monetized amount of Nu. 0.250 million and Nu. 1.500 million, upon death shall be paid the full amount to the next of the kin and on pro-rata basis to the Prime Minister, Chief Justice of Supreme Court, Speaker of the National Assembly of Bhutan, Chairperson of the National Council, Leader of the Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Positions.
- (4) The Ministry of Finance in coordination with relevant agencies shall be responsible for strict enforcement.

Chapter VI

POST SERVICE BENEFITS

Pension and Provident Fund Scheme

51. The Pension and Provident Fund (PF) contribution from the Government shall be revised from 11% to 15%. The additional Government contribution of the 4% shall be contributed into the PF scheme and the total Government contribution shall be 15%, whereas the employee shall continue to contribute 11% only, taking the total contribution to 26%.

The PF scheme shall also be extended to the ESP and GSP, which shall be in the form of Provident Fund.

Pension Payout

52. The pension payout shall be revised to 40% of the maximum pay scale of the Cabinet Secretary. Further, the minimum pension payout shall be linked to 40% of revised maximum pay scale of the lowest position in civil service (O4 level). However, an individual has to serve minimum of 20 years to claim pension.

Gratuity

53. The existing gratuity ceiling of Nu.1,500,000 shall be removed and revised with no ceiling.

Group Insurance Scheme (GIS)

54. The GIS scheme shall be maintained at the existing level as follows:

Table 19: GIS scheme for Civil Servants

Group	Position Level	Subscription Rate/Month	Revised Insurance Coverage
Group - A	EX/ES 1 to 3	500	500,000
Group - B	P1 to P5	400	400,000
Group - C	S1 and S5	300	300,000
Group -D	O1 to O4	200	200,000

Chapter VII
FOREIGN SERVICE ENTITLEMENTS

Foreign Allowance (FA) and Representational Grant (RG)

55. The Foreign allowance and the Representational grant for Foreign Service Entitlement shall be as follows:

Table 20: Revised increase in FA & RG

Country	Foreign Allowance	Representational Grant
Geneva	No change	15%
Brussels	10%	10%
New York	30%	20%
Kuwait	30%	20%
Bangkok	40%	40%
Dhaka	40%	40%
Consulates	40%	40%
New Delhi	100%	100%

The Representational grant shall also be introduced for the Head and Deputy Head of Liaison and Transit Office (LTO), Kolkata, India.

Children Education Allowance (CEA)

56. The children education allowance is provided to cover the cost of education during foreign posting. The CEA shall compensate for rising cost of education in the respective country. For children studying outside Bhutan, the CEA allowance of the place of study shall be applicable (for e.g. If a parent is working in Geneva and children are studying in India, New Delhi rate shall be applicable, similarly if a parent is working in New Delhi and children are studying in New York , New Delhi rate shall be applied). For the countries/ places not listed in the children education allowance, the rate of the place of posting shall apply. The CEA shall be covered for a maximum of three children.

Table 21: Revised CEA per month

Country	Geneva	Brussels	New York	Kuwait	Bangkok	South Asia
Existing Allowance (per child)	CHF 198	EUR 125	USD 75	USD 120	USD 120	USD 75
Revised Allowance (per child)	CHF 490	EUR 410	USD 250	USD 450	USD 450	USD 250

Rental Ceiling

57. The rental ceiling shall be revised by 10% for Embassies/Missions/Consulates in all locations except for the Royal Bhutan Embassy, Dhaka where it shall be increased by 47%. The revision shall be subject to the following conditions:

- (1) The rental ceiling provided is for one flat/apartment and an official cannot occupy more than one flat/apartment.
- (2) The revision of rental rates shall be based on the Tenancy Act of the respective country and the lease agreement.

Overtime Allowance

58. The local recruits in the Embassies/Missions/Consulates are entitled to overtime allowance which shall be maintained at status quo for all locations except for Bangkok which shall be revised as tabled below:

Table 22: Existing Overtime Rates

Missions	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	Bangkok	Dhaka	New Delhi	Kolkata/ Guwahati
Existing rate/ hour (2002)	USD 10	EUR 6.6	CHF 10	USD 5	Baht 65 (300 hrs /month)			At RGoB rate
Revised rate/ hour	USD 10	EUR 6.6	CHF 10	USD 5	Baht 100 (300 hrs /month)			At RGoB rate

Local Recruits

59. The pay scale of the local recruits shall be revised by 20% in Bangkok and 10% in other places to compensate for increase in living cost. The local recruit's pay scale in Delhi and Kolkata shall continue at the RGoB pay scale.

Non-renewal of contract of Local Recruits

60. As a form of recognition for the contribution of their service, up to three months basic salary for the local recruits upon non-renewal of their contract shall be introduced.

Heads of Embassy/Missions/Consulates

61. In the event, the Head of the Embassy/Missions/Consulates shall be appointed from outside the civil service/public service, the pay, allowances and benefits shall be mapped at the appropriate Executive level by the Government, based on qualification and experience.

Other Foreign Services Allowance maintained unchanged

62. The following Foreign Service allowances shall be maintained at the existing level:
- (1) Mileage
 - (2) Medical Coverage and Insurance
 - (3) Lump sum allowance for Carriage of Personal Effects
 - (4) Leave Travel Passage from and to headquarter
 - (5) Furnishing Grant
 - (6) Domestic Help
 - (7) Utility Expenses

Chapter VIII ROYAL BHUTAN POLICE (RBP)

63. The pay, allowances, benefits and other emoluments of RBP shall be revised by the Government at par with the Royal Bhutan Army (RBA) and Royal Body Guard (RBG) to maintain parity amongst the nation's security forces.

Chapter IX
FINANCIAL IMPLICATION

Annual Financial Implication

64. The annual financial implication of the revision of the pay, allowances and benefits shall be Nu.4,530 million, which shall be drawn from the consolidated fund.

Chapter X
MISCELLANEOUS

Amendment

65. The amendment of this Bill shall be by the way of addition, variation or repeal effected by Parliament.

Rulemaking power

66. The Ministry of Finance shall have the power to frame guidelines for fixation of pay, allowances and benefits and shall notify the revision through a Pay Revision Notification.

Authoritative text

67. The Dzongkha text shall be the authoritative text if there is any difference in meaning between the Dzongkha and English text.

ANNEXURE

Annexure 1: Lump sum Monthly House Rent Allowance

Sl. No	Position	Existing	Revised	% Change
Other Public Servants				
1	Prime Minister	54,000	-	-
2	Ministers & Equivalent Positions	39,000	-	-
3	Dy. Speaker/Dy. NC chair	22,550	25,255	12%
4	Members of Parliament	19,780	22,150	12%
5	Chief Justice of Supreme Court	39,000	41,340	6%
6	Drangpons of SC	15,030	16,835	12%
7	Chief Justice of HC	13,845	15,505	12%
8	Drangpons of High Court	13,185	14,770	12%
9	Chairman of Privy Council	39,000	41,340	6%
10	Members of Privy Council	12,005	13,445	12%
11	Holder of Constitutional Offices	15,030	-	-
12	Members/Commissioners of Constitutional Office	12,005	13,445	12%
13	Attorney General	15,030	-	-
Civil Servants				
1	Cabinet Secretary	15,030	16,835	12%
2	Government Secretary	13,185	14,770	12%
3	EX/ES-1	10,915	12,445	14%
4	EX/ES-2	9,155	10,440	14%
5	EX/ES-3	7,740	8,825	14%
6	P1	6,200	7,315	18%
7	P2/SS1	5,475	6,460	18%
8	P3/SS2	4,800	5,665	18%
9	P4/SS3	4,275	5,045	18%
10	P5/SS4	3,500	4,130	18%
11	S1	3,275	3,995	22%
12	S2	2,965	3,620	22%
13	S3	2,710	3,500	29%
14	S4	2,405	3,500	46%
15	S5	2,225	3,500	57%

Sl. No	Position	Existing	Revised	% Change
16	O1	2,145	3,500	63%
17	O2	2,015	3,500	74%
18	O3	1,830	3,500	91%
19	O4	1,700	3,500	106%
Others				
1	GSP	1,615	3,500	127%
3	ESP	-	3,500	New
4	NFE Instructor	-	3,500	New
5	Geydrung	-	3,500	New

Annexure 2: Allowances and Benefits for Prime Minister

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Free furnished accommodation or 30% of minimum pay scale	NA
Communication	Actual telephone charges & Nu.6,000 for mobile purchase	Actual telephone charges and do away with mobile purchase allowance
Designated vehicle	Chauffer driven Car	Chauffer driven Car
Discretionary	Nu.300,000 per annum	Nu.300,000 per annum
Domestic Help	Nu. 7,500 with other benefits (1 person)	At par with ESP level
Water & Electricity	Actual	Actual
Vehicle import quota	One quota exempted from sales tax and customs duty upon completion of term	One quota exempted from sales tax and customs duty (3000cc) upon completion of term or Nu.1.500 million

Annexure 3: Allowances and Benefits for Chief Justice of Supreme Court, Speaker of National Assembly, Chairperson of National Council, Leader of Opposition, Cabinet Ministers and Equivalent Position

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Free furnished accommodation or 30% of minimum pay scale	NA
Communication	Nu.6,000 for mobile purchase & Nu.5,000 for telephone charges inclusive of mobile charges	Nu.5,000 as telephone charges inclusive of mobile charges
Designated vehicle	Chauffer driven Car	Chauffer driven Car
Discretionary	Nu.200,000 per annum	Nu.200,000 per annum
Domestic Help	Nu.7,500 with other benefits (1 person)	At par with ESP level
Water & Electricity	Actual	Actual
Vehicle import quota	One quota exempted from sales tax and customs duty upon completion of term	One quota exempted from sales tax and customs duty (3000 cc) upon completion of term or Nu.1.500 million

Annexure 4: Allowances and Benefits for Members of Parliament

Allowance	Existing	Revised
House Rent	30% of minimum pay scale	30% of minimum pay scale
Communication	Nu.5,000 for mobile purchase & Nu.2,000 for telephone charges inclusive of mobile charges	Nu.2,000 for telephone charges inclusive of mobile charges
Vehicle Maintenance & Fuel Expenses	Nu.7,000/month	Nu.10,000/month
Driver	Nu.6,000/month	Nu.10,000/month
Vehicle Purchase Amount	Nu.1 million per term	Nu.1 million per term
Vehicle import quota per term	One quota exempted for sales tax & customs duty	One quota exempted for sales tax & customs duty (3000cc) or monetized amount of Nu. 1.500 million per term
Discretionary	Nu.100,000 per annum	Nu.150,000 per annum

Annexure 5: Allowances and Benefits for Constitutional Offices

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Rent free accommodation or 20% of minimum pay scale	Rent free accommodation or 20% of minimum pay scale (only for members and Commissioners)
Communication	Holders of Constitutional Bodies at Nu.1,500 per month and Members/ Commissioners at Nu.1,000 per month	Holders of Constitutional Bodies at Nu.2,000 per month and Members/ Commissioners at Nu.2,000 per month
Designated vehicle	Chauffer driven Car	Chauffer driven Car
Discretionary	Nu.200,000 per annum for Chief Justice of Supreme Court and NONE for other Holders/Members / Commissioners	Nu.200,000 per annum for Chief Justice of Supreme Court and NONE for other Holders/Members / Commissioners
Domestic Help	Nu. 7,500 with other benefits (1 person) for the Holders of the Constitutional Bodies	At par with ESP level and for Attorney General.
Water & Electricity	Actual for Chief Justice of Supreme Court and NONE for other Holders / Members /Commissioners	Actual for Chief Justice of Supreme Court and maximum limit of Nu.3,000 per month for Heads of Constitutional Offices and for Attorney General.
Vehicle Import Quota per term	One quota of limit Nu.8,00,000 per term	One quota exempted for sales tax and customs duty quota of monetized at Nu.1.500 million per term for Chief Justice of Supreme Court and One quota limit Nu.8,00,000 per term for others.

Annexure 6: Allowances and Benefits for Local Government

Allowance	Existing	Revised
Communication	Thrompon: Nu.1,000	Thrompon: Nu. 1,000
	Gup: Nu.500	Gup: Nu.500
	Mangmi: Nu. 200	Mangmi: Nu.200
	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.200	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.200
	Tshogpa: Nu.100	Tshogpa: Nu.200
	Thromde Thuemi: Nu.100	Thromde Thuemi: Nu.100
Sitting fees per session	Thrompon: Nu.5,000 (TT)	Thrompon: Nu.5,000 (TT)
	Gup: Nu.5,000 (DT)/ Nu.1000 (GT)	Gup: Nu.5,000 (DT)/Nu.1,000 (GT)
	Mangmi:Nu.5,000 (DT)/ Nu.1,000 (GT)	Mangmi:Nu. 5,000 (DT)/Nu.1,000 (GT)
	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.5,000	Dzongkhag Thromde Thuemi: Nu.5,000
	Tshogpa: Nu.1,000 (GT)	Tshogpa: Nu.1,000 (GT)
	Thromde Thuemi: Nu.5,000 (TT)	Thromde Thuemi: Nu.5,000 (TT)
Special Responsibility	DT Chairperson Nu. 6,000	DT Chairperson Nu. 6,000
	Dy. Chairperson DT Nu. 3,000	Dy. Chairperson DT Nu. 3,000
Vehicle Import Quota	Nil	Vehicle import quota of ceiling Nu.0.800M or option of monetized amount of Nu.0.250 million or an option of monetized amount of Nu.0.350 m on purchase of electric vehicle for Thrompons and Gups

Annexure 7: Allowances and Benefits for General Public Servants

Allowance	Existing	Revised
House Rent	Lump sum (20% of the minimum pay scale)	Lump sum amount calculated at 20% of minimum revised basic pay for public servants & 20% of minimum revised basic pay for term-based appointments and lump sum monthly house rent of Nu. 3500/- for position S3 and below.

Allowance	Existing	Revised
Communication	Secretaries: Nu.1,000 per month	Secretaries: Nu.2,000 per month
	Dzongdags: Nu.1,000 per month	Dzongdags: Nu.1,000 per month
	Heads of Departments: Nu.500 per month	Heads of Departments: Nu.1,000 per month
	Dzongrabs/Dungpas: Nu. 500 per month	Dzongrabs/Dungpas: Nu.500 per month
	NA	PS/PA to Cabinet Ministers and Equivalent Positions: Nu.1,000 per month
	NA	Principal Secretary/Communication Specialist/PS/PA to HPM: Nu.1,500 per month
Discretionary Allowance	Nu.50,000 per annum for Dzongdags	Nu.75,000 per annum for Dzongdags
Vehicle Import Quota	P3 & SS2 and above one vehicle quota of Nu. 0.80 million after every 7 years of import	For P3 and SS2 above and other eligible public servants in lieu of vehicle import quota. Vehicle import quota of Nu.0.80 m ceiling; or Monetized amount of Nu.0.250 m; or Monetized amount of Nu.0.350 m on purchase of electric vehicle.
High Altitude	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month	10,000-12,000 feet: Nu.2,000 per month
	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month	Above 12,000 feet: Nu.3,000 per month
Difficult Area	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu.10,000 per month	Nu.2,000 per Dholam of ceiling Nu. 10,000 per month
Cash Handling	Nu.400 per month	Nu.400 per month
Uniform (Nurse)	Nu.4,500 per month	Nu.5,000 per month
Bhutan Civil Service Examination (BCSE) Trainee Allowance	Nu.1,500 per month	Nu.5,000 per month
Mileage	Nu.16 per km for P Levels and Nu. 6 per km for S levels and O levels bus fare.	Nu.16 per km for ES/P/SS & S/O/ GSP/ESP levels

Annexure 8: Foreign Allowance (USD)

Sl. No	Title/ Positions	Geneva		Brussels		New York		Kuwait
		Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing
1	Ambassador /Head	4,842	4,842	3,689	4,058	2,390	3,107	1,990
2	Ex Level	3,359	3,359	2,559	2,815	1,820	2,366	1,520
3	P1	3,359	3,359	2,559	2,815	1,650	2,145	1,380
4	P2/SS1	3,037	3,037	2,314	2,545	1,510	1,963	1,250
5	P3/SS2	3,037	3,037	2,314	2,545	1,510	1,963	1,250
6	P4/SS3	2,766	2,766	2,107	2,318	1,370	1,781	1,140
7	P5/SS4	2,766	2,766	2,107	2,318	1,370	1,781	1,140
8	S1 – S2	-	-	-	-	-	-	-
9	S3	-	-	-	-	-	-	-
10	S4	-	-	-	-	-	-	-
11	S5	-	-	-	-	-	-	-
12	O level	-	-	-	-	-	-	-

Annexure 9: Representational Grant (in USD)

Sl. No.	Title/Positions	Geneva		Brussels		New York		Kuwait
		Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing
1	Ambassador /Head	1,258	1,446	1,030	1,134	1,030	1,250	860
2	Ex Level	562	647	419	461	460	510	450
3	P1	511	588	419	461	420	510	380
4	P2/SS1	470	541	386	425	380	460	320
5	P3/SS2	470	541	386	425	380	460	320
6	P4/SS3	429	494	352	387	350	420	290
7	P5/SS4	429	494	352	387	350	420	290

Bangkok		Dhaka		Delhi		Kolkata/Guwahati		
Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised
2,587	1,810	2,534	1,510	2,114	1,510	3,020	1,510	2,114
1,976	1,380	1,932	1,150	1,610	1,150	2,300	1,150	1,610
1,794	1,250	1,750	1,040	1,456	1,040	2,080	1,040	1,456
1,625	1,140	1,596	950	1,330	950	1,900	950	1,330
1,625	1,140	1,596	950	1,330	950	1,900	950	1,330
1,482	1,040	1,456	860	1,204	860	1,720	860	1,204
1,482	1,040	1,456	860	1,204	860	1,720	860	1,204
-	-	-	555	777	555	960	555	890
-	-	-	510	672	510	960	480	770
-	-	-	480	630	480	960	450	720
-	-	-	450	588	450	960	420	670
-	-	-	420	567	420	-	-	-

Bangkok		Dhaka		Delhi		Kolkata/ Guwahati		
Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised
1,030	780	1,092	650	910	650	1,300	650	910
540	350	490	290	406	290	580	290	406
460	320	448	270	378	270	540	270	378
380	290	406	240	336	240	480	240	336
380	290	406	240	336	240	480	240	336
350	260	364	220	308	220	440	220	308
350	260	364	220	308	220	440	220	308

Annexure 10: Rental Ceiling

Position	Title/Designation	Geneva (CHF)		Brussels (Euro)	
		Existing	Revised	Existing	Revised
EX2	Ambassador / Permanent Representative	Actual	Actual	Actual	Actual
Ex-3 to P1	Dy. Chief of Mission/Dy. Permanent Representative/Minister Counsellor/ Cousul General	3,000	3,300	1,750	1,925
P2-P3 (SS1-SS2)	Counsellor/ Dy. Consul General/First Secretary / Consul	3,000	3,300	1,750	1,925
P4-P5 (SS3-SS4)	Second Secretary / Vice Consul/Third Secretary/Consular Officer	3,000	3,300	1,750	1,925
S1-O5	Non-Diplomats Staff	-	-	-	-

Annexure 11: Pay Scale of Local Recruits

Embassy	Position	Strength	Existing			Revised		
			Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.
Geneva (CHF)	Personal Secretary	1	3,858	124	6,090	4,245	125	6,120
	Adm. Assistant	1	3,072	116	5,392	3,380	100	4,880
	Driver	2	2,703	107	5,378	2,975	90	4,325
Brussels (Euro)	Personal Secretary	1	2,546	82	4,019	2,800	85	4,075
	Adm. Assistant	-	2,028	77	3,559	2,230	65	3,205
	Driver	2	1,784	71	3,549	1,960	60	2,860
New York (USD)	Personal Secretary	2	1,960	55	2,510	2,155	65	3,130
	Adm. Assistant	1	1,680	50	2,180	1,850	55	2,675
	Driver	5	1,400	40	1,800	1,540	45	2,215
Kuwait (USD)	Personal Secretary	1	1,680	50	2,180	1,850	55	2,675
	Adm. Assistant	-	1,680	50	2,180	1,850	55	2,675
	Driver	2	1,400	40	1,800	1,540	45	2,215
Bangkok (USD)	Personal Secretary	1	650	20	850	780	25	1,155
	Office Assistant	3	460	15	610	550	15	775
	Driver/ Messenger/Guard	7	300	10	450	360	10	510

USA (USD)		Kuwait (USD)		Bangkok (USD)		Dhaka (USD)		Kolkata/Guwahati (INR)	
Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised	Existing	Revised
Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual
4,000	4,400	3,500	3,850	1,000	1,100	600	880	25,000	27,500
4,000	4,400	3,500	3,850	1,000	1,100	600	880	25,000	27,500
4,000	4,400	3,500	3,850	1,000	1,100	600	880	25,000	27,500
-	-	-	-	-	-	300	440	-	-

Embassy	Position	Strength	Existing			Revised		
			Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.
Dhaka (USD) Position to be identified	S1	-	420	8	520	460	15	685
	S2	-	380	10	480	420	15	645
	S3	-	355	10	435	390	10	540
	S4	-	290	10	390	320	10	470
	S5	-	265	10	365	290	10	440
	O1	1	245	10	345	270	10	420
	O2	-	224	5	274	245	5	320
	O3	-	196	5	246	215	5	290
	O4	3	182	5	232	200	5	275
	GSP I	2	168	5	218	185	5	260
	GSP II	1	154	5	204	170	5	245
	ESP	3	154	5	204	170	5	245
	Delhi (INR)	S1	2	16,365	325	21,240	19,315	390
S2		-	14,830	295	19,255	17,500	350	22,750
S3		1	13,550	270	17,600	15,990	320	20,790
S4		1	12,025	240	15,625	14,190	285	18,465
S5		1	11,125	225	14,500	13,130	265	17,105
O1		-	10,725	215	13,950	12,980	260	16,880
O2		-	10,075	200	13,075	12,195	245	15,870
O3		3	9,155	185	11,930	11,080	225	14,455
O4		7	8,505	170	11,055	10,295	210	13,445
GSP I		4	8,080	170	11,055	9,465	190	12,315
GSP II		4	7,695	160	10,480	9,465	190	12,315
ESP		-	7,000	155	10,020	9,000	180	11,700
Kolkata (INR)		S1	-	16,365	325	21,240	19,315	390
	S2	1	14,830	295	19,255	17,500	350	22,750
	S3	-	13,550	270	17,600	15,990	320	20,790
	S4	1	12,025	240	15,625	14,190	285	18,465
	S5	1	11,125	225	14,500	13,130	265	17,105
	O1	2	10,725	215	13,950	12,980	260	16,880
	O2	-	10,075	200	13,075	12,195	245	15,870
	O3	-	9,155	185	11,930	11,080	225	14,455
	O4	5	8,505	170	11,055	10,295	210	13,445
	GSP I	-	8,080	170	11,055	9,465	190	12,315
	GSP II	1	7,695	160	10,480	9,465	190	12,315
	ESP	6	7,000	155	10,020	9,000	180	11,700

Embassy	Position	Strength	Existing			Revised		
			Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.
LTO,	S1	2	16,365	325	21,240	19,315	390	25,165
Kolkata	O1	3	10,725	215	13,950	12,980	260	16,880
	GSP I	4	8,080	170	11,055	9,465	190	12,315
	ESP	2	7,000	155	10,020	9,000	180	11,700
Guwahati	S1	5	16,365	325	21,240	19,315	390	25,165

Annexure 12: Lump sum Personal Effects Allowance on Transfer from HQ

Sl. No	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	BKK	Dhaka	New Delhi	Kolkata
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD	INR	INR
1	Head of Mission/ Ambassador	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
2	Diplomat (EX III/P1)	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
3	Diplomat (P2- P3)(SS1-SS2)	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
4	Diplomat (P4- P5)(SS3-SS4)	1,750	2,250	2,100	2,000	600	250	21,500	12,500
5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	1,000	300	125	10,750	6,250
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	1,000	300	125	10,750	6,250

Annexure 13: Lump sum Personal Effects Allowance to HQ

Sl. No	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	Bangkok	Dhaka	New Delhi	Kolkata
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD	INR	INR
1	Head of Mission/ Ambassador	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000
2	Diplomat (EX III/P1)	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000
3	Diplomat (P2- P3)(SS1-SS2)	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000
4	Diplomat (P4- P5)(SS3-SS4)	5,500	3,000	3,650	2,200	2,750	1,250	63,000	40,000

5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	1,100	1,350	600	32,000	20,000
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	1,100	1,350	600	32,000	20,000

Note: In case of transfer from one Mission to another Mission directly, the applicable amount for transfer from Headquarters to Mission shall apply.

Annexure 14: Lump sum Home Leave Passage Allowance

Sl. No	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	BKK	Dhaka	New Delhi	Kolkata
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD		INR
1	Head of Mission/ Ambassador	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
2	Diplomat (EX III/P1)	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
3	Diplomat (P2-P3) (SS1-SS2)	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
4	Diplomat (P4-P5) (SS3-SS4)	2,000	2,000	2,000	1,000	400	250	20,000	10,000
5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	1,000	400	250	20,000	10,000
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	1,000	400	250	20,000	10,000

Annexure 15: Lump sum Furniture Allowance

Sl. No.	Title / Position	New York	Brussels	Geneva	Kuwait	Bangkok	South Asia
	Currency	USD	EURO	CHF	USD	USD	USD
1	Head of Mission/Ambassador	-	-	-	-	-	-
2	Diplomat (EX III/P1)	5,000	5,000	5,000	5,000	3,000	2,000
3	Diplomat (P2-P3)(SS1-SS2)	5,000	5,000	5,000	5,000	3,000	2,000
4	Diplomat (P4-P5)(SS3-SS4)	5,000	5,000	5,000	5,000	3,000	2,000
5	Non-Diplomatic Staff (S1-S5)	-	-	-	2,500	1,500	1,000
6	Non-Diplomatic Staff (O1-O4)	-	-	-	-	1,500	1,000

Note: One-time lump sum allowance for unfurnished rented accommodation only.

Annexure 16: Mileage Rates

	Geneva/ Brussels	New York	Kuwait	Bangkok	Dhaka	Delhi/ Kolkata
Existing rate per km	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.25	Rs.15.00
Revised rate per km	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.50	USD 0.25	Rs.16.00

Annexure 17: Utility Expenses

	Geneva (CHF)	Brussels (EURO)	New York (USD)	Kuwait (USD)	Bangkok (Bhat)	Dhaka (Taka)	Delhi/ Kolkata/ Guwahati (INR)
Monthly Residential phone/mobile							
Head of Mission/ Embassy/ Consulate General	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual
Diplomat/ Attaché	110	70	90	40	5,000	5,000	3,000
All Staff	30	30	50	25	1,500	2,500	800
Monthly Internet/cable TV							
Head of Mission/ Embassy/ Consulate General	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual
Diplomat/ Attaché	130	60	140	20	4,000	2,000	1,500
All Staff	50	60	80	15	1,500	2,000	1,250
Water, Electricity & Gas							
Head of Mission/ Embassy/ Consulate General	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual

Annexure 18: Lump sum Professional Allowance for Medical and Clinical Staff

Existing							
Positions	Medical and Dental Specialists with Master degree and above in their professions (40%)	General Doctors with MBBS/Dentists with BDS but less than Master's Degree and practicing Drungtshos			Nurses with first degree, diploma certificates and above clinical staff		
Number of Year	No. of years not applicable	(0-5) years (20%)	(6-10) years (25%)	(above 10) years (30%)	(0-5) years (10%)	(6-10) years (15%)	(above 10) years (20%)
EX/ES-1	21,830	10,915	13,645	16,375	5,460	8,185	10,915
EX/ES-2	18,315	9,155	11,445	13,735	4,580	6,870	9,155
EX/ES-3	15,480	7,740	9,675	11,610	3,870	5,805	7,740
P1	12,395	6,200	7,750	9,295	3,100	4,650	6,200
P2/SS1	10,950	5,475	6,845	8,210	2,735	4,105	5,475
P3/SS2	9,600	4,800	6,000	7,200	2,400	3,600	4,800
P4/SS3	8,550	4,275	5,345	6,410	2,135	3,205	4,275
P5/SS4	7,000	3,500	4,375	5,250	1,750	2,625	3,500
S1					1,635	2,455	3,275
S2					1,485	2,225	2,965
S3					1,355	2,035	2,710
S4					1,205	1,805	2,405
S5					1,115	1,670	2,225
O1					1,075	1,610	2,145
O2					1,010	1,510	2,015
O3					915	1,375	1,830
O4					850	1,275	1,700

Revised						
Medical & Dental sub specialist (60%)	Medical & Dental Specialist (55%)	General Doctor with MBBS/Dentists with BDS but less than Master Degree and Practicing Drungtshos (45%)	Nurses and Clinical Staff (Including Menpas)			
No. of years not applicable	No. of years not applicable	No. of years not applicable	(0-10) years (35%)	(above 10-20) years (45%)	(above 20) years(55%)	
37,330	34,220	28,000	21,775	28,000	34,220	
31,315	28,705	23,490	18,270	23,490	28,705	
26,470	24,265	19,855	15,440	19,855	24,265	
21,940	20,115	16,455	12,800	16,455	20115	
19,380	17,765	14,535	11,305	14,535	17,765	
16,990	15,575	12,740	9,910	12,740	15,575	
15,130	13,870	11,350	8,825	11,350	13,870	
12,385	11,355	9,290	7,225	9,290	11,355	
			6,990	8,985	10,985	
			6,335	8145	9,950	
			5,785	7,440	9,095	
			5,135	6,605	8,070	
			4,750	6,110	7,465	
			4,655	5,985	7,315	
			4,375	5,625	6,870	
			3,975	5,110	6,245	
			3,690	4,750	5,805	

Annexure 19: Lump sum Professional Allowance for Teachers

Positions	Existing			Revised		
	(0-5) years (10%)	(6-10) years (14%)	(above 10) years (20%)	(0-10) years (35%)	(above 10-20) years (45%)	(above 20) years (55%)
EX/ES-1	5,460	8,185	10,915	21,775	28,000	34,220
EX/ES-2	4,580	6,870	9,155	18,270	23,490	28,705
EX/ES-3	3,870	5,805	7,740	15,440	19,855	24,265
P1	3,100	4,650	6,200	12,800	16,455	20,115
P2/SS1	2,735	4,105	5,475	11,305	14,535	17,765
P3/SS2	2,400	3,600	4,800	9,910	12,740	15,575
P4/SS3	2,135	3,205	4,275	8,825	11,350	13,870
P5/SS4	1,750	2,625	3,500	7,225	9,290	11,355
S1	1,635	2,455	3,275	6,990	8,985	10,985
S2	1,485	2,225	2,965	6,335	8,145	9,950
S3	1,355	2,035	2,710	5,785	7,440	9,095
S4	1,205	1,805	2,405	5,135	6,605	8,070
S5	1,115	1,670	2,225	4,750	6,110	7,465

Annexure 20: Lump sum Professional Allowance for Royal Audit Authority (RAA)

Positions	Existing	Revised
EX/ES-1	10,915	12,445
EX/ES-2	9,155	10,440
EX/ES-3	7,740	8,825
P1	6,200	7,315
P2/SS1	5,475	6,460
P3/SS2	4,800	5,665
P4/SS3	4,275	5,045
P5/SS4	3,500	4,130
S1	3,275	3,995
S2	2,965	3,620
S3	2,710	3,305
S4	2,405	2,935
S5	2,225	2,715
O1	2,145	2,660

Positions	Existing	Revised
O2	2,015	2,500
O3	1,830	2,270
O4	1,700	2,110
GSP I	1,615	2,100
GSP II	1,540	2,000
ESP	1,400	1,890

Annexure 21: Lump sum Professional Allowance for Anti-Corruption Commission (ACC)

Positions	Existing		Revised	
	Investigator	Other Staff	Investigator	Other Staff
EX/ES-1	24,560	10,915	28,000	12,445
EX/ES-2	20,605	9,155	23,490	10,440
EX/ES-3	17,415	7,740	19,855	8,825
P1	13,945	6,200	16,455	7,315
P2/SS1	12,315	5,475	14,535	6,460
P3/SS2	10,800	4,800	12,740	5,665
P4/SS3	9,615	4,275	11,350	5,045
P5/SS4	7,875	3,500	9,290	4,130
S1	7,365	3,275	8,985	3,995
S2	6,675	2,965	8,145	3,620
S3	6,100	2,710	7,440	3,305
S4	5,410	2,405	6,605	2,935
S5	5,005	2,225	6,110	2,715
O1		2,145	5,985	2,660
O2		2,015	5,625	2,500
O3		1,830	5,110	2,270
O4		1,700	4,750	2,110
GSP I		1,615	4,725	2,100
GSP II		1,540		2,000
ESP		1,400		1,890

Annexure 22: Lump sum Professional Allowance for Internal Auditors

Positions	Existing	Revised
EX/ES-1	10,915	12,445
EX/ES-2	9,155	10,440
EX/ES-3	7,740	8,825
P1	6,200	7,315
P2/SS1	5,475	6,460
P3/SS2	4,800	5,665
P4/SS3	4,275	5,045
P5/SS4	3,500	4,130
S1	3,275	3,995
S2	2,965	3,620
S3	2,710	3,305
S4	2,405	2,935
S5	2,225	2,715

Annexure 23: Lump sum Professional Allowance for Aviation

Position	Existing			Revised		
	(6-10) years	(11-15) years	(above 15) years	(6-10) years	(above 10-15) years	(above 15) years
P1	7,750	10,845	13,945	9,145	12,800	16,455
P2/SS1	6,845	9,580	12,315	8,075	11,305	14,535
P3/SS2	6,000	8,400	10,800	7,080	9,910	12,740
P4/SS3	5,345	7,480	9,615	6,305	8,825	11,350
P5/SS4	4,375	6,125	7,875	5,160	7,225	9,290
S1	4,090	5,730	7,365	4,965	6,990	8,985

Annexure 24: Lump sum Professional Allowance for Prosecutors of OAG

Positions	Existing	Revised
P1	-	7,315
P2/SS1	-	6,460
P3/SS2	-	5,665
P4/SS3	-	5,045
P5/SS4	-	4,130
S1	-	3,995
S2	-	3,620
S3	-	3,305
S4	-	2,935
S5	-	2,715